

PSA

42



Calendarul Românului

Pe anul comun
dela Hristos

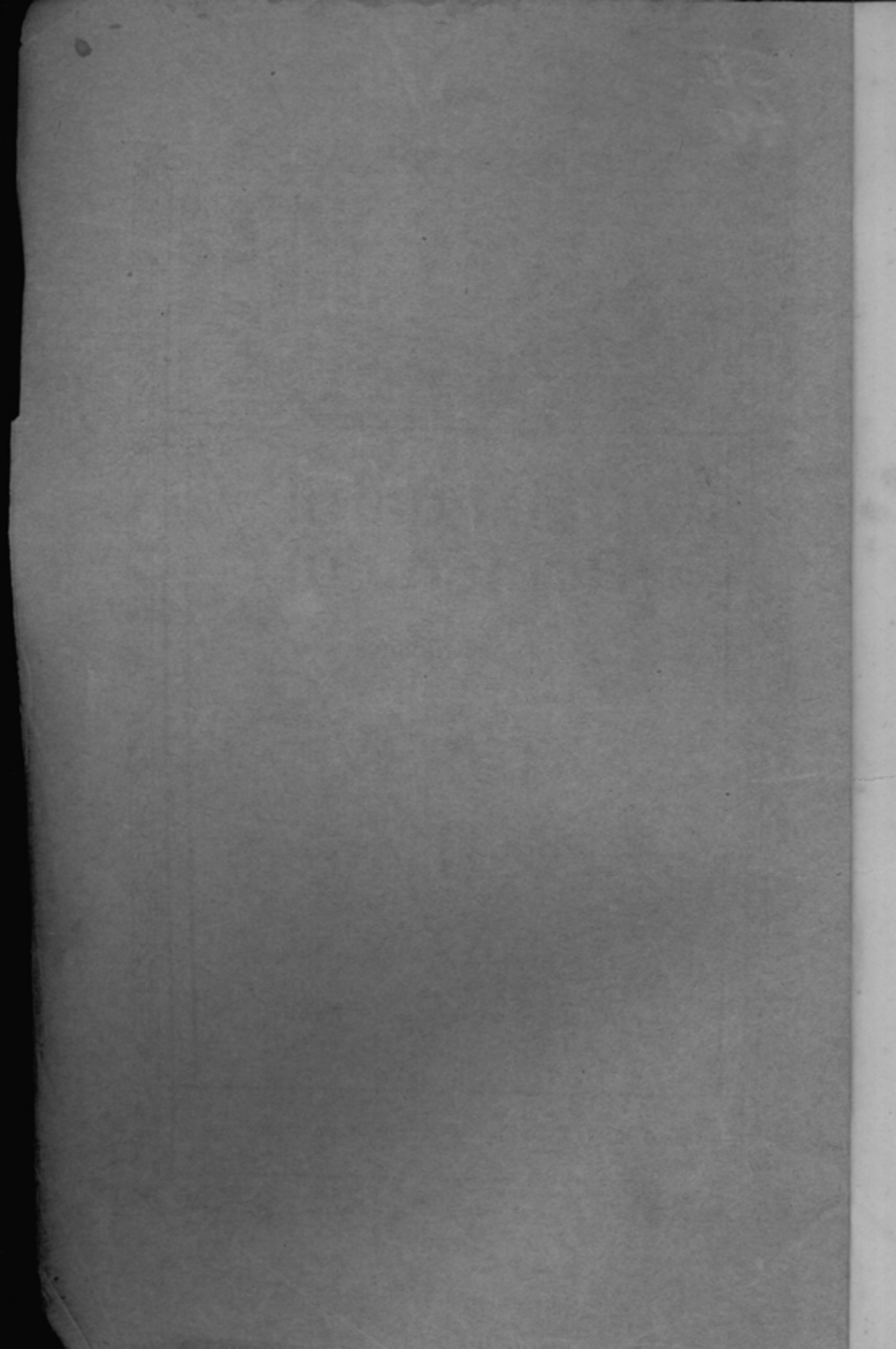
1938



ANUL
al L-lea

Prețul
Lei 16.—

— Tiparul Tipografiei Diecezane, Caransebeș. —



1938-49

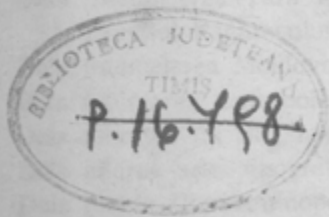
PS. II. 40

Calendarul Românului

Pe anul comun dela Hristos

1938

anul al XLX



Tiparul
Tipografiei și Librăriei Diecezane, Caransebeș.

Am 8787

Beim ersten der Hirsche

und in XIX



1. 1. 1878

Erhalten in der Bibliothek der Universität
Leipzig am 1. 1. 1878

CRONOLOGIE

PE ANUL 1938

	Anii
Dela facerea lumii după socoteala bisericii noastre	7446
Dela facerea lumii după socoteala bisericii apusene (romano-catolice)	6651
După c. v. al evreilor (4005 înainte de Hristos)	5942
După calculul comun	5921
După calculul nou al evreilor	5698
Dela fondarea Romei (după Varro 24 Aprilie 753 înainte de Hristos)	2696
Dela moartea lui Alexandru cel Mare	2269
Dela îndreptarea calendarului Iulian prin Sosigene (1 Ianuarie 45 înainte de Hristos)	1983
Dela nașterea Domnului nostru Iisus Hristos	1938
Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Hr.)	1869
Dela descălecarea Romanilor în Dacia sub împ. Traian	1833
Dela cel dintâiu sinod a toată lumea din Nicea	1613
Dela căderea imperiului roman de apus (după ce a viat 1231 de ani, întâmplată în 476 după Hristos)	1461
Dela desbinarea bisericii apusene de cea răsăriteană	885
Dela întemeierea Țării românești prin Radu-Negru-Basarab, Domnul Făgărașului	648
Dela întemeierea Moldovii prin Bogdan Dragoș	593
Dela înființarea metropoliei Moldovii de Iuga Vodă	537
Dela moartea lui Ștefan cel mare	534
Dela aflarea artei tipografice	496
Dela luarea Constantinopolului de Turci	484
Dela descoperirea Americii (11 Octomvrie 1492)	446
Dela reformațiunea lui Luther	421
Dela desrobirea limbii române de cea slavonă prin întâia carte română	367
Dela moartea lui Mihai Viteazul	338

Dela aflarea mașinilor cu abure	239
Dela trecerea Transilvaniei sub casa austriacă	238
Dela răpirea Bucovinei	163
Dela întâia răpire a Basarabiei	126
Dela revoluția lui Tudor Vladimirescu	117
Dela ștergerea iobăgiei în Ardeal, Duminica tuturor sântilor 6/18 Iunie 1848	90
Dela unirea principatelor române	79
Dela improprietărirea țăranilor	74
Dela reînființarea mitropoliei noastre gr. or. române (12/24 Decemvrie 1864)	74
Dela reînființarea episcopiei noastre din Caransebeș (12/24 De- cemvrie 1864)	74
Dela abdicarea principelui Alexandru Ioan Cuza	72
Dela întemeierea dinastiei de Hohenzollern în România prin urcarea pe tron a principelui, mai târziu regelui <i>Carol I.</i>	72
Dela sancționarea Statutului organic 16/28 Maiu 1869)	69
Dela moartea arhiepiscopului și mitropolitului Andreiu Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	65
Dela proclamarea independenței României	61
Dela răpirea din nou a Basarabiei	60
Dela realipirea Dobrogei	60
Dela recunoașterea independenței României de către puteri.	59
Dela proclamarea regatului român sub întâiul rege <i>Carol I</i> la 14 Martie 1881	58
Dela încoronarea regelui României <i>Carol I</i> (10 Mai 1881)	58
Dela proclamarea unirii Basarabiei cu România (27 Martie 1918)	20
Dela proclamarea Unirii Bucovinei cu România (15 Noem- vrie 1918)	20
Dela adunarea din Alba-Iulia a poporului român, când s'a ho- tărit alipirea Românilor din Ungaria și Transilvania la România (18 Novemvrie, 1 Decemvrie 1918)	20
Dela împreunarea tuturor teritoriilor române într'un stat (Ro- mânia mare)	20
Dela încoronarea Majestaților <i>Lor, Regelui Ferdinand I și</i> <i>Reginei Maria</i> , în Alba Iulia, ca Rege și Regină a României întregite (2/15 Octomvrie 1922)	16
Dela introducerea calendarului <i>Iulian îndreptat</i> (1/14 Octomvrie 1924)	13
Dela înființarea Patriarhatului român (investit 1/IX 1924)	12
Dela Restaurație (8 Iunie 1930)	8

REGENTUL ANULUI 1938.

Jupiter.

Regentul anului 1938 e *Jupiter* sau *Joe*, cea mai mare dintre planetele sistemului nostru solar și a cincia în șirul celor cunoscute de cei vechi, și în ordinea depărtării de soare. Indepărtarea de soare e circa 778 milioane de kilometri, deci de cinci ori mai departe decât pământul. Depărtarea de pământ e de 594 milioane kilometri în punctul cel mai apropiat (Perigeu) și de 743 milioane kilometri în punctul cel mai depărtat (Apogeu). După planeta Venus e cea mai bătătoare la ochi în ce privește lumina. Diametrul e de 142 mii kilometri, adică de 11 ori mai mare decât al pământului. Încunjură soarele în 11 ani și 314 zile. Cu toată enorma masă din care constă, care e de 318 ori mai mare decât a pământului, dar de 1400 ori mai mică decât a soarelui, având un diametru de 141.000 kilometri, se învârtă în jurul osiei sale în 9 ore și 50 m. Jupiter e încunjurat de 9 luni, dintre cari patru sunt destul de luminoase și sunt descoperite de Galilei în anul 1610. Celelalte cinci luni se pot vedea numai cu telescoapele cele mai mari și s'au descoperit în timpul mai nou. Se susține că Jupiter are atmosferă și că se află încă în stadiul de dezvoltare timpurie. Jupiter sau Joe era cinstit de Greci și Romani ca zeul lor atotputernic, fiind considerat ca creator și părinte al zeilor și oamenilor.

Anul ce vine se prevede a fi roditor în grâne, fructe și vinuri. Primăvara va fi rece, vara ploioasă, și cu tunete multe: toamna asemenea ploioasă cu revărsări de ape (inundații) iarna friguroasă și vânturoasă. Se prevăd neînțelegeri între popoare și chiar războaie în Orient.

Copiii cari se vor naște sub stăpânirea planetei Jupiter, vor fi iubitori de dreptate și adevăr, modești, pioși și eugetători. Vor fi frumoși la chip, dar aplecați spre boale, deci trebuiesc păziți mai ales de răceli și friguri.

CELE PATRU ANOTIMPURI.

Primăvara începe în 21 Martie.

Vara începe în 22 Iunie.

Toamna începe în 23 Septemvrie.

Iarna începe în 22 Decemvrie.

ECLIPSE (INTUNECIMI)

in 1938.

In anul 1938 vor fi două eclipse (întunecimi) de soare și două de lună.

1. Eclipsa totală de lună la 14 Maiu. Incepe la ora 10 și 18 minute, se sfârșește la ora 11 și 9 minute. Se va vedea în părțile de mijloc și de apus ale Oceanului Atlantic, în America, în Marea înghețată de Sud, în Australia de Răsărit și în Oceanul Pacific. Sfârșitul și în marginea de Răsărit a Asiei.

2. Eclipsă totală de soare la 29 Maiu. Incepe la orele 15 și 22 minute, sfârșește la orele 16 și 18 minute. Se va vedea în părțile sudestice ale Oceanului Pacific, partea de sud a Americii de Sud, părțile de Sud ale Oceanului Atlantic și ale Africii.

3. Eclipsă totală de lună la 7—8 Noemvrie. Incepe la 7, ora 22 și 41 minute, sfârșește la 8, ora 1 și 8 minute. Se va vedea în Europa, Asia, părțile de Apus ale Australiei, Oceanul Indic, Africa, marginea nordestică a Americii de Nord și țărmul de răsărit al Americii de Sud.

4. Eclipsă parțială de soare la 21—22 Noemvrie. Incepe la 21, ora 23 și 45 minute, sfârșește la 22, ora 3 și 59 minute. Se va vedea în partea nordestică a Asiei, partea de Nord a Oceanului Pacific și în Nordvestul Americii de Nord.

SEMNELE CEREȘTI ȘI CARACTERUL LOR:

Soarele și celelalte planete

Soarele	☉
Mercurie	☿
Vinerea	♀
Pământul	♁
Marte	♂
Vesta	♁
Junone	♁
Palade	♁
Cerere	♁
Joie	♁
Saturn	♄
Urania	♅

Douăsprezece zodii ale ceriului

Berbecule	♈	♈
Taurul	♉	♉
Gemenii	♊	♊
Racul	♋	♋
Leul	♌	♌
Fecioara	♍	♍
Cumpăna	♎	♎
Scorpia	♏	♏
Săgetătorul	♐	♐
Căpriorul	♑	♑
Udătorul	♒	♒
Peștii	♓	♓

SĂRBĂTORILE ȘI ALTE ZILE SCHIM- BĂTOARE DE PESTE AN.

Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos, Duminecă.

Triodul începe în 13 Februarie.

Lăsatul de carne în 27 Februarie.

" " brânză în 7 Martie.

Bunavestire, Vineri, a 2-a săptămână din Post.

Sfintele Paști, în 24 și 25 Aprilie.

Înălțarea Domnului, în 2 Iunie.

Dumineca Rusaliilor, în 12 Iunie.

Postul SS. Apostoli Petru și Pavel 9 zile (lăsatul de carne în 19 Iunie)
ziua lor Mercuri.

SĂRBĂTORILE

prevăzute în Legea Repausului Duminecal și Decrete Regale.

1. Toate duminicile de peste an.
2. Anul nou, 1 Ianuarie.
3. Botezul Domnului, 6 Ianuarie.
4. Unirea Țărilor Românești, 24 Ianuarie.
5. Sf. M. M. George, 23 Aprilie.
6. Sărbătoarea Muncii, 1 Maiu.
7. Paștile 2 zile, 24 și 25 Aprilie.
8. Independența României, 10 Maiu.
9. Proclamarea de Rege a M. S. Carol II. 8 Iunie.
10. Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor Neamului Românesc, 2 Iunie.
11. Nașterea Domnului (Crăciunul) 2 zile, 25 și 26 Decembrie.

SĂRBĂTORI NAȚIONALE.

- 24 Ianuarie, aniversarea Unirii Principatelor române (1859).
- 10 Maiu, Proclamarea independenței României (1877).
- 8 Iunie, Proclamarea de Rege a Majestății Sale Carol II.
- 2 Iunie Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor.
- 22 Iulie, ziua numelui Majestății Sale Reginei Maria.
- 16 Octombrie, ziua nașterii Majestății Sale Regelui Carol II. (1893)
- 25 Octombrie, ziua nașterii Măriei Sale Marelui Voevod de Alba Iulia Mihai, Moștenitor al Tronului (1921) (se serbează odată cu ziua numelui, 8 Noembrie).
- 29 Octombrie, ziua nașterii Majestății Sale Reginei Maria. (1875)
- 8 Noembrie, ziua numelui Măriei Sale Marelui Voevod Mihai.
- 18 Noembrie (1 Decembrie) Unirea Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) (1918) cu Patria Mamă.

ZILE MARI ALE NEAMULUI ROMÂNESC*).

- 11/24 Iulie, Bătălia dela Mărăști (1917).
6/19 August, Bătălia dela Mărășești (1917).
14/27 August, Întrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).
12/25 Octomvrie, Marea Bătălie dela Oituz (1916).
18 Novemvrie (1 Decemvrie) Proclamarea Unirii Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) cu România (vechiul Regat), săvârșită în marea Adunare din Alba Iulia. (1918)
-

POSTURILE IN BISERICA RĂSĂRITEANĂ DREPTMĂRITOARE.

1. Zilele de Mercuri și Vineri de peste an.
 2. Ajunul Botezului 5 Ianuarie.
 3. Postul Paștilor din 14 Martie până în 23 Aprilie.
 4. Postul SS. Apostoli Petru și Pavel din 19 până în 28 Iunie
 5. Postul Sântă-Măriei 1—14 August.
 6. Tăierea capului Sf. Ioan 29 August.
 7. Ziua Crucii 14 Septemvrie.
 8. Postul Crăciunului din 15 Noemvrie până în 24 Decemvrie.
-

DESLEGAREA POSTULUI.

Miercuri 5 Ianuarie	Miercuri 27 Aprilie
Miercuri 16 Februarie	Vineri 29 Aprilie
Vineri 18 Februarie	Miercuri 15 Iunie
	Vineri 17 Iunie

Săptămâna brânzei: 28 Februarie—5 Martie; deci deslegare la ouă, unt, brânză: Miercuri în 2 și 4 Matrie.

*) Se folosesc și datele calendaristice vechi din punct de vedere istoric al trecutului.

Însemnare. S. însemnează Sfânt; SS. Sfinții; P. sau Păr. Părinte; PP. Părinți; C. Cuvios; Ca Cuvioasa; CC. PP. Cuvioșii Părinți; Ca. m. Cuvioasa maică; M. Martir (Mucenic); Ma Martira (Mucenița); Ap. Apostol; SS. Ap. Sântii Apostoli; Arhep. Aep-Arhiiepiscop; Ep. Episcop; Arhid. Arhidiacon; Pat. Patriarh; MM. Marele Martir (Mucenic); MMă. Marea Martiră (Muceniță); Mii Martirii (Mucenicii); Mle Martirele (Mucenițele); Pr. Profet (Proroc); Ev. Evangelist; Mat. Mateiu; c. M. cel Mare; f. d. m. făcătoru de minuni; Ad. m. Aducerea moaștelor; G. d. a. Gură de aur; înv. învierii; gl. glas; c. cap. v. vers.

Lună nouă ☾		Lună plină ☀
Pătrarul întâi ③		Pătrarul din urmă ④

Zilele Săpt. Zilele Săptămânii.

Vezi: Sărbătorile cele însemnate cu (†)roșie sunt sărbători împărătești, iar cele cu (†) neagră sunt sărbători bisericești.

Ianuarie,

are 31 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Gerar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Sâm.	1	(†) Tăierea împ. Vasile G. M.	1	(†) Anul nou		7.42 4.24
Duminea înaintea Botezului. Gl. 3. Inv. 6. Ap.: Fiule Timoteiu, priveghiază întru toate (2 Tim. 4, 5-8). Ev.: Inceperea Evangheliei lui Iisus Hristos (Marcu 1, 1-8).						
Dum.	2	S. P. Silvestru	2	Macarie		7.42 4.25
Luni	3	Pr. Malachia; M. Gordie	3	Genoveva		7.42 4.26
Marti	4	Sob. celor 70 Ap.; C. P. Teoctist	4	Titu		7.42 4.28
Merc.	5	SS. Mi Teopemt și Teona; Ca Sinclitea	5	Telesfor		7.42 4.29
Joi	6	(†) Botezul Domnului Iisus Hristos	6	(†) Cei Trei Regi		7.42 4.30
Vin.	7	(†) Sob. S. Ioan Botez.	7	Valentin		7.42 4.31
Sâm.	8	Cm. Domnica: Cii P. George Emilian m.	8	Severin		7.41 4.33
Duminea după Botezul Domnului. Gl. 4. Inv. 7. Ap.: Fraților, fiecărui din noi s'a dat harul (Ef. 4, 7-13). Ev.: In vremea aceea auzind Iisus că Ioan a fost prins (Mateiu 4, 12-17).						
Dum.	9	S. M. Polieuct	9	Iulian		7.41 4.34
Luni	10	S. P. Grig. Ep. Nisiet; Cii Dom. Ep. M.	10	Pavel Pustn.		7.41 4.35
Marti	11	C. P. Teodosie	11	Higin		7.40 4.36
Merc.	12	Ma Tațiana	12	Ernest		7.40 4.37
Joi	13	SS. Mi Ermil și Stratonice	13	Ilarie		7.40 4.38
Vin.	14	CC.PP. uciși în Sinai și Rait	14	Felix		7.40 4.38
Sâm.	15	CC. PP. Pavel Tebeul, Ioan Colibașul	15	Maurus		7.40 4.39
Duminea 29-a după Rusaliu. Gl. 5. Inv. 8. Ap.: Fraților, când se va arăta (Col. 1, 4-11). Ev.: In vremea aceea intrând Iisus într'un sat, l-au întâmpinat pe el zece leproși (12 Luca 17, 12-19).						
Dum.	16	Închinarea cinst. Ianț al Ap. Petru	16	Marcel		7.39 4.40
Luni	17	C. P. Antonie cel Mare	17	Antonie pustn.		7.38 4.41
Marti	18	PP. Atanasie și Chiril Aep. Alexand.	18	Prisca		7.37 4.42
Merc.	19	CC. PP. Macarie și Arsenie	19	Canut		7.36 4.44
Joi	20	C. P. Eutimie cel mare	20	Fab. și Seb.		7.36 4.46
Vin.	21	C. P. Macsim măr; M. Neofit	21	Agnes		7.35 4.47
Sâm.	22	S. Ap. Timoteiu; M. Anastasie	22	Vincentiu		7.35 4.48
Duminea Orbului. Gl. 6. Inv. 9. Ap.: Fiule Timoteiu... (1 Tim. 1, 15-17) Ev.: In vremea aceea a fost când s'a apropiat Iisus de Ierihon... (Luca, 18, 35-43).						
Dum.	23	SS. Mi Climent și Agatangel	23	Logod. Mariei		7.34 4.49
Luni	24	Ca maică Xenia	24	Timoteiu		7.33 4.50
Marti	25	(†) Grig. Teol. Aep. Const.	25	Întoarcerea lui Pavel		7.32 4.52
Merc.	26	C. P. Xenofon	26	Policarp		7.31 4.53
Joi	27	(†) Ad. m. S. Ioan Chrisostom (G. d. a.)	27	Ioan Chrisost.		7.30 4.55
Vin.	28	C. P. Efrem Sirul	28	Carol cel Mare		7.29 4.57
Sâm.	29	Aduc. moașt. S. M. Ignatie	29	Francisc Sal.		7.28 4.58
Duminea lui Zacheu Gl. 7. Inv. 10. Ap.: Fiule Timoteiu, credincios este cuvântul... că spre aceasta (1. Tim. 4, 9-15). Ev.: In vremea aceea trecea Iisus prin Ierihon și iată un om anume Zacheu (15 Luca 19, 1-10).						
Dum.	30	(†) SS. Trei Ierarhi Vas. Grig. Ioan	30	Martina		7.27 5.00
Luni	31	SS. fără de arg. f. d. m. Chir și Ioan	31	Petru N.		7.26 5.02

Ianuarie.

Povețe economice.

Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți răsplătesc munca. Drege uneltele de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măestru, ca să-ți faci un lucru de treabă. Vitelor dă nutreț învrăstat, că-l mănâncă și mistue mai bine. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai. Curățește pomii de mușchiu, coajă bătrână, crengi uscate și pe timp umăd de iască. Unge ranele cu o amestecătură de balebă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunț. Adună neaua cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezală și faci pomii să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumele putrede.

Prevestirea timpului.

1—8 ger; 9—15 moină zăpadă; 16—19 senin și frig; 20—30 ger.

Notițe:

Februarie,

are 28 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Faur.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Marti	1	S. M. Trifon	1	Ignat		7.24	5.03
Merc.	2	(†) Întâmpinarea Domnului	2	(†) Int. Domnului		7.23	5.05
Joi	3	Sf. și dreptul Simeon Pr. Ana	3	Blasius		7.22	5.06
Vin.	4	C. P. Isidôr	4	Veronica		7.21	5.07
Sâm.	5	S. Ma Agata	5	Agata		7.20	5.08

Duminea Cananencii Gl. 8. Inv. 11. Ap.: Fraților, împreună lucrând (2 Cor. 6, 1-16). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om oarecare ducându se departe (16 Mateiu 15, 21-28);

Dum.	6	C. P. Vucol Ep. Smirnei	6	Dorotea		7.19	5.10
Luni	7	C. P. Partenie Ep. Lampsac.	7	Romuald		7.17	5.11
Marti	8	M. M. Teodor Stratilat, Pr. Zaharia	8	Ioan		7.16	5.13
Merc.	9	S. M. Nichifor	9	Apolonia		7.15	5.15
Joi	10	S. M. M. Haralampie	10	Scholastica		7.13	5.17
Vin.	11	S. Sfințitul M. Vlasie	11	Desideriu		7.12	5.18
Sâm.	12	C. Păr. Meletie Aep. Ant. m. Crăstea	12	Eulalia		7.11	5.19

Triodul. Duminea vameșului. Gl. 1. Inv. 1. Ap.: Fiule Timoteiu, urmat-ai învățării mele (2 Tim. 3, 10-15). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: doi oameni au intrat în biserică să se roage: unul fariseu și altul vameș (Luca 18, 10-14).

Dum.	13	C. P. Martinian	13	Ecaterina		7.09	5.21
Luni	14	C. P. Auxentie	14	Valentin		7.07	5.22
Marti	15	S. Apost. Onisim	15	Faustin		7.06	5.24
Merc.	16	M. M. Pamfilie; Mii Ier. Sam. Isaia (harti)	16	Iuliana		7.04	5.26
Joi	17	M. M. Teodor Tiron	17	Constanția		7.01	5.28
Vin.	18	S. P. Leon (harti)	18	Flavian		7.00	5.29
Sâm.	19	S. Apostol Archip	19	Conrad		6.58	5.31

Duminea Fiului răstăcit. Gl. 2. Inv. 2. Ap.: Fraților, toate îmi sunt îngăduite (1 Cor. 6, 12-20). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea doi feciori (17 Luca 15, 11-32).

Dum.	20	C. Păr. Visarion și Leon	20	Eleuteriu		6.57	5.33
Luni	21	C. P. Timoteiu și Eustație	21	Eleonora		6.55	5.34
Marti	22	Afl. moast. SS. Mii d. Eug.	22	Petru C.		6.53	5.36
Merc.	23	S. Sf. M. Policarp Ep. Smirnei	23	Romana		5.38	5.39
Joi	24	(†) Afl. c. S. Ioan Botez.	24	Matia ap.		6.48	5.41
Vin.	25	C. P. Tarasie Aep. Const.	25	Valburga		6.46	5.42
Sâm.	26	S. P. Porfirie Ep. Gaziei.	26	Alexandru		6.44	5.44

Duminea lăsatului de carne. Gl. 3. Inv. 3. Ap.: Fraților, mâncarea nu ne va pune pe noi înaintea lui Dumnezeu (1 Cor. 8, 8-9, 1-2). Ev.: Zis-a Domnul: când va veni Fiul omului întru mărirea sa (18 Mateiu 23, 31-46).

Dum.	27	C. P. märt. Procopie Decapolitul	27	Leandru		6.43	5.44
Luni	28	C. P. Vasilie mărturisitorul	28	Romanus		6.42	5.45

Februarie.

Povește economice.

Cerne bucatele de sămânță. Cară încă și împrăștiie gunoiu, ca pe când se desgheață, zama lui să intre în pământ. Când timpul e frumos, poți începe aratul. De n'ai făcut în Ianuarie, adună acum neaua împrejurul pomilor. Curățește livezile de mușinoaic, petri și mărăcini, și pe unde locul e pleș samănă iarbă. Lasă berbecii la oile ce vrei să fete în Iulie și le păzește să nu bea apă de pe neauă, căci cele de a fâta pierd mielul, — iar celor fătate li se strică laptele. Taie mlădișă de altoit din partea despre mează-zi a pomilor, le implântă în năsip ori pământ umed, până la folosință. Sfârșește curățirea pomilor de omide, și când timpul e frumos poți sădi pomi. Curățește altoii mai tineri de crengile netrebnice, ca să crească frumoși. Fă răsadniță și samănă țeler, ceapă, salată, călărare, crastaveți și altele, pe cari le vei apăra prin un acoperământ în contra gerului.

Prevestirea timpului.

Din 1—11 ger, vânt; 12—15 bine și vreme moale; 16—25 de mijloc; 26—28 zăpadă, frig.

Notițe:

Martie,

are 31 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Germenar

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Mărți	1	Ca Mă Eudochia	1	Albin		6.33	5.47
Merc.	2	S. M. Teodot Ep. Chirinei	2	Simpliciu		6.38	5.48
Joi	3	S. Mi Eutropie. Cleonic, Vasilisc	3	Cunigunda		6.37	5.49
Vin.	4	C. P. Gherasim	4	Casimir		6.35	5.51
Sâm.	5	S. M. Conon	5	Eusebiu		6.31	5.52
Dumineca lăsatului de brânză. Gl. 4. Inv. 4. Ap.: Fraților, mai aproape este nouă mântuirea (Rom. 13, 11—14, 1—4). Ev.: Zis-a Domnul: de veți lerta oamenilor greșalele lor (19 Mateiu 6, 14—21).							
Dum.	6	SS. 42 M. din Amorea	6	Frideric		6.29	5.54
Luni	7	Mii Vasil, Efrem, Capit., Eug., Eterie	7	Toma Acuin.		6.27	5.55
Mărți	8	C. P. Teofilact mărturis.	8	Ioan		6.25	5.57
Merc.	9	(+) SS. 40 M. din Seb.	9	Francisca		6.24	5.58
Joi	10	S. M. Codrat	10	Cei 40 mart.		6.22	5.59
Vin.	11	S. P. Sofr. Patr. Ier.	11	Eracliu		6.21	5.59
Sâm.	12	C. P. Teofan mărturisit.	12	Grigorie		6.19	6.00
Dumineca 1-a din Post. Gl. 5. Inv. 5. Ap.: Fraților, prin credință Moisi mare făcându-se (Evrei 11, 24—26, 32—39). Ev.: În vremea aceea vrea Iisus să meargă în Galileea (Ioan 1, 45—51).							
Dum.	13	Ad. m. s. Nichifor Pat. Const.	13	Rosina		6.18	6.02
Luni	14	C. P. Benedict, M. Alexandru	14	Matilda		6.16	6.03
Mărți	15	S. M. Agapie	15	Longin		6.14	6.04
Merc.	16	S. M. Sabin și Papie	16	Heribert		6.12	6.06
Joi	17	C. Alexie omul lui D-zeu	17	Gertruda		6.10	6.07
Vin.	18	P. Ciril Aep. Ierusal.	18	Eduard		6.09	6.08
Sâm.	19	S. S. Mi Chrisant și Daria	19	Iosif		6.07	6.10
Dumineca a 2-a din Post. Gl. 6. Inv. 6. Ap.: Intru început tu, Doamne (Evrei 1, 10—2, 1—3). Fraților, Arhiereu ca acesta se cuvenia nouă (Evrei 7, 26—8, 1—2). Ev.: În vremea aceea, intrat-a Iisus în Capernaum (Marcu 2, 1—12), zis-a Domnul: Eu sunt ușa (Ioan 10, 9—16).							
Dum.	20	CC. PP. ucigi în mân. s. Sava	20	Nichita		6.05	6.11
Luni	21	C. P. Iacob mărtur. Ep. Cataniei	21	Benedict		6.02	6.13
Mărți	22	S. M. Vasilie preotul din Anchira	22	Octavia		6.00	6.14
Merc.	23	C. M. Nikon și învățăcei lui	23	Victoria		5.58	6.15
Joi	24	C. P. Zaharie	24	(+) Gavril arh.		5.57	6.16
Vin.	25	(+) Bunavestire	25	(+) Bunavestire		5.55	6.18
Sâm.	26	Sob. mai mar. voev. Gavriil	26	Rupert		5.53	6.19
Dumineca a 3-a din Post. Gl. 7. Inv. 7. Ap.: Fraților, având Arhiereu mare care a străbătut cerurile (Evrei 4, 14—5, 1—6). Ev.: Zis-a Domnul: cea ce voește să vină după mine (Marcu 8, 34—38 9, 1).							
Dum.	27	S. Maică Matrona din Tesalonic	27	Rupert		5.51	6.21
Luni	28	C. Stefan f. d. m. Ilarion cel nou	28	Guntran		5.49	6.22
Mărți	29	C. P. Marcu Ep., Ciril diac.	29	Eustasiu		5.47	6.24
Merc.	30	C. Ioan Scărariul	30	Cuirin		5.45	6.26
Joi	31	C. P. și f. d. m. Ipatie Ep. Gang.	31	Amos pr.		5.44	6.29

Martie.

Povețe economice.

Samănă grâu de primăvară, apoi orz, ovăs, mazere, mazărică și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu sămănat din alți ani, ca să crească mai bine. Printre sămănăturile tomatice, ce au eșit rari, aruncă sămânță de trifoiu. Sădește legumile me-nite pentru sămânță. Ca să le aperi în contra omizilor, pune în apropiere câteva sămănțe de cânepă. Mirosul acesteia alungă fluturii. Cartofii înghețați ferbe-i și scurge apa de pe ei, apoi îi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvi-cioși. Macină bucate pe timp mai îndelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legume și le samănă.

Prevestirea timpului.

Până la 5 senin și bine, noaptea frig; 6—12 bine și noros; 13—16 zăpadă și frig; 17—24 moale vânturos, 25—27 ploaie; 28—31 bine.

Notițe:

Aprilie,

are 30 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Prier.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare	apune
Vin.	1	C. Mă Maria Egipteanca	1	Hugo		5.42	6.27
Sâm.	2	C. P. Tit f. d. m.	2	Francisc		5.40	6.28

Duminea a 4-a din Post. Gl. 8. Inv. 8. Ap.: Fraților, lui Avram (Evrei 6, 13-20) și Ef. 5, 9-19. Ev.: În vremea aceea, venit-a un om la Iisus (Marcu 9, 17-32) și Mateiu 4, 25-5, 1-12.

Dum.	3	C. P. Nichita mărturisit.	3	Crist.		5.38	6.30
Luni	4	C. P. Iosif scriit. de cânt.	4	Isidor		5.36	6.31
Mărti	5	Mii Teodul și Agatop	5	Vincentiu		5.34	6.32
Merc.	6	C. P. Eutichie Aep. Const. (Denle)	6	Sixtus		5.32	6.33
Joi	7	C. P. George Ep. Militinei (Denle)	7	Herman		5.31	6.34
Vin.	8	SS. Ap. Irodion Agav, Ruf. (Denle)	8	Dionisie		5.29	6.36
Sâm.	9	M. Eupsichie din Cesarea	9	Ezechiel		5.27	6.37

Duminea a 5-a din Post. Gl. 1. Inv. 9. Ap.: Fraților, Hristos venind Arhiereu. (Evrei 9, 11-14). Ev.: În vremea aceea, luând Iisus pe cei doisprezece (Marcu 10, 32-45) și Luca 7, 36-50.

Dum.	10	Mii Terentie și Pompie	10(+)	Floriile		5.25	6.39
Luni	11	S. M. Antipa Ep. Pergamului Asiei	11	Leon		5.23	6.40
Mărti	12	C. P. Vasile märturisit.	12	Iuliu		5.21	6.41
Merc.	13	M. Artemon	13	Hermenegild		5.18	6.43
Joi	14	C. P. Martin märturisit.	14	Tibur		5.19	6.42
Vin.	15	SS. Apli. Arist, Pud, și Trofim	15	Anastasia		5.16	6.45
Sâm.	16	SS. Agapia, Irina și Ghionia	16	Turibius		5.14	6.46

Duminea Florilor. Gl. Praznicului. Ev. Utr.: În vremea aceea, când s'a apropiat Iisus de Ierusalim (Mateiu 21, 1-11, 15-17). Ap.: Fraților, bucurați-vă pururea întru Domnul. (Filipeni IV, 4-9). Ev.: Mai înainte de Paști cu șase zile (Ioan 12, 1-18)

Dum.	17(+)	Floriile	17(+)	Sfintele Paști		5.12	6.48
Luni	18	C. P. Ioan învățac. s. Grigorie	18(+)	Lunia Paștilor		5.10	6.49
Mărti	19	C. P. Ioan din Peștera veche	19	Crescentia		5.08	6.50
Merc.	20	C. P. Teodor Trichina	20	Sulpiciu		5.07	6.52
Joi	21	S. M. Ianuarie și Teodor	21	Anselm		5.06	6.53
Vin.	22(+)	Vinerea Patimilor (3)	22	Soter și Caiet		5.04	6.54
Sâm.	23(+)	S. M. M. George	23	Adalbert		5.02	6.55

Duminea Paștilor. Gl. Praznicului. Ev. la slujba Invierii: Iar Sâmbătă târziu, întru ceea ce (Mateiu 28, 1-15). Ap.: Cuvântul cel dintâu (Fapt. 1, 1-8). Ev.: La început era cuvântul (Ioan 1, 1-17). Ev. Vecerniei: În ziua cea dintâu a săptămânii (Ioan 1, 1-17).

Dum.	24(+)	Sfintele Paști	24	George		5.00	6.57
Luni	25(+)	Lunia Paștilor	25	Marcu ev.		4.58	6.58
Mărti	26(+)	Mărtia Paștilor	26	Cletus		4.56	6.59
Merc.	27	S. M. Simion fratele Domnului (harti)	27	Peregrin		4.55	7.01
Joi	28	Aplii Iason și Sosipatru	28	Vitalis		4.54	7.02
Vin.	29	SS. Mi din Ghizie C. Memnon (harti)	29	Petru M.		4.52	7.03
Sâm.	30	Ap. Iacob al lui Zevedei (tr)	30	Ecaterina		4.50	7.04

Aprilie.

Povețe economice.

Plivește sămănăturile de buruene înainte de a fi cu paiu. Samănă cucuruz (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădiți de curând. Plivește și sapă școala de pomi. Grăbește cu altoirea pădureților, ca să nu întârzie. Grijește, ca să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde; dă-le fân înainte de a le scoate la pășune. Răsadnițele cu acoperemânt se descoper toată ziua, ba și peste noapte, dacă nu e temere de înghețat. Se începe lucrul de viie. În lipsă de ploaie udă grădina de legume mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la pășune. Intoarce grânele, și ca să le mântui de gărgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor de grâu, căci mirosul ei le alungă. Grăul încins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că-și perde mirosul.

Prevestirea timpului.

Dela 1—6 brumă, frig; 7—12 vânt; 13—20 timp plăcut; 21—30 ploios și vânt, cătră fine timp plăcut.

Roțițe:

Maiu.

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 oare

Florar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
-----------------	-------	---	-------	------------------------------------	-------	-------------------------

Duminea Tomii. Gl. 1. Inv. 1. Ap.: In zilele acelea prin mâinile Apostolilor (Fapt. 5, 12-20).
Ev.: Fiind seară în ziua aceea (Ioan 20, 19-31)

Dum.	1	Pr. Ieremia	1	Filip		4.49 7.06
Luni	2	Aduc. m. s. Atanasie c. m. P. Al.	2	Atanasie		4.47 7.08
Marti	3	Mii Timoteiu și Maura	3	Afl. s. cruci		4.47 7.07
Merc.	4	Ca Mă Pelaghia	4	Florian		4.44 7.10
Joi	5	M. Mă Irina	5	Piu V.		4.43 7.11
Vin.	6	Dreptul Iov	6	Ioan		4.42 7.12
Sâm.	7	P. s. †; Mil Acachie și Codrat	7	Stanislau		4.40 7.13

Duminea Mironosijelor. Gl. 2. Inv. 4. Ap.: Fapt. 6, 1-7, și I. Io. 1, 1-7. Ev.: In vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea (Marcu 15, 43-16, 1-8), și Io. 19, 25-27, 21, 24-25.

Dum.	8	(†) Ap. și ev. Ioan; C. P. Arsenie c. m.	8	Mihail		4.39 7.15
Luni	9	Pr. Isaia, M. Christofor	9	Grigorie		4.37 7.16
Marti	10	S. Ap. Simeon Zilotul	10	Izidor		4.35 7.17
Merc.	11	M. Mochie	11	Gangolf		4.34 7.18
Joi	12	PP. Gherman Aep. Const. Epifanie al Cip.	12	Pancrațiu		4.33 7.19
Vin.	13	S. Ma Glicheria	13	Servațiu		4.32 7.20
Sâm.	14	S. M. Isidor din Chios	14	Bonifaciu		4.31 7.21

Duminea Slăbănogului. Gl. 3. Inv. 5. Ap.: In zilele acelea fost-a Petru trecând pe la toți (Fapt. 9, 32-42). Ev.: In vremea aceea s'a suit Iisus în Ierusalim (Ioan 5, 1-15)

Dum.	15	C. P. Pahomie cel mare	15	Sofia		4.30 7.23
Luni	16	C. P. Theodor Sfințitul	16	Ioan N.		4.29 7.24
Marti	17	Ap. Andronic	17	Paschal		4.28 7.25
Merc.	18	S. M. Teodot, Mle Crist. Alex. Eufrosina	18	Venant		4.27 7.26
Joi	19	S. M. Patrichie Ep. Prusiei	19	Celestin		4.26 7.27
Vin.	20	(†) S. M. Talaleu	20	Bernhardt		4.25 7.28
Sâm.	21	(†) SS. Const. și Elena	21	Felix		4.24 7.29

Duminea Samarinenclii. Gl. 4. Inv. 7. Ap.: In zilele acelea apostolii cei ce s'au risipit (Fapt. 11, 19-30) Ev.: In vremea aceea, venit-a Iisus în cetatea Samariei (Ioan 4, 5-42)

Dum.	22	S. M. Vasilisc	22	Iulia		4.23 7.30
Luni	23	C. P. Mihail mărt. Ep. Sinadiei	23	Desideriu		4.22 7.32
Marti	24	C. P. Simion	24	Ioana		4.22 7.33
Merc.	25	Afl. Cap. Sf. Ioan Bot.	25	Urban		4.20 7.34
Joi	26	S. Ap. Carp	26	(†) Inalt. D-lui		4.19 7.35
Vin.	27	S. M. Terapont	27	Ioana		4.18 7.36
Sâm.	28	P. Nichita Ep. Calcedon	28	Wilhelm		4.17 7.37

Duminea Orbului. Gl. 5. Inv. 8. Ap.: In zilele acelea când mergeam noi Apostolii (Fapt. 16, 16-34). Ev.: In vremea aceea trecând Iisus, văzut-a pe un orb (Ioan 9, 1-38).

Dum.	29	C. Mă Teodosia	29	Maxim		4.16 7.38
Luni	30	C. P. Isachie	30	Ferdinand		4.15 7.39
Marti	31	S. Ap. Ermei; S. M. Ermei	31	Angela		4.15 7.40

Maiu.

Povețe economice.

Udă alții cât mai des, și la cei prinși le slăbește nițel legătura. Samănă câneapă și in. Pe timp liniștit afumă pomii bântuiți de omide cu pucioasă presărată pe jeratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește lăterna înainte de înflorire, dar grijește, să n'o tai prea pe jos, că pierе multă din ea. De o dai verde la vite, svânteaz-o mai întâiu și o amestecă cu paie mănunțite. Pe la mijlocul lunei se răsădește tutunul înmuind*-i*-se mai nainte rădăcina în zamă de gunoiu și nisip. Ogoritul trebuie sfârșit. Gândacii de Maiu se scutură dimineața, se adună și omor cu piciorul, ori se dau la paseri. De pe cartofii ce-i dăm la animale, colțul trebuie depărtat, că acela e veninos.

Prevestirea timpului.

1—10 timp plăcut; 11—15 ploios; 16—20 plăcut; 21—24 ploaie; 25—31 timp plăcut.

Notițe:

Iunie,

are 30 zile

Ziua are 15 și noaptea 9 ore

Cireșar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Merc.	1	M. Iustin	1	Grațiana		4.15	7.41
Joi	2	(†) Înălțarea Domnului	2	Erasm		4.14	7.42
Vin.	3	S. M. Lucian, Ma Paula	3	Clotild		4.14	7.42
Sâm.	4	P. Mitrofan; SS. Maria și Marta	4	Florian		4.13	7.43

Dumineca Părinților dela Sin. I. ecumenic. Gl. 6. Inv. 10. Ap.: În zilele acelea socotit-a Pavel (Fapt. 20, 16—17, 28—36). Ev.: În vremea aceea ridicând Iisus ochi săi la cer (Ioan 17, 1—13).

Dum.	5	M. Doroteia Ep. Tirului	5	(†) Sfințito Rusalii		4.12	7.44
Luni	6	CC. PP. Visarion f. d. m. și Ilarion	6	(†) Luni Rusaliiilor		4.12	7.45
Marți	7	S. M. Teodot Ep. Anchirei	7	Înima Dnui, Lucreția		4.11	7.45
Merc.	8	S. M. M. Teodor Stratilat	8	Medard		4.11	7.46
Joi	9	P. Chiril Arhiep. Alex.	9	Primus		4.11	7.47
Vin.	10	Mii Timoteiu Alex. Ant.	10	Margareta		4.11	7.48
Sâm.	11	SS. Apłi Bartolomeu și Varnava	11	Varnavas		4.11	7.48

Dumineca Rusaliiilor. Gl. Praznicului. Ev. Utreniei: Ființ seară în ziua aceea (Ioan 20, 19—23). Ap.: Și dacă s'a plinit ziua praznicului (Fapt. 2, 1—11). Ev.: Iar în ziua cea de pe urmă, cea mare a praznicului (Ioan 7, 37—52, 8, 12).

Dum.	12	(†) Sfințele Rusalii	12	Ioan Fac.		4.11	7.49
Luni	13	(†) Luni Rusaliiilor	13	Antonie Pad.		4.10	7.51
Marți	14	(†) Marția Rusaliiilor	14	Ioan Novi		4.10	7.50
Merc.	15	Pr. Amos și Metodie (harți)	15	Vitus		4.10	7.50
Joi	16	Tihon f. d. m. Ep. Amatundei	16	(†) Joia verde		4.10	7.51
Vin.	17	Mii Manoil, Savel și Ismail (harți)	17	Adolf		4.10	7.51
Sâm.	18	C. M. Leontie	18	Gervasie		4.10	7.51

Dumineca a 1-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 1. Ap.: Fraților, sfinții toți prin credință au biruit (Evr. 11, 33—39). Ev.: Zis-a Domnul învățăcelilor săi: tot cela ce va mărturisii pentru mine (1 Matei 10, 32—33; 37—38; 19, 27—30).

Dum.	19	S. Ap. Iuda fratele Domnului	19	Iuliana		4.10	7.51
Luni	20	M. Metodie Ep. Patarilor	20	Silverius		4.10	7.51
Marți	21	M. Iulian din Tarsis	21	Alois		4.10	7.51
Merc.	22	M. Euseb. Ep. Samosat.; Ioana Mironos	22	Paulin		4.11	7.51
Joi	23	S. M. Agripina	23	Edeltrud		4.11	7.51
Vin.	24	(†) Nașterea S. Ioan Botezătorul	24	Ioan Botez.		4.11	7.51
Sâm.	25	Ca Mă Fevronia	25	Prosper		4.11	7.51

Dumineca a 2-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 2. Ap.: Fraților, miare și cinste și pace tot celui ce face binele (Rom. 2, 10—16). Ev.: În vremea aceea, umblând Iisus pe lângă marea Galileei (2 Matei 4, 18—23).

Dum.	26	C. P. David din Tesalonic	26	Vigilius		4.12	7.51
Luni	27	C. P. Samson prim. de străini	27	Ladislau		4.12	7.52
Marți	28	Ad. moașt. SS. Chir și Ioan	28	Leo II.		4.12	7.52
Merc.	29	(†) SS. Apostol Petru și Pavel	29	(†) Petru și Pavel		4.12	7.52
Joi	30	(†) Adun. (Sob) SS. Apostoli	30	Pavel		4.14	7.52

Iunie.

Povețe economice.

Când e ferbințeală scutește vitele, adăpostindu-le la umbră. Altoește pădureți mai bine după ploaie, și cu deosebire seara și dimineața. Samănă ridichi de toamnă. Când iarba e mai în floare, cosește-o. De pățimesc porcii la grumaz din cauza căldurei, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în farmacie pulberea de *Heleborus albus*. La cei mari le dai cât ține vârful cuțitului, la cei mici pe jumătate. Sapă ville a 2-a oară înainte ori după înflorire. De umblă furnici la coșnițe, închide calea, ungând cu petrolu scândura pe unde se urcă. Uscă cireșe, vișine și struguri pentru iarnă. Samănă rapița.

Prevestirea timpului.

1—2 timp cald; 3—5 ploaie cu vânt; 6—7 ploaie; 8—10 vânt frigos; 11—30 timp bun, cald; apoi ploaie și vânt.

Roțițe:

Iulie,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Cuptor.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Vin.	1	SS. Cosma și Damian f. d. m.	1	Teobald		4.14	7.52
Sâm.	2	Vestmântul Născ. de D-zeu	2	Cercet. Mariei		4.15	7.52

Dumineca a 3-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 3. Ap.: Fraților, îndreptați fiind prin credință (Romani 5, 1-10). Ev.: Zis-a Domnul: luminătorul trupului este ochiul (3 Matei 6, 22-33).

Dum.	3	S. M. Iachint, P. Anatolie P. Const.	3	Eliodor		4.16	7.52
Luni	4	S. P. Andrei Aep. Critului Marta, ②	4	Udalrich		4.16	7.51
Mărți	5	(†) C. P. At. al Atonului	5	Domitiu		4.17	7.51
Merc.	6	C. P. Sisoe cel mare	6	Pr. Isaia		4.17	7.50
Joi	7	C. P. Toma, Acachie M. Mă Chiriachi	7	Vilibald		4.18	7.50
Vin.	8	S. M. M. Procopie	8	Chilian		4.19	7.49
Sâm.	9	S. M. Pancrație Ep. Tavromeniei	9	Anatolia		4.20	7.49

Dum. a 4-a după R.Gl. 3. Inv. 4. Ap.: Fraților, fiind slobozi de păcat (Romani 6, 18-23). Ev.: În vremea aceea, intrând Iisus în Capernaum (4 Matei 8, 5-13).

Dum.	10	SS. 45 Mi din Nicopole	10	Amalia		4.21	7.48
Luni	11	Ma Eufemia	11	Piu I.		4.22	7.48
Mărți	12	SS. Mi Proclu și Ilarie; C. P. Mihail ●	12	Henrich		4.23	7.48
Merc.	13	(†) Sob. Archang. Gavril	13	Margareta		4.24	7.47
Joi	14	S. Ap. Achila	14	Bonaventura		4.24	7.47
Vin.	15	SS. M. M. Chiric și Iulita mama lui	15	Împ. Apostol.		4.25	7.46
Sâm.	16	S. M. Antinogen	16	Maria B.		4.26	7.45

Dumineca a 5-a după Rusalii, și a Păr. dela cele 6 sin. ec. Gl. 4. Inv. 5. Ap. Fraților, bunăvoința inimii mele (Romani 10, 1-10), și Evrei 13, 7-16. Ev.: În vremea aceea trecând Iisus de cea parte (5 Matei 8, 28-9, 1, și Io. 17, 1-13).

Dum.	17	(†) M. Mă Marina	17	Alexie		4.27	7.44
Luni	18	SS. Mi Iachint și Emilian	18	Frideric		4.28	7.43
Mărți	19	C. P. Die și C. Mcă Macrina	19	Aurelia		4.29	7.42
Merc.	20	(†) Prorocul Ilie ☾	20	Pr. Ilie		4.30	7.41
Joi	21	GG. PP. Ioan și Simeon; Pr. Iezechil	21	Olga		4.31	7.40
Vin.	22	(†) Mironos. Maria Magdalena	22	Maria Magd.		4.32	7.39
Sâm.	23	SS. Mi Foca, Trofim, Teofil	23	Apollinarie		4.33	7.38

Dumineca a 6-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 6. Ap.: Fraților, având dureri mari de multe feluri (Romani 12, 6-14). Ev.: În vremea aceea intrând Iisus în corabie (6 Matei 9, 1-18).

Dum.	24	S. M. Mă Christina	24	Christina		4.34	7.37
Luni	25	(†) Adorm. s. Ana; Olimpiada Eupraxia	25	Iacob ap.		4.35	7.36
Mărți	26	S. Ermolae, C. Mă Paraschiva	26	Ana		4.37	7.35
Merc.	27	(†) S. M. M. Pantelimon ☾	27	Pantelimon		4.38	7.34
Joi	28	S. Ap. Prohor, Nicanor, T. Parmena	28	Victor		4.39	7.32
Vin.	29	S. M. Calinic; Ma Teodota	29	Marta		4.40	7.31
Sâm.	30	S. Apli Sila și Silvan	30	Abdon și S.		4.41	7.30

Dumineca a 7-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 7. Ap.: Fraților, datorii suntem noi cesti tari (Romani 15, 1-7). Ev.: În vremea aceea, trecând Iisus, au mers după dânsul doi orbi (7 Matei 9, 27-35).

Dum.	31	S. Dreptul Eudochim	31	Ignatie Loiola		4.42	7.29
------	----	---------------------	----	----------------	---	------	------

Iulie.

Povește economice.

Curățește șura și podurile, căci secerișul e aci, pecând poartă grijă, să ai bani, ca să poți aduna grânele când sunt bune, însă nu răscoapte, că se scutură o mulțime de grăunțe și nici făina din ele nu e cu spor la aluat. Pe când te apuci de secerat, cucuruzul să fie săpat de a 2-a oară. Plivește viile, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împedece strugurii în creștere. Înaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să aibă la îndemână. Aruncă de-asupra ei pao, ca să nu se înnece. La cărat pune rogojini în car, ca grăunțele scuturate să nu se risipească. Acestea ține-le de sămânță, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul băntuit de omizi cu apă de săpun.

Prevestirea timpului.

Până la 9 timp plăcut; 10—14 ploaie și grindină; 15—24 timp plăcut și cald; 25—31 ploaie și căldură.

Notițe:

August,

are 31 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Măsălar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Luni	1	Scoaterea s. † și SS. Mi Macavei	1	L.s. Petru	♈	4.43 7.28
Mărti	2	Aduc. moaștelor s. arhid. Ștefan	2	Porțiuncula	♋	4.44 7.26
Merc.	3	CC. PP. Isachie, Dalmat, ③	3	Ștefan	♋	4.46 7.25
Joi	4	SS. 7 Tineri din Efes	4	Dominicus	♋	4.47 7.24
Vin.	5	S. M. Eusignie	5	Maria Schnee	♋	4.48 7.22
Sâm.	6	(†) Schimbarea la față	6	Schimb. la față	♋	4.49 7.20

Duminea a 8-a după Rusalii. Gl. 7. Inv. 8. Ap.: Fraților, rogu-vă pe voi (1 Cor. 1, 10-17).
Fraților, aceasta să se cugete întru voi (Filipeni 2, 5-11). Ev.: În vremea aceea a văzut Iisus
popor (8 Matei 14, 14-22). Acestea poruncesc vouă... Io. 15, 17-16, 1-2.

Dum.	7	C. M. Dometie	7	Caietan	♋	4.50 7.19
Luni	8	S. Emilian măr. Ep. Chizicului	8	Chiriac	♋	4.51 7.18
Mărti	9	S. Ap. Matia	9	Roman	♋	4.52 7.17
Merc.	10	S. M. și Arhid. Laurentie	10	Laurențiu	♋	4.54 7.16
Joi	11	S. M. și Arhid. Euplu ⑤	11	Susana	♋	4.55 7.14
Vin.	12	S. Mii Fotie și Anichit	12	Clara	♋	4.57 7.12
Sâm.	13	C. P. Macsim mărturisit.	13	Casian	♋	4.58 7.10

Duminea a 9-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 9. Ap.: Fraților, ai lui Dumnezeu împreună lucrători
(1 Cor. 3, 9-17). Ev.: În vremea aceea silit-a Iisus pe ucenicii săi (9 Matei 14, 22-34), și Luca
10, 38-11, 27 și 28.

Dum.	14	Pr. Michea	14	Eusebie	♋	4.59 7.09
Luni	15	(†) Adorm. Născătoarei de Dumnezeu	15	(†) Înălțarea Mariei	♋	5.00 7.08
Mărti	16	Ad. icoanei Dlui; S. M. Diomid	16	Rochus	♋	5.01 7.06
Merc.	17	S. M. Miron	17	Bertram	♋	5.03 7.05
Joi	18	SS. Mii Flor și Lavru ⑥	18	Elena	♋	5.04 7.03
Vin.	19	S. M. Andreiu Stratilat	19	Ludovic	♋	5.05 7.01
Sâm.	20	Pr. Samuil	20	Bernhard	♋	5.06 6.59

Duminea a 10-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 10. Ap.: Fraților, Dumnezeu pe noi Apostolii (1 Cor.
4, 9-16). Ev. În vremea aceea, s'a apropiat către Iisus un om (10 Matei 17, 14-23).

Dum.	21	S. Ap. Tadeu și S. Ma Vassa	21	Anastasia	♋	5.07 6.57
Luni	22	S. M. Agatonic și Severian	22	Timoteiu	♋	5.08 6.56
Mărti	23	S. M. Lup și Irineu	23	Filip	♋	5.10 6.54
Merc.	24	S. M. Eutihie	24	Bartolomeiu	♋	5.11 6.52
Joi	25	Int. m. ap. Vartolomei; Tit ⑦	25	Ludovic	♋	5.12 6.50
Vin.	26	SS. Mii Adrian și Natalia	26	Zefirin	♋	5.14 6.48
Sâm.	27	C. P. Pimen	27	Iosif Calas	♋	5.15 6.46

Duminea a 11-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 11. Ap.: Fraților, pecetea apostolilor mele voi
sunteți (1 Cor. 9, 2-12). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împărăția
(11 Matei 18, 23-35).

Dum.	28	C. P. Moisi Arapul	28	Augustin	♋	5.17 6.44
Luni	29	(†) Tăerea cap. Sf. Ioan Botezăt.	29	Tăer. c. s. Ioan	♋	5.18 6.42
Mărti	30	Alexandru, Ioan, Pavel Patr. Const.	30	Rosa	♋	5.19 6.40
Merc.	31	Brăul Preacuratei Maria	31	Raimund	♋	5.20 6.39

August.

Povețe economice.

Urmează cu altoitul. Sapă în jurul pomilor mai tineri. Samănă sălătă iernatică. Adună sămânțele de legume coapte acuma, le curățește și acată în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul, ce-l mai ai. Samănă rapița. De vezi albinele că șed prea mult pe afară, e semn, că n'au ce să lucre. Ridică coșnițele punând sub ele niște bucăți de scânduri potrivite. Stupii fără matcă se împreună cu alții mai slabi. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Pădureții altoiți văzând că nu s'au prins, trebuie din nou altoiți. Proptește pomii prea încărcati și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe la capătul lunii poți și sămăna. Adună simburile de toate poamele.

Prevestirea timpului.

1—4 timp plăcut; 5—10 timp ploios; 11—17 căldură; 18—25 ploaie; 26—31 timp plăcut.

Notițe:

Septemvrie,

are 30 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Răpciune.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor - Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Joi	1	(†) C. P. Simeon stâlpnicul	1	Egidiu		5.21	6.37
Vin.	2	S. M. Mamant și G. P. Ioan Pustn.	2	Stefan		5.23	6.35
Sâm.	3	S.M. Antim Ep. Nicomidiei	3	Serafina		5.24	6.33

Dumineca a 12-a după Rusalii, Gl. 3. Inv. 1. Ap. I. Cor. 15, 1—11 Ev.; „In vremea aceea s'a apropiat către Iisus un tânăr...” (Mateiu, 19, 16—26).

Dum.	4	S. M. Vavila Ep. Ant. și Moisi Pr.	4	Rosalia		5.25	6.31
Luni	5	Pr. Zaharia	5	Laurent		5.26	6.30
Mărți	6	Minunea Archang. Mihail	6	Magnus		5.27	6.28
Merc.	7	S. M. Sozont	7	Regina		5.29	6.26
Joi	8	(†) Nașt. Născ. de Dumnezeu	8	(†) Nașt. Mariei		5.30	6.24
Vin.	9	(†) SS. PP. Ioachim și Ana	9	Gorgonie		5.31	6.22
Sâm.	10	S. Minodora, Mitrodora, Ninfodora	10	Nicolae Tol.		5.33	6.20

Dumineca înaintea Înălțării Crucii. Gl. 4. Inv. 2. Ap. Fraților, vedeți cu ce fel de slove (Galateni 6, 11—18), și Gal. 3, 23—29. Ev.: Zis-a Domnul, nimeni nu s'a suit la cer (Ioan 3, 13—17), și Ioan 8, 3—11.

Dum.	11	Ca Mcă Teodora; S. M. Diodor	11	Protus		5.34	6.18
Luni	12	S. M. Avtonom	12	Macedoniu		5.35	6.16
Mărți	13	S. M. Cornelia Sutașul	13	Matern		5.36	6.14
Merc.	14	(†) Înălțarea Cinstitei Cruci	14	Înălț. Crucii		5.37	6.13
Joi	15	S. M. M. Nichita; Cuv. Visarion	15	Nicodem		5.38	6.11
Vin.	16	S. M. Mă Eufemia	16	Ludmila		5.40	6.09
Sâm.	17	S. M. Mă Sofia și ficele	17	Hildegard		5.41	6.07

Dumineca după Înălțarea Crucii. Gl. 5. Inv. 3. Ap.: Fraților, știind că nu se îndreptează (Gal. 2, 16—20). Ev.: Zis-a Domnul: Căla ce voește să vină după mine (Marcu 8, 34—9, 1).

Dum.	18	C. P. Eumenie făc. de minuni	18	Toma Ap.		5.43	6.05
Luni	19	S. Mi Trofim, Savatie, Dorimedont	19	Ianuarie		5.44	6.03
Mărți	20	S. M. Eustatie și fiii săi	20	Eustachie		5.45	6.02
Merc.	21	S. Ap. Codrat din Magnesia	21	Mateiu ev.		5.46	6.05
Joi	22	S. M. Foca făcăt. de minuni	22	Maurițiu		5.47	5.07
Vin.	23	(†) Zăm. S. Ioan Botezăt.	23	Tecla		5.49	5.55
Sâm.	24	S. M. Tecla	24	Rupert		5.50	5.53

Dumineca a 18-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 4. Ap. Fraților, căla ce seamănă cu scumpete (2. Cor. 9, 6—11). Ev.: In vremea aceea sta Iisus lângă laul Genisaretului (1 Luca 5, 1—11).

Dum.	25	C. Mcă Eufrosina d. Alex.	25	Cleopa		5.52	5.51
Luni	26	(†) Adormirea S. Ioan Ev.	26	Ciprian		5.53	5.49
Mărți	27	S. M. Calistrat	27	Cosma și Dam.		5.54	5.47
Merc.	28	C. P. Chariton Mărturisit.	28	Vencisl. reg.		5.55	5.46
Joi	29	C. P. Chiriac Sihastrul	29	Mihail Arhan.		5.56	5.44
Vin.	30	S. M. Grigorie Aep. Armeniei	30	Ieronim		5.58	5.41

Septemvrie.

Povește economice.

În luna aceasta se începe culesul poamelor. Soiurile iernatice se culeg cu mâna și se împărțesc în clase după mărime și frumusețe, să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeza în pivniță se întind la soare, ca să iese umezeala din ele. — Fă gropile pentru altoii, ce vorești a-i sădi mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în șir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Samănă bucate tomatice. Nu fi sgârcit la sămănat, că te vei căi la secerat. Pe la capătul lunii se ia miera dela stupi. De sunt încă flori, nu te grăbi, ca albinele să poată încă aduna Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi c'a secat colțul erbii, le samănă cu sămânță de iarbă și flori de fân.

Provestirea timpului.

1—2 timp plăcut; 3—5 vânt cu ploaie; 6—15 timp plăcut; 16—25 timp ploios; 26—30 bine.

Notițe:

Octomvrie,

are 31 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Brumărel.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Sâm.	1	S. Ap. Anania C. P. Roman cânt. 3	1	Remigiu	♏	5.59 5.39
Dumineca 19-a d. Rusali. Gl. 7. Inv. 5. Ap.: Fraților, Dumnezeu și Tatăl (2 Cor. 11, 31—12, 1—9). Ev.: Zis-a Domnul: precum vă este voia, ca să vă facă vouă oameni (2, Luca 6, 31—36).						
Dum.	2	S. M. Ciprian; S. Ma Iustina fecioara	2	Leodegar	♏	6.01 5.37
Luni	3	S. M. Dionisie Areopagitul	3	Candid	♏	6.02 5.35
Mărți	4	S. P. Ieroteiu Ep. Atenei	4	Francisc Ser.	♏	6.03 5.34
Merc.	5	S. Mă Charitona	5	Placid	♏	6.04 5.32
Joi	6	(†) S. Ap. Toma	6	Bruno	♏	6.05 5.30
Vin.	7	SS. Mi Serghie și Vach	7	Iustina	♏	6.07 5.28
Sâm.	8	Ca maică Pelaghia	8	Brigita	♏	6.08 5.26
Dumineca a 20-a după Rusali. Gl. 8. Inv. 6. Ap.: Fraților, arăt vouă, că Evanghelia (Gal. 1, 11—19). Ev.: În vremea aceea mergea Iisus într-o cetate ce se chema Nain (3 Luca 7, 11—16).						
Dum.	9	(†) Ap. Iacob și C. P. Andronic	9	Dionisie	♏	6.10 5.24
Luni	10	SS. Mi Eulampie și Eulampia	10	Francisc Bor.	♏	6.11 5.22
Mărți	11	(†) S. ap. Filip; C. Teofan m.	11	Nicasiu	♏	6.12 5.20
Merc.	12	SS. Mi Arov. Tarah, Andronic	12	Maximilian	♏	6.13 5.19
Joi	13	SS. Mi Carp și Papil	13	Coloman	♏	6.15 5.17
Vin.	14	(†) Cuv. Paraschiva	14	Calistus	♏	6.16 5.15
Sâm.	15	C. M. Lucian Preotul Antiohiei	15	Teresia	♏	6.18 5.13
Dumineca a 21-a după Rusali și a Părinților dela Sin. VII. ec. Gl. 1. Inv. 7. Ap.: Fraților, gând că nu se îndreptează (Gal. 2, 16—20). Fraților, aduceți-vă aminte (Evrei 13, 7—16). Ev.: Zis-a Domnul, ieșit-a semăntorul (4 Luca 8, 5—15). În vremea aceea ridicând Iisus ochii (Ioan 1, 17—13).						
Dum.	16	S. M. Loghin Sutașul	16	Gallus	♏	6.19 5.11
Luni	17	Pr. Osie; C. M. Andrei din Crit.	17	Hedvig	♏	6.20 5.09
Mărți	18	S. Ap. și Ev. Luca	18	Luca ev.	♏	6.21 5.08
Merc.	19	Pr. Ioil și S. M. Var.	19	Petru d. Alc.	♏	6.22 5.07
Joi	20	S. M. M. Artemie	20	Felician	♏	6.24 5.05
Vin.	21	C. P. Ilarion cel mare	21	Ursula	♏	6.25 5.03
Sâm.	22	S. P. Averchie Ep. Ieropolei	22	Cordula	♏	6.26 5.01
Dumineca a 23-a d. Rusali, Gl. 2. Inv. 8. Ap.: Fraților, Dumnezeu bogat fiind într-o milă (Ef. 2, 4—10). Ev.: În vremea aceea venit-a Iisus cu corabia în lătura Gadarenilor (6 Luca 8, 26—30).						
Dum.	23	S. Ap. Iacob frat. Dlui	23	Ioan Cap.	♏	6.28 4.59
Luni	24	S. M. M. Areta	24	Rafail Archan.	♏	6.29 4.58
Mărți	25	SS. Mii Notarie, Marcian, Martirie	25	Chrisant	♏	6.30 4.57
Merc.	26	(†) Sf. M. M. Dimitrie	26	Amand	♏	6.32 4.56
Joi	27	S. M. Nestor	27	Frument	♏	6.34 4.54
Vin.	28	SS. Mi Terentie și Neonila	28	Sim. și Iuda	♏	6.35 4.52
Sâm.	29	S. Ma Anastasia; C. P. Avramie	29	Narcis	♏	6.37 4.51
Dumineca a 22-a după Rusali. Gl. 3. Inv. 9. Ap.: Fraților, vedeți cu ce fel de slove (Gal. 6, 11—18). Ev.: Zis-a Domnul: era un om bogat și se îmbrăca în porfiră și vison (5 Luca 16, 19—31).						
Dum.	30	SS. Mi Zinovie și Zinovia sora sa	30	Claudie	♏	6.38 4.49
Luni	31	Ap. Stachie, Amplie, Narcis, Urban,	31	Wolfgang	♏	6.39 4.48

Octomvrie.

Povețe economice.

Culesul poamelor ține încă. Grijește, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nici dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile, din cari s'au scos legumele, trebuie săpate din nou, ca peste iarnă să degero. Răsădește în straturi bine lucrate salată iernatică. Culege cucuruzul. Cartofii și napii de nutreț se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se sbicească înainte de a se așeza în pivniță ori groapă. Îndată ce am gătat cu săpatul se ară numai decât pământul menit a se semăna de cu primăvară, gerul și frigul de peste iarnă îl îmbunătățește. Când e la culesul viilor, strugurii trebuie clasificați după cum sunt, unii putrezi, alții copti. Numai așa putem face bani cum se cuvine, dacă producem mai multe feluri de vin.

Prevestirea timpului.

1—4 vânt și frig; 5—12 timp plăcut seara și dimineața rece; 13—15 timp ploios și rece; 16—23 nouros; 24—31 timp senin și rece.

Notițe:

Noemvrie,

are 30 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Brumar.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare	apune
Marti	1	SS. f.d.m. fără de arg. Cosma, Damian	1	(†) Toți Sfinții		6.41	4.47
Merc.	2	SS. Mi Achindin, Pigasie	2	Pomen. răpos.		6.42	4.45
Joi	3	SS. Mi Achepsina, Aitala, Iosif	3	Hubert		6.44	4.43
Vin.	4	C. P. Ioan. c. m., Mi Nicandra, Ermen	4	Carol Bor.		6.45	4.41
Sâm.	5	SS. Mi Galacteon și Epistimia soția sa	5	Emeric		6.46	4.40

Duminea a 24-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 10. Ap.: Fraților, Hristos este pacea noastră (Ef. 2, 14—22). Ev.: în vremea aceea venit-a către Iisus un om căruia era numele Iair (7 Luca 8, 41—56).

Dum.	6	S. P. Pavel mărt. Patr. Const.	6	Leonard		6.47	4.38
Luni	7	SS. 33 Mart. din Melatina	7	Engelbert		6.49	4.37
Marti	8	(†) SS. Arh. Mihail și Gavril	8	Gottfried		6.51	4.36
Merc.	9	SS. Mi Onisifor, Porfirie; Cămea Matrona	9	Teodor		6.52	4.35
Joi	10	S. Ap. Erast și Olimp; M. Orest	10	Andrei		6.54	4.34
Vin.	11	SS. Mi Mina Victor și Vichentie	11	Martin		6.55	4.33
Sâm.	12	S. P. Ioan milos.; C. P. Nil	12	Cunibert		6.57	4.32

Duminea a 25-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 11. Ap.: Fraților, vă rog eu legatul întru Domnul (Ef. 4, 1—7), și Evrei 7, 2—8, 1—2 Ev.: în vremea aceea venit-a un legiuitor la Iisus (8 Luca 10, 25—37), și Io. 10, 9—16.

Dum.	13	(†) S. P. Ioan gură de aur	13	Stanislau		6.58	4.31
Luni	14	(†) S. Ap. Filip	14	Venerand		7.00	4.30
Marti	15	S. M. Gurie, Salmona și Aviv	15	Leopold		7.01	4.29
Merc.	16	(†) S. Ap. și Ev. Mateiu	16	Otmor		7.02	4.28
Joi	17	P. Grigorie Ep. Neocesariei f. d. m.	17	Grigorie Teol.		7.03	4.27
Vin.	18	SS. Mi Platon și Roman	18	Odo		7.05	4.26
Sâm.	19	Pr. Avdie și S. M. Varlaam	19	Elisabeta		7.06	4.25

Duminea a 26-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 1. Ap. Efeseni 5, 9—19, și Galateni 5, 22—6, 1—2. Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: unui om bogat foarte i-a rodit țarina (9 Luca 12, 16—21; 8, 8). În vremea aceea intrat-a Iisus într'un sat (Luca 10, 38—11, 27—28), și Mateiu 11, 27—30.

Dum.	20	C. Proclu Aep. Cons.; Grigorie Decap	20	Felix		7.08	4.24
Luni	21	(†) Intrarea în biserică	21	(†) Într. în biser.		7.09	4.23
Marti	22	S. Ap. Filimon	22	Cecilia		7.10	4.23
Merc.	23	S. P. Amflocie Ep. Iconel	23	Clement		7.11	4.22
Joi	24	M. Mă Ecaterina; S. M. M. Mercurie	24	Ioan		7.12	4.21
Vin.	25	SS. Mi Clement și Petru din Alex.	25	Ecaterina		7.14	4.20
Sâm.	26	CC. PP. Alimpie și Nikon.	26	Conrad		7.15	4.19

Duminea a 30-a după Rusalii. Gl. 7. Inv. 2. Ap.: Fraților, îmbrăcați-vă ca niște aleși (Col. 3, 12—16). Ev.: în vremea aceea, un om oarecare s'a apropiat de Iisus (13 Luca 18, 18—27).

Dum.	27	S. M. M. Iacob Persul	27	Virgil		7.17	4.19
Luni	28	C. P. Stefan c. n. S. M. Irinarch	28	Sosten		7.18	4.18
Marti	29	SS. Mi Paramon și Filumen	29	Saturnin		7.19	4.17
Merc.	30	(†) S. Ap. Andrei	30	Andrei ap.		7.20	4.17

Noemvrie.

Povește economice

Când timpul este frumos, mai poți sădi pomi. Sapă gropi pentru pomișorii, ce voești a-ți sădi în primăvară. Curățește ouăle de omidă. Apără altoii mai tineri în contra iepurilor. Spoiește trunchiul pomilor cu următoarea materie: zamă de var, balebă de vită și sânge, amestecă-le toate împreună. În grădina de legume lucrările trebuie terminate. În jurul pomilor se pune gunoiu putred și se întrupează pământului. — La fertul mustului trebuie să fim luători de seamă, ca să nu se întâmple nici prea repede, dar nici prea încet. În cazul dintăiu acoperim butea cu o haină de lână, în cel din urmă o stropim cu apă rece. Curățenia face foarte mult. Butile să le ținem tot pline. Poamele ce dau spre putrezire trebuie delăturate. — Frunzele picate se adună și se pun grămadă, amestecându-se cu gunoiu ori pământ. Din ele se face un gunoiu foarte bun.

Prevestirea timpului.

1—5 frig; 6—14 timp senin; 15 zăpadă: 16—21 nouros și timp rece; 22—30 frig, zăpadă.

Notițe:

Decembrie,

are 31 zile

Ziua are 9 și noaptea 15 ore

Indreap

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Joi	1	Pr. Naum și Filaret îndur.	1	Natalia		7.21	4.17
Vin.	2	Pr. Avacum	2	Bibiana		7.22	4.17
Sâm.	3	Pr. Sofronie	3	Francisc Xav.		7.23	4.19

Dumineca a 27-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 3. Ap.: Fraților, întăriți-vă întru Domnul (Ef. 6, 10-17). Ev. În vremea aceea, învăța Iisus într'una din sinagoge (10 Luca 13, 10-17).

Dum.	4	(†) S. Ma Varvara; C. P. Ioan Damascen	4	(†) Barbara		7.25	4.16
Luni	5	P. S. Sava cel sfințit	5	Sava		7.26	4.15
Mărți	6	(†) Părintele Ier. Nicolae	6	(†) S. Nicolae		7.27	4.15
Merc.	7	S. P. Ambrosie Ep. Mediolanului	7	Ambrosie		7.28	4.15
Joi	8	C. P. Patapie	8	(†) Zămisl. Născ.		7.29	4.15
Vin.	9	Zămislirea S. Anei	9	Leocadia		7.30	4.15
Sâm.	10	SS. Mi Mina, Ermogen. Eugraf	10	Iudita		7.31	4.15

Dumineca a 28-a după Rusalii și a Strămoșilor. Gl. 1. Inv. 4. Ap.: Fraților, când se va arăta Hristos (Col. 3, 4-11). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om oarecare făcut-a cină mare (11 Luca 14, 16-24; Matei 20, 16).

Dum.	11	C. P. Danil Stălpnicul	11	Damasus		7.32	4.15
Luni	12	(†) S. P. Spiridon f. d. m.	12	Maxentie		7.33	4.15
Mărți	13	SS. Mi Axenta, Eug., Orest, Ma Lucia fec.	13	Lucia		7.34	4.15
Merc.	14	SS. Mi Tirs, Calinic, Filimon, Apolon	14	Spiridon		7.35	4.15
Joi	15	S. M. Elefterie; S. P. P. cel din Latro	15	Celian		7.36	4.16
Vin.	16	Pr. Agheu	16	Adelaida		7.37	4.16
Sâm.	17	Pr. Danil și cei 3 coconi	17	Lazar		7.38	4.16

Înainte de Nașterea Domnului. Gl. 2. Inv. 5. Ap.: Fraților, prin credință a nemernicit Avram (Evrei 11, 9-10; 32-40). Ev.: Cartea neamului lui Iisus Hristos (Matei 1, 1-25).

Dum.	18	S. M. Sebastian; S. P. Modest Aep.	18	Gratian		7.38	4.17
Luni	19	S. M. Bonifaciu	19	Nemesiu		7.39	4.17
Mărți	20	S. M. Ignatie purtătorul de Dzeu	20	Liberat		7.39	4.17
Merc.	21	S. Ma Iul. din Nicomidia	21	Toma		7.39	4.18
Joi	22	S. M. Mă Anastasia	22	Dimitrie		7.39	4.18
Vin.	23	Sfinții 10 M. din Crit	23	Victoria		7.39	4.19
Sâm.	24	C. Mă Eughenia	24	Adam și Eva		7.40	4.20

Nașterea Domnului. Glasul Praznicului. Ev. Uteniei: Matei 1, 18-24. Ap. Gal 4, 4-7. Ev. Matei 2, 1-12.

Dum.	25	(†) Nașterea Domnului	25	(†) Nașt. Domnului		7.40	4.21
Luni	26	(†) Soborul Preacuratei	26	(†) Stefan		7.41	4.21
Mărți	27	(†) Arhidiaconul Ștefan	27	Ioan ev.		7.41	4.21
Merc.	28	SS. 20 mii Mi arși în Nicomidia	28	Pruncii nevin.		7.42	4.22
Joi	29	SS. 14 mii prunci uciși de Irod	29	Toma		7.43	4.22
Vin.	30	S. Ma Anisia; C. Zotic preotul	30	David		7.43	4.23
Sâm.	31	C. mcă Melania Romana	31	Silvestru		7.43	4.23

TAXELE OBIECTELOR POȘTALE, INTERNE ȘI EXTERNE, SIMPLE ȘI INREGISTRATE.

Inclusiv taxele de avion interne, puse în aplicare pe data de 1 Iulie 1930 și timbrul aviației¹⁾ pus în aplicare pe data de 15 Maiu 1931.

Pentru scrisori rec. interne se percepe 1 Leu taxa de înregistrare

O scrisoare locală, până la 20 grame
iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus câte

O scrisoare nelocală, până la 20 grame
iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus, câte

Carte poștală, simplă
" " ilustrată
" " militară
" " cu răspuns plătit

Imprimare, de fiecare 50 gr. sau fracțiune de 50 gr.

Cărți didactice, literare sau științifice, inclusiv cataloagele și prospectele de librărie și editură, de fiecare 10 grame, sau fracțiune de 50 grame

Ziare și reviste, periodice de fiecare 10 grame, sau fracțiune de 10 grame

Pentru interiorul României	Pentru Austria, Cehoslovacia, Polonia, Ung.	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa poștală aeriană	Timbrul aviației (taxă nepoștală)
Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
4	—	—	1	1
2	—	—	—	—
6	7,50	10	2	1
2	6	6	2	—
3	4,50	6	1	0,50
3	4,50	6	1	1
1	4,50	6	1	0,50
6	9	12	2	1
1	2	2	1	0,50
0,50	2 ²⁾	2 ²⁾	0,50	—
0,25	2 ²⁾	2 ²⁾	1	—

¹⁾ Timbrul aviației nu are legătură cu suprataxele aeriene care se aplică numai pe corespondențele destinate a fi transportate prin avion. Deci timbrul aviației se va aplica pe lângă taxele poștale ordinare.

²⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru cărțile (nu și cataloagele) expediate în următoarele țări: Africa ecuatorială franceză: Gabon, Congo de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Chli, Coasta de Ivoir, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Polonia Rio de Ore, Colonile portugheze din Africa: Angola, Capul Verde, Guineea Portugheză, Mozambique, St. Tomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania: India portugheză, Macao și Timor portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei, cuprinzând teritoriul Muni, Congo belgian, Cuba (republică), Dantzig (oras liber), Egipt, El Salvador (republică), Elveția (cuprinzând principatul Liechtenstein), Ecuador, Estonia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana Olandeză (Surinam), Haiti (rep.), India (stabilimente franceze), Letonia, Luxemburg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (zona spaniolă), Niger, Oceania (stabilimente franceze), Olanda, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea, St. Pierre et Miquelon, Sarro, Uniunea republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia).

²⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru ziarele și publicațiile periodice expediate în următoarele țări: Africa ecuatorială franceză: Gabon, Congo de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Bulgaria, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Cehoslovacia, Chli Coasta de Ivoir, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Polonia Rio de Ore, Coloniile portugheze din Africa: Angola; Capul Verde, Guineea Portugheză, Mozambique, St. Thomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania: India Portugheză, Macao și Timor portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei cuprinzând teritoriul Muni, Congo belgian, Cuba (republică), Dantzig (oras liber), Egipt, El Salvador (republică), Elveția (cuprinzând principatul Liechtenstein), Ecuador, Estonia, Etiopia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana olandeză (Surinam), Luxembourg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (stabilimente franceze), Letonia Oceania, (stabilimente franceze), Olanda, Paraguay, Persia, Polonia, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea St. Pierre și Miquelon, Sarro (teritoriu) Sudanul francez, Spania, Siria, Vogo, Tunisia, Turcia, Ungaria, Uniunea Republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia) Uruguay Tatican (Statul Cetății), Jugoslavia.

aviaziei
(taxă
nepoștală)

Lei

1

—

1

—

0,50

1

0,50

1

0,50

—

—

—

—

pe

a pe

ur-

had,

hili,

por-

s și

mer

ngo

(cu-

cia,

oze)

sta-

ion,

iate

i și

din

nia

Me-

dia

ind

ă),

or,

n),

nia

Imprimare, în relief pentru uzul orbilor de
fiecare 1000 grame
Hârtii de afaceri, până la 250 grame
iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
grame, în plus câte
Probe de marfă, până la 100 grame
iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
grame în plus câte
Pachete mici, de fiecare 50 grame, sau frac-
țiune de 50 grame
cu un minimum de taxă de
Taxa de expres, pentru oricare din obiectele
dela scrisoare locală—probe de marfă . . .
Taxa de recomandare, pentru oricare din obi-
ectele de mai sus în afară de taxele ordinare:
Taxa avizului de primire, la obiectele recom.
a) cerut la depunerea obiectului
b) cerut ulterior depunerii
Taxa unei foi de reclamație
Taxa unei cărți de indentitate
Suprataxă pentru obiectele înregistrate pre-
zentate oficiilor Dumineca și în sărb. legale
Drept fix postal de vămuire pentru obiectele
ce urmează să fie prez. la sos. org. vamale
Minimum de taxă pentru obiectele nefrancate
sau insuficient francate
Taxa unui cupon-răspuns

Pentru interiorul României	Pentru Au- stria, Ceko- slovacia Po- lonia, Ung.	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa postală aeriană	Timbrul aviației (taxă nepoștală)
Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
0,25	2	2	5	—
5	10	10	5	0,50
1	2	2	1	—
1	4	4	2	—
1	2	2	1	—
—	6	6	—	—
—	20	20	—	—
20	20	20	—	—
10	10	10	—	—
10	10	10	—	—
10	35	35	—	—
10	35	35	—	—
35	35	35	—	2
5	—	—	—	—
—	18	18	—	—
2	4	4	—	—
15	—	—	—	—

1. A se vedea în circulara No. 662780/930 buletin 11/930 (supliment) țările cari admit pachete mici.

Taxele din coloana 4-a se aplică numai corespondențelor interne destinate a fi trans-
portate prin avion.

Taxele din coloana 5-a se aplică numai corespondențelor interne conform legii pentru
crearea Fondului Național al Aviației.

Fiecare carte poștală ilustrată, internă, în afară de taxele respective mai trebuie să
poarte un timbru cultural de lei 2.

Imprimare fără adresă se admit conform art. 4 din tarif.

Taxele pentru străinătate se înțeleg câte lei 2 pentru fiecare 50 grame sau fracțiune
de 50 grame.

MANDATE POSTALE.

	Lei b.
Cartonul până la 1000 lei 3, dela 1000—100.000	4.—
Până la 5000 lei de fiecare sută sau fracțiune de sută	1.—
Dela 5000—10000 lei inclusiv, în afară de 50 lei pentru cele 5000 lei de fiecare mie sau fracțiune de mie câte	5.—
Pentru mandatele mai mari de 10.000 lei până la 20.000 lei inclusiv, în afară de taxele prevăzute la punctele a și b de fiecare mie sau fracțiune de mie în plus câte	3.—
Pentru mandatele mai mari de 20.000 lei până la 50.000 lei în afară de taxele prevăzute la punctele a b c de fiecare mie sau fracțiune de mie lei în plus câte	2.—
Pentru mandatele mai mari de 50.000 lei până la 100.000 lei (maximum admis pentru trimiterile de bani prin mandatele postale și telegrafice) în afară de taxele prevăzute la punctele a b c d de fiecare mie de lei câte	1.—
La mandatele expediate prin telegraf pe lângă taxele postale prevăzute la art. 18 și 19 precedente se mai percepe o taxă telegrafică fixă până la 10.000 lei 30 până la 100.000	50.—
Pentru mandatele telegrafice urgente lei 60, plus înregistrare la fiecare mandat	1.—
Pentru plata mandatelor la domiciliu se plătește	
Până la 200 Lei	1.—
„ „ 1000 Lei	3.—
„ „ 5000 Lei	5.—
„ „ 10000 Lei	10.—
„ „ 30000 Lei	20.—

MESAGERII.

Greutate kgr.	ZONA I interiorul județului			ZONA II județul limitrof			ZONA III celelalte județe		
Cate- goria	Lei	2 Lei	3 Lei	Lei	2 Lei	3 Lei	Lei	2 Lei	3 Lei
1	8	4	8	8	4	8	8	4	8
2	8	4	8	12	6	12	16	8	16
3	12	6	12	18	9	18	24	12	24
4	16	8	16	24	12	24	32	16	32
5	20	10	20	30	15	30	40	20	40
6	24	12	22	36	18	33	48	24	44
7	28	14	24	42	21	36	56	28	48
8	32	16	26	48	24	39	64	32	52
9	36	18	28	54	27	42	72	36	56
10	40	20	30	60	30	45	80	40	60
11	44	22	32	66	33	48	88	44	64
12	48	24	34	72	36	51	96	48	68
13	52	26	36	78	39	54	104	52	72
14	56	28	38	84	42	57	112	56	76
15	60	30	40	90	45	60	120	60	80
16	64	32	42	96	48	63	128	64	84
17	68	34	44	102	51	66	136	68	88
18	72	36	46	108	54	69	144	72	92
19	76	38	48	114	57	72	152	80	96
20	80	40	50	120	60	75	162	80	100

Categorია 1 sunt coletele ordinare

2 „ „ conținând cărți, ziare, sau publicațiuni.

3 „ „ adresate militarilor grade inferioare încazarmați, elevilor în școli și institute și bolnavilor în spitale și sanatorii.

Taxa pe valoare pentru toate zonele și categoriile 3 lei, pentru fiecare mie până la 10.000 lei, 1 leu pentru fiecare 1000 — ce trece peste 10.000 lei.

Taxa de Ramburs pentru toate zonele și categoriile:

până la 200 lei inclusiv	1 Lei
până la 500 lei inclusiv	3 Lei
până la 1000 lei inclusiv	5 Lei
până la 30,000 lei inclusiv	10 Lei

În sărbători și Duminici pentru fiecare obiect să încasează o suprataxă de 50%.

Pentru trimerile voluminoase sau fragile taxele pe greutate se sporesc cu 50%.

Coletele distribuite prin expres o suprataxă 20 Lei
se admit până la 5 kgr.

Aviz de primire lei 10 prin timbre franco pe foaie exp.

Taxa de reclamație 10 Lei.

Taxa de magazinaj 2 lei pe zi cu un maximum de 200 Lei.

Pentru obiectele de mesagerii retrase înainte de expediere se restituie toate taxele încasându-se un drept fix de înregistrare de 5 Lei.

Foaie de expediție, timbru fiscal de 5,25 Lei.

TELEGRAME. (SERVICIUL INTERN)

Taxă minimum Lei 20.— de cuvânt	2.—
Pentru telegrame urgente de cuvânt	2+20
Pentru teleg. prezentate între orele 21—8, Duminici și sărbători legale afară de taxele de sus, o suprataxă de	5.—
Pentru copii după telegrame se va percepe, pe lângă timbrul fiscal, de fiecare 100 cuvinte sau fracțiune câte	20.—
Taxă de înregistrare pentru fiecare telep.	2.—
Pentru fiecare telegramă se va percepe Timbru aviație	2.—
" " " " " taxa de înregistrare	2.—

Observare. Pentru obiecte recomandate, mandate și colete, destinate pentru interiorul țării, dacă sunt prezentate în Duminici sau sărbători legale se mai percepe în afară de taxele normale un drept fix de câte 5.—

2) E X T E R N

	Scrisori simple	Cărți post. simple
America	10.—	6.—
Ungaria	7.50	4.50
Iugoslavia	10.—	6.—
Polonia	7.50	4.50
Italia	10.—	6.—
Bulgaria	10.—	6.—
Grecia	10.—	6.—
Austria	7.50	4.50
Cechoslovacia	7.50	4.50
Francia	10.—	6.—
Anglia	10.—	6.—

Şematismul

bisericii ortodoxe-orientale române din Mitropolie şi special al diecezei Caransebeşului.

MITROPOLIE.

(REŞEDINŢA : SIBIU).

1. Ierarhii Mitropoliei.

Arhiepiscop şi Metropolit :

Inalt Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Nicolae Bălan**, membru al senatului.

Episcopii diecezani :

Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Vasile Lazarescu**, episcopul Caransebeşului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Andreiu Magier**, episcopul Aradului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Nicolae Popoviciu**, episcopul Oradiei, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul **Nicolae Colan**, episcopul Vadului şi Feleacului cu reşedinţa în Cluj, membru al senatului.

Arhiereu :

Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Vasile Stan**, de Răşinari, arhiereu, vicar arhiepiscopesc în Sibiu.

2. Sinodul episcopesc metropolitan.

Preşedintele: Arhiepiscopul şi metropolitul.

Membrii: Episcopii diecezani şi Arhiereul **Dr. Vasile Stan**, vicar arhiepiscopesc în Sibiu.

Consillieri: Dignitarii metropolitani.

3. Dignitarii metropolitani.

Dr. Eusebiu R. Roşca, arhimandrit, rector al acad. teologice din Sibiu în retragere.
Dr. Iustin Suciu, arhimandrit, profesor de teologie în Arad.

Consistorul mitropolitan.

Senatul bisericesc.

Ordinari:

Dr. Eusebiu R. Roșca, arhimandrit, fost rector al Academiei Andreiane Sibiu.
Dr. Ioan Lupăș, protopresbiter, profesor univ. Cluj.
Procopie Givulescu, protopop în Radna.
Romul G. Ancușă, consilier eparhial Caransebeș.
Trandafir Scorobăț, consilier arhiepiscopesc, Sibiu.
 Un loc vacant.

Suplenți:

Fabrițiu Manuilă, protopop Lipceva.
Iovian Murășan, protopop Turda.
Traian Oprea, protopop Vârșet.
Dr. Vasile Bologa, protopop, director de liceu i. p. Sibiu.
Emilian Cioran, protopop Sibiu.
Traian Petrișor, consilier mitrop. Sibiu.

Senatul școlar.

Ordinari:

a) Din cler:

Dr. Iosif Blaga, protopop, Brașov.
Dr. Gheorghe Ciuhandu, prot. consilier eparhial, Arad.

b) Mireni:

Dr. Silviu Dragomir, prof. univ. în Cluj.
Dr. Nicolae Zigre, avocat, Oradea.
 Două locuri vacante.

Suplenți:

a) Din cler:

Dr. Ștefan Cioroianu, protopop Banat-Comloș.
Gheorghe Maior, prot., prof. școala normală „A. Șaguna”, Sibiu.

b) Mireni:

Petru Drăghiciu, fost senator, Sibiu.
Dr. Nicolae Comșa, medic, Sibiu.
Ioan Sandu, dir. școalei normale „A. Șaguna”, Sibiu.

Senatul episcopesc.

Ordinari:

a) Din cler:

Prot. Dr. George Proca, consilier arhiepiscopesc Sibiu.
 „ *Dr. Sebastian Stanca*, consilier eparhial Cluj.

b) Mireni:

Ioan Lapedatu, fost ministru, București.
Dr. George Dobrin, avocat, Lugoj.
Dr. Iustin Marșeu, avocat, Arad.
Octavian Goga, fost ministru, București

Suplenți:

a) Din cler:

Prot. Virgil Musta, protopop Oravița.
 „ *Dr. Vasile Sava*, consilier eparhial Cluj.

b) Mireni:

Dr. Lucian Borcia, avocat Sibiu.
Dr. Mihail Gropșianu, avocat Timișoara.
Dr. Valer Moldovanu, profesor universitar, Cluj.
Pompiliu Dan, inspector școlar i. p. Oradea.

Consistorul spiritual apelativ mitropolitan.

Membrii Consistorului apelativ în ordine după Eparhii:

1. Sibiu: titular: *Dr. Nicolae Stinghe*, paroh, Braşov.
suplent: *Gh. Maior*, protopresb, prof. la şc. norm. „A. Şaguna”, Sibiu.
2. Arad: titular: *Ioan Popescu*, paroh, Pecica Română.
suplent: *Ioan Popoviciu*, paroh, Sânt-Nicolaul-Mare.
3. Caransebeş: titular *Dr. Iosif Ieremia*, paroh, Reşiţa.
suplent: *George Olde*, profesor de religie în Logoj.
4. Oradea: titular: *Ioan Pap*, protopresbiter milit. în pens., Topa-de-sus preşedinte.
suplent: *Ioan Bonafiu*, profesor de religie, Oradea.
5. Cluj: titular: *Dr. Ioan Pasca*, prof. la Acad. Teologică, Cluj.
suplent: *Vasile Maximilian*, capelan prot. Turda.

Cancelaria mitropolitană.

Consilier referent: *Traian Petrişor*, protopresbiter.
Consilier referent: *Ieronim Grovu*, protopresbiter.
Director provizor: *Dr. Lucian Borgia*, avocat în Sibiu.
Jurisconsult: *Dr. Lucian Borgia*, adv. în Sibiu.
Şef de serviciu cl. III: *Nicolae Criştiu*.

Delegaţiunea congresuală.

Pentru cazurile pendinte între mitropolia română şi cea sârbească:
Prezident: Mitropolitul,

Membrii:

P. S. Sa *Dr. Vasile Lazarescu*, episcopul Caransebeşului.
P. S. Sa *Dr. Andreiu Magier*, episcopul Aradului.
Traian Oprea, protopresbiter în Vêrşeş.
Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.
Dr. Mihail Gropşian avocat, fost procuror general în Timişoara.
Dr. Cornel Iancu avocat în Arad.
Dr. Victor Mercea, avocat, Timişoara.
Dr. Iustin Marşien, avocat, Arad.

Reprezentanţa fundaţiunei Gojdu.

Sub preşedinţia Arhiepiscopului şi Metropolitului.
Episcopii diecezani.
Dr. Silviu Dragomir, profesor universitar în Cluj.
Un loc vacant.
Ioan I. Lăpădat, fost ministru de finanţe. Dir. Banca Naţională, Bucureşti.
Dr. Antonie de Mocsonyi, proprietar mare în Bulci.
Dr. Nicolae Pojnăr, avocat în Aleşd.
Dr. Nicolae Zigre, fost subsecretar la interne, avocat în Oradea.
Dr. Gheorghe Dobrin, avocat în Logoj.
Două locuri vacante.

Cancelaria fundaţiunei Gojdu.

Notar ref. *Traian Petrişor* cons. mitrop. în Sibiu.
Cassar şi Controlor: Cei dela consistorul mitropolitan.
Administrator al realităţilor fundaţiunii: *Toma Ungurean*, paroh ort. rom. în Budapesta.

Ierarhii Țării

Dr. MIRON CRISTEA

patriarh al României

r. VARTOLOMEI STĂNESCU

episcop al Râmnicului-Noul Severin

GRIGORIE LEU

episcop al Argeșului

GHENADIE NICOLESCU

episcop al Buzăului

GHERONTIE NICOLAU

episcop al Constanței (Tomis)

NICODEM MUNTEANU

mitropolit al Moldovei și Sucevei

LUCIAN TRITEANU

episcop al Romanului

COSMA PETROVICIU

episcop al Dunării-de-Jos

NIFON CRIVEANU

episcop al Hușilor

Dr. NICOLAE BĂLAN

mitropolit al Ardealului și Banatului

Dr. VASILE LAZARESCU

episcop al Caransebeșului

Dr. NICOLAE POPOVICIU

episcop al Oradiei

Dr. ANDREIU MAGIER

episcop al Aradului

NICOLAE COLAN

episcop al Clujului

VISARION PUIU

mitropolit al Bucovinei

TIT SIMEDREA

episcop al Hotinului

GURIE GROSU

mitropolit al Basarabiei

DIONISIE ERHAN

episcop al Cetății-Albe-Ismail

PARTENIE CIOPRON

episcop al Armatei

Jeremiah Tamm

Dr. Miron Cristea

Emil Niculescu

Nicolae Munteanu

Constantin Petrescu

Nicolae Balaban

Dr. Nicolae Popovici

Constantin G. G. G.

Il. S. S.

Dr. Mihail B.

Parthenie C.



DIECEZA CARANSEBEȘULUI



IECEZA CARANSEBESULUI

ŞEMATISM.

Dieceza Caransebeşului şi ierarhii ei.

Banatul este locuit de Români din timpurile străvechi, colonizaţi de împăratul Traian. Ei sunt cei mai vechi creştini ai Banatului. Toate popoarele ce au venit asupra Banatului i-au aflat aici pe Români, cari erau avuţi, în stare materială înfloritoare. Deci Turcii şi Sârbii i-au aflat aici.

Fiind Românii Banatului cei mai vechi creştini, e de sine înţeles, că ei aveau şi organizaţie bisericească.

Episcopia noastră a Caransebeşului s'a înfiinţat în timpuri străvechi. Originea ei e acoperită de negura încă nestrăbătută a trecutului. Ea se estindea asupra districtelor vechi: Logoj, Cavaransebeş (Caransebeş), Mehadia, Almăj, Craşova, Iladia, Vârşeş şi Palanşa. Ba se susţine, că până la venirea şi aşezarea sârbilor pe marginile Banatului — anii 1481 şi 1490, — a fost mai lătită. Ea s'a ținut de mitropolia veche ort. română de Alba-Iulia şi se estinde aproape asupra întregului Banat.

Episcopii îşi aveau reşedinţa în Caransebeş. Dr. Ştefan Pop, profesor pensionar afirmă, că fostul episcop al Vârşeşului-Caransebeşului Emilian Kengyelacz în o hârtie oficială, adresată locotenenţii împărăteşti din Timişoara la 1860, raportează că după tradiţiune şi după documente sârbeşti, Caransebeşul încă în veacul al 13-lea avea scaun episcopesc sufragan mitropoliei din Belgradul ardelean (Alba-Iulia), şi sunt scriitori cari spun, că la sfârşitul veacului al 15-lea era un episcop Partenie al Caransebeşului. Intre anii 1716—1727 rezida în Caransebeş un episcop cu numele Moise Petrovici¹⁾. Atât după tradiţiune cât şi după cartea funduară, compusă în 1804, episcopia Caransebeşului a avut în vechime mai multe case şi peste 50 jughere de pământ în Caransebeş, din care avere însă în 1865, la reînfiinţarea sau mai bine zis la reactivarea episcopiei, nu s'a aflat decât o casă ruinată, o moară, pentru care a trebuit să se poarte proces cu arendaşul şi 20 jughere de pământ. Această despoiere e urmarea strămutării reşedinţei episcopiei dela Caransebeş la

1) Dr. Ştefan Pop „Foaia Diecezană” Nr. 47 din 1931.

Vârșeț. Strămutarea, întâi provizorie, apoi definitivă, s'a întâmplat între anii 1760—1770, când s'a înființat și granița militară bără-
 țeană (regimentul romano banatic Nr. 13 s'a înființat în 1767),
 și de atunci episcopii nu au mai purtat deosebită grijă de reali-
 tățile episcopiei și așa acelea au fost în mare parte ocupate de
 particulari, iară la compunerea cărților funduare, în 1804 resp. 1808,
 nereclamând nimenea, ocupătorii au fost trecuți în cărțile funduare
 ca proprietari¹⁾.

Reședința episcopescă se afla și pe timpul când s'a reîn-
 ființat episcopia, la venirea episcopului Ioan Popasu, dar era în
 stare ruinată, nelocuibilă. Aci a fost adăpostit în 1865 institutul
 teologic, mai apoi în 1876 și cei pedagogici, pânăce sub episcopul
 Nicolae Popea s'a dărâmat și s'a clădit zidirea nouă, în care a
 fost instalată prăvălia Societății pe acții „Severineana”. Această
 societate desființându-se, clădirea s'a adaptat pentru magazii
 mai mici.

Ca reședință episcopescă fericitul episcop Ioan Popasu,
 dupăce mai întâi a locuit în casă cu chirie, a câștigat dela
 erariul militar actuala reședință, ce a servit mai înainte ca locuință
 generalului comandant din Caransebeș.

Episcopia Caransebeșului era independentă și dupăce pe
 seama sârbilor s'a înființat episcopia Vârșețului, după venirea
 sârbilor sub mitropolitul lor, numit patriarh, Arsenie III. Cernoe-
 vici; a ajuns însă, după încetarea mitropoliei de Alba-Iulia,
 cauzată prin apostasia întâmplată în 1698 a mitropolitului
 Atanasie, mai întâi prin usurpațiune sub administrarea episcopilor
 sârbi din Vârșeț, mai apoi s'a contopit cu cea din Vârșeț, —
 pânăce în urma străduințelor marelui Andreiu baron de Șaguna,
 s'a readus la viață independentă și episcopia Caransebeșului,
 reînființându-se.

Reînființarea episcopiei Caransebeșului s'a decretat prin
 rezoluțiunea împărătească din 12/24 Decembre 1864, dându-se
 ca sufragana împreună cu dieceza Aradului, reînființatei noastre
 mitropolii.

Reînființându-se episcopia Caransebeșului, Caransebeșul a
 devenit iarăși sediul episcopilor acestei dieceze.

*

Dacă eparhia Caransebeșului își are originea, începutul, în
 negura trecutului, apoi nu mai puțin vechi e și orașul Caran-
 sebeș. Se susține, că aici a fost o cetățuie romană. În documente
 istorice se face amintire de acest oraș mai întâi în 1289 și resp.
 1290, când a petrecut aici regele Ungariei Ladislau IV Cumanul.
 În acest document orașul se numește Caransebeș, ca și acum.

1) Acte și documente din trecutul episcopiei ortodoxe răsăritene ro-
 mâne a Caransebeșului, Foaia Diecezană Nr. 13 din 1886.

A fost reședință a banilor și vicebanilor Severinului cu însemnată nobilime, cu cetățeni în drepturi egale cu cetățenii din Buda.

Pentru fixarea însemnătății episcopiei Caransebeșului este de interes să urmeze numele episcopilor vechi, pe cât ne este astăzi posibil a-i cunoaște¹⁾.

Refugiindu-se în 1690 vr'o 30.000 familii sârbești și albaneze din Turcia în Ungaria sub mitropolitul numit și patriarh Arsenie III. Cernovits, acesta hirotoni în 1690 episcop pe un preot venit din Albania, cu numele Spiridon Stibița, care se așează cu reședința în Vârșeț. Acesta a fost confirmat de împăratul-rege Leopold în 4 Martie 1695, și a ocupat și eparhia Caransebeșului, fiind aceasta fără îndoială văduvită. Lui Stibița, după unii răposat pe la sfârșitul anului 1695, i-a urmat episcopul Gerasim, care și-ar fi strămutat în 1700 reședința la Caransebeș, ajungând Vârșețul în mâna Turcilor. După Gerasim a urmat înainte de 1717 Moise Ștanoevici, confirmat în 8 Aprilie 1722 pentru Vârșeț. Despre acesta susține istoricul Tincu Velea, că este un document autentic că în 1723 locuia în Caransebeș și de aci a condus și dieceza Vârșețului. Acesta ca și înaintașii lui au uzupart dieceza Caransebeșului, căci se aminti mai sus, că dânsul a fost confirmat pentru dieceza sârbească a Vârșețului. Usurparea li s'a ușurat episcopilor sârbi prin încetarea mitropoliei române din Alba-Iulia, în urma apostasiei mitropolitului Atanasie. În 1726 a urmat Nicolae Dimitrievici, iară acestuia în 1728 Maxim Nestorovici, în 1 Maiu 1728, a fost întărit prin curtea din Viena de episcop numai al Caransebeșului²⁾. A răposat în 1738³⁾. Se crede că pe timpul păstoririi lui M. Nestorovici în Caransebeș, în Vârșeț a fost episcop Eutimie Damianovici, care după moartea episcopului Nestorovici a administrat și dieceza Caransebeșului. A răposat în 1739⁴⁾. Răposând Eutimie Damianovici, episcopul diecezei Aradului Isaia Antunovici la cerere proprie a obținut dela curtea împărătească și dieceza Caransebeșului, fiind numit episcop al Caransebeșului în 1741, introdus fiind în 1742. Deci dieceza Caransebeșului a fost 7 ani împreună și cu cea a Aradului. Deoarece prin moartea episcopului Eutimie Damianovici a devenit vacant și scaunul episcopesc din Vârșeț, se pare că Isaia Antunovici a fost și al Vârșețului.

Episcopul Isaia Antunovici, fiind ales în 29 Ianuarie 1748 mitropolit după Arsenie Ioanovici de Șacabent, călătorind la Viena pentru a se prezenta împărătesei-regine Maria Terezia și

1) Se folosește chiar și textual în unele locuri:

a) Studiul „Șirul cronologic al Episcopilor de Caransebeș — Vârșeț” (1690—1865) „Foaia Diecezană” (Nr. 45, 47, 48, 49) din 1887, de secretarul Ioan Bartolomei.

b) Istoria bisericească de Nicolae Tincu Velea.

2) Istoria: Nicolae Tincu Velea pag. 152.

3) După Tincu Velea în 1739.

4) După Tincu Velea în 1740.

a depune jurământul prescris, a răposat în 2 Februarie 1749, de unde a fost adus la Buda și înmormântat aci în cimitirul Taban.

După episcopul Isaia Antunovici a urmat episcopul Timișorii Ioan Georgevici, care a strămutat reședința iarăși la Vârșeț. După istoricul Nicolae Tincu Valea Ioan Georgevici n'a fost episcopul Timișorii, căci iată ce zice el: „Ioan Georgevici încă în anul 1744 denumit prin sinod episcop sufragane, dar fără dieceză, în anul 1748 a cerut dela împărăteasa Maria Terezia dieceza Caransebeșului și în 14 Iulie 1750, poate la altă rugămintă, a căpătat și aceasta și cea a Vârșețului întărindu-se prin diploma confirmațională: „pro Episcopatu Versetz et Caransebes cum appertinentibus eo districtibus Lugus et Ujpalanka“.

Ioan Georgevici, fiind ales, apoi întărit mitropolit, în 14 Septembrie 1768 a fost ales în 1769 episcop pentru Vârșeț—Caransebeș Vincențiu Popovici. Unii istorici îl numesc cu numele de botez „Ioan“, dar circularele sale sunt semnate cu numele „Vichentie Popovici“. Alegerea lui de episcop s'a întărit abia în 1774. A răposat în Decembrie 1785. În sedisvacanță a administrat eparhia arhimandritul Ghenadie.

După o sedisvacanță de aproape un an a urmat în Septembrie 1786 episcopul din Pacraț apoi Neoplanta Iosif Ioanovici de Șacabent, răposat în 19 Decembrie 1805. După moartea acestuia a administrat dieceza scurt timp arhimandritul mănăstirii Ghergheteg Iosif de Putnik¹⁾. E interesant că acest episcop a pus în titulatura sa Caransebeșul înainte de Vârșeț, numindu-se episcop al Caransebeșului și Vârșețului, pe când Iosif Raiacici se numea al Vârșețului și Caransebeșului.

Mitropolitul Ștefan Stratimirovici comunică în 1 Noembrie 1806, că monarhul a mutat și întărit pe episcopul Caclopolei (Karlstadt) din Croația Petru Ioanovici de Vidak, de episcop la Vârșeț. În 23 Noembrie 1806 a fost intronizat în Vârșeț²⁾; a

1) În circulare se semnează: „Al mănăstirii Sfântului Nicolae Ghergheteg din muntele Fraschii Arhimandrit; Arhiepiscop mitropolicescului Consistoriu al Sremului și Slavitudinii Comitat al Sirmiei Tabuli de judecată Assesor, și Eparhiei Vârșețului Caransebeșului Administrator Iosif de Putnik“.

2) Pastorală de Crăciun e datată în 30 Noiembrie 1806. Acest episcop a comunicat, că în școala cea clericească îndată după sărbătoarea Nașterii Domnului se va începe, și că tânării din confiniul militar numai cu știrea și permisiunea dela regiment se vor primi.

În 8 August 1811 din nou încunostințează că școala clericească a curții sale dela 1 Noiembrie se începe, și că și diaconii se vor rândui să meargă la Vârșeț la învățătură.

Episcopului Vidak i s'a conferit demnitatea de consilier întâiu al împăratului.

În 1812 a făcut intervenire pentru ameliorarea convenției în ce privește granița militară.

răposat în 9 Decembrie 1878³⁾. După moartea episcopului Petru Ivanovici de Vidak a administrat dieceza din 1819 până la 1829 arhimandritul Mesiciului Sinesie Radivoevici, când s'a ales episcop arhimandritul mănăstirii Hopova, Maxim Manuilovici. Acesta a fost hirotonit în 21 Ianuarie 1829, intronizat în 25 August, dar conducerea eparhiei a luat-o cu mult mai înainte, căci are circulare încă din Iunie.⁴⁾ A păstorit eparhia până în 1833, respectiv și un timp în decursul anului 1833, când a trecut la Timișoara. Se pare că pentru câțva timp episcopul Maxim Manuilovici a condus din Vârșeț eparhia Timișoara, căci consistorul din Vârșeț comunică sub 24 Octombrie 1833 că episcopul s'a mutat cu totul la eparhia Timișoara.

Lui Maxim Manuilovici i-a urmat Iosif Raiacici, a cărui primă pastorală de Crăciun poartă data de 18 Decembrie 1834; el a urmat imediat, fără ca eparhia să fi avut vr'un administrator și a păstorit până în 1842, când a fost ales și întărit de arhiepiscop și mitropolit.⁵⁾ Pentru conducerea eparhiei Raiacici a numit ca mandatar al său pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ivanovici de Șacabent. Sedisvacanța a durat însă abia patru luni, căci consistorul din Vârșeț comunică sub 24 Februarie 1843 că monarhul Ferdinand I a numit pe episcopul Pacrațului Ștefan Popovici de episcop al Vârșețului, întărit fiind ca atare cu diploma împărătească din 9 Februarie 1843.⁶⁾ E

3) S'a îmbolnăvit în 1 Decembrie seara în pripă — cum zice Consistorul — în 9 la 3 ore noaptea a răposat, 7 zile a fost espus privirei credincioșilor, iar în 15 Decembrie a fost înmormântat în catedrală lângă episcopul Șacabent.

4) Episcopul Maxim Manuilovici a administrat și eparhia Aradului, căci în pastorală de Crăciun din 1832 se intitulează „Maxim din mila lui Dumnezeu dreptcredinciosul episcop al Vârșețului, Logoșului, Caransebeșului, Orșavo-Mehadieci și a vacantei eparhii a Aradului administrator”.

5) A adresat credincioșilor pastorală de despărțire cu data de 26 Octombrie 1842, datată din Vârșeț.

6) Episcopul Pacrațului Ștefan Popovici fiind numit episcop al Vârșețului, consistorul a hotărât în 24 Februarie 1843 ca să fie întâmpinat la anumite locuri de patru deputații preoțești, însoțindu-l dela Carloveț la Vârșeț:

Prima deputație, care era să i se prezinte în Carloveț a fost cuprinsă din: Andrei Șaguna, arhimandritul Hopovei, ca președintele deputației, apoi igumenul Zlatiției, protopresbiterul Palanchei, fiscalul și notarul consistorial, parohii Teodor Popovici al Ulmului, Trifon Popovici al Fizeșului, Teodor Milosavlevici al Socolovașului, Cuzman Piacul al Nicolințului, George Popovici al Iamului și Sava Vasćovici al Izbistei.

Deputația a 2-a în Alibunar: protopresbiterul Vărădiei, ca președ., protopresbiterul Mehadie, parohii Adam Botoș al Lățunașului, Trifon Popovici al Mărcinei, Nicolae Stoicevici al Lescoviții, Simeon Raici al Vlaicovățului, Ioan Gruici al Voivodințului și Teodor Pavlovici al Coșteiului.

Deputația a 3-a în Ulmu, Gedeon Zsivanovici namesnecul mănăstirii Mesiciului ca președ., parohii Ignatie Vuia al Logoșului, Constantin Alexandrovici al Săschi, Constantin Petrovici al Srediștei mari, Iosif Ianoșevici și Ștefan Lucaciu ai Rătișorului, Nicolae Popescu al Marcovețului și Pavel Luncovici al Bereleștii.

Deputația a 4-a și cea din urmă în Vârșeț, arhiepiscop mitropolicescul mandatar, domnul Arsenie Ivanovici și Șacabent, arhimandritul Mesiciului,

A. 16498.

P. 7745-1

interesant, că acest episcop urmând timpurile tulburi ale revoluției din 1848/9, congresul național sârbesc ținut în 13 Maiu 1848 în Carloveș a hotărât ca mitropolitul Raiacici și urmașii lui în mitropolie să aibă demnitatea de patriarh al Sârbilor, ceea ce împăratul Ferdinand I a și încuviințat, trecând Raiacici cu Croații săi pe partea împăratului, palatinul Ungariei, arhiducele Ștefan, locțiitor al împăratului, cu decretul său din 2 August 1848 îl ridică din demnitatea de arhiepiscop și mitropolit, rânduiind în locul lui ca administrator pe Platon Atamațcovi episcopul Bacichei. Cu toate acestea mitropolitul Iosif Raiacici și-a exercitat diregătoria sa. Fiind, dupăcum zice mitropolitul Iosif Raiacici, episcopul Ștefan Popovici în mâinile neprietenilor, acesta, mitropolitul Iosif Raiacici, rânduește la 8 Noemvrie 1848⁷⁾ de administrator pe Patrachie Popescu, arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, cu aceea, ca sesiile consistoriale să le țină în Caransebeș, în reședința episcopescă, unde va fi locuința. Episcopul Ștefan Popoviciu a păstorit în Vârșeț până în 23 Ianuarie 1849 când a fost trimis cu escortă la mănăstirea Fenek, sub pretext că a simpatizat cu guvernul revoluționar. A răposat scârbit după câteva luni în 21 Iunie 1849 în satul Vejinia, de unde în 22 Iunie s'a transportat la mănăstirea Fenek. Răposând episcopul Ștefan Popovici, Raiacici a numit administrator pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ioanovici de Șacabent.

ca președul deputației, după aceea domnii protopresbiteri al Vârșetului, Logojului și al Caransebeșului, parohii Vârșetului și cealaltă spre acest scop atunci adunată preoțime.

Episcopul a ajuns în 15 Aprilie 1843 în Vârșeț; în ședința consistoriului din 17 Aprilie a primit conducerea eparhiei, iar în 20 Aprilie a plecat la dieta din Pojon (azi Bratislava).

Episcopul a comunicat, că arhipăstoreasca scrisoare ce a gândit să o trimită silit e să o amâne până la reîntoarcere. S'a dispus să se facă rugăciune pentru norocoasa scrisoare.

Ce frumoasă primire și ce sfârșit tragic!

7) Raiacici în circulara din 8 Noemvrie 1848 indevamnă ca Patrachie Popescu să fie recomandat ca un „născut cătră nația și naționalitatea sa înfocat, zelos și spre înaintarea conaționalilor săi sârguitori Români, cu dragoste să-l primească în mijlocul lor, pe el ca pe un frate al lor să-l atârne cătră sanurile sale, lui, ca duhovniceștilor căpetenie și locțiitorului nostru toată cinstea, slujba, dragostea și aplecarea să-i dea”.

Arhimandritul Patrachie Popescu dispune din Caransebeș sub 22 Noemvrie 1848 publicarea dispozițiilor mitropolitului patriarh și acesta să se pomenească la slujbă, iar nu episcopul Ștefan.

Semnează: Patrachie Popescu arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, și administrator diecesei Caransebeșului.

Iar, sub 27 Decemvrie 1848, tot din Caransebeș, comunică, că „Măiestatea Sa Monarhul a dăruit pe Preasfințenia Sa Domnul Patriarh și Episcopul și Metropolitul nostru Iosif Raiacici, cu ordul coroanei de fer cl. I. și că patriarhul li poruncește în 15 a. c. Luni sub Nr. 4261 să publice aceasta. Aici semnează: Patrachie Popescu... și administrator diecesei Vârșetului

Ținându-se în Logoj în 15/27 Iunie 1848 adunarea națională a poporului, convocată de Eftimie Murgu, acesta, ca Românii să se scape de ierarhia sârbească, a ales de vicar pentru eparhia Caransebeșului pe fostul paroh în Logoj și profesor de teologie în Vârșet Ignatie Vuia⁸⁾, iar ca vicar general mitropolit pentru eparhia Timișorii pe protopopul Lipovei Dimitrie Stoichescu alias Petrovici, pe cari guvernul unguresc i-a și înțarit. În funcție a intrat Ignatie Vuia în Iunie 1849 în urma ordinului ministerului unguresc (revoluționar) din Debrețin, după ce în Maiu 1849 a ajuns Vârșetul în mâinile guvernului unguresc⁹⁾. Vârșetul reocupat fiind de trupele împărătești, Ignatie Vuia a fugit în Sârbia, unde în Negotin a și răposat.

În 13 Maiu 1851, la propunerea patriarhului Raiacici, împăratul a numit de administrator al eparhiei Vârșetului pe arhimandritul Bezdinului și mandatar al patriarhului în Timișoara Samuil Mașirevici, care a condus eparhia până în 1853, în care an s'a ales episcop arhimandritul Emilian Kengyelacz. Acesta a fost intronizat în 10 Iulie 1853 și a păstorit dieceza Caransebeș-Vârșet până la despărțirea ierarhică, când a rămas numai în fruntea eparhiei sârbești a Vârșetului¹⁰⁾.

* * *

Episcopii dela reactivarea eparhiei Caransebeșului:

1. Ioan Popasu a fost primul episcop al reînființatei episcopii. S'a născut în anul 1808 în Brașov. După ce a absolvat studiile gimnaziale, a studiat teologia romano-catolică dela universitatea din Viena. Episcopul Ardealului Vasile Moga l-a numit secretar al său, apoi hirotonindu-l ca celib a fost ales paroh

8) După raportul lui Eftimie Murgu făcut ministerului unguresc adunarea a ales vicar al episcopescului scaun de Caransebeș pe Ignatie Vuia protopopul Vârșetului, (Teodor Păcătan „Cartea de aur pag. 353”), de unde a condus eparhia. Adresa No. 42 din 17 Maiu 1849 a guvernatorului „Carașului și a întregului Banat Românesc” către locotenentul din Caransebeș spune însă că a „numit de administrator episcopesc pe Ignatie Vuia, protopop gr. n. u. (greco-ne-unit) din Oravița.

9) Unde a locuit și funcționat, și cum a funcționat, nu e stabilit. Patriarhul Iosif Raiacici scrie din Viena consistorului din Vârșet, sub data de 28 Septemvrie 1849, că cu nemărginită neplăcere a înțeles că administratorul diecezan Vuia pus prin nelegiuitul rebel guvern maghiar a adus eparhia în cea mai mare nerânduială, a alcătuit consistor din persoane de un simț cu dânsul, a pus protopresbiteri, administratori protopresbiterali, parohi și capelani, a trimis pe unii la episcopul Aradului Gherasim Rațiu pentru hirotonire; a numit noui asesori consistoriali, a dăruit brâne roșii, a desfăcut căsătorii legitime, și așa dânsul, Raiacici, toate lucrările, hotărârile lui Vuia și ale consistorului lui le declară nelegitime și fără putere și declară lipsiți de brâne roșii pe cei distinși cu acestea; cere ștergerea asesoriilor puși de Vuia și delăturarea protopopilor și a preoților din beneficiile lor.

10) Se susține, că episcopul Kengyelacz ar fi fost român de origine, și că ar fi regretat, că la despărțirea ierarhică nu s'a declarat pentru ierarhia română.

la biserica sfântului Nicolae din Braşov şi în 1837 a fost numit protopresbiter al tractului al doilea, iar în 1838 protopresbiter al tractului întâiu din Braşov.

În 1863 a intrat în tagma monahală şi aşa a fost înaintat la demnitatea de arhimandrit.

Reînfiinţându-se episcopia Caransebeşului împăratul Francisc Iosif I, la propunerea fericitului mitropolit Andreiu Baron de Şaguna şi respective a sinodului episcopesc ţinut în 6 Martie 1865, l-a numit cu rezoluţiunea ddto 6 Iuliu 1865 episcop al acestei eparhii. În 15 August 1865 a fost hirotonit episcop prin mitropolitul Şaguna şi episcopul Aradului Procopiu Ivacicoviciu în biserica cea mare din Râşinari. După hirotonie a venit în dieceza sa, unde în 23 Septemvrie 1865 a ţinut şedinţă conzistorială plenară, organizatoare, după ce mai înainte, cu pastorală sa în 26 August 1865 Nr. 20 a făcut cunoscut credincioşilor, că a primit conducerea diecezei. Întronizarea festivă a avut loc abia în 31 Octomvrie 1865 st. v cu intervenirea mandatarului mitropolit Procopiu Ivacicoviciu, episcopul Aradului şi în prezenţa comisarului împăărătesc pentru actul de instalare, general-majorul din Biserica-albă Anton baron Benkő de Boinic, brigadirul trupelor grănicereşti.

Episcopul Ioan Popasu a fost organizatorul diecezei. El îndată a pus la cale deschiderea institutului teologic, aducând secţiunea românească dela Vârşeţ aici; în 1866 a înfiinţat conferinţele învăţătoreşti, iar în 1876 a înfiinţat institutul pedagogic. A pus bază dezvoltării culturale, morale şi materiale a diecezei. Deşi însuşi lipsit, a jertfit mult din puţinul său numai ca să cruţe mijloacele materiale ale diecezei.

În 1874, după trecerea mitropolitului Procopiu Ivacicoviciu la Sârbi, congresul naţional bisericesc l-a ales mitropolit, dar această alegere n'a întâmpinat consimţământ la locurile mai înalte şi aşa a rămas mai departe în fruntea diecezei sale spre binele acesteia.

În 9 Martie 1887 şi-a serbat jubileul de 50 ani ai preoţiei sale, iar în 5/17 Februarie 1889 a adormit în Domnul. S'a înmormântat în 7/19 Februarie 1889 în biserica sf. Ioan din cimitir.

2. Nicolae Popea. S'a născut în 17 Februarie 1826 în Satulung, la Săcele, lângă Braşov, primind în s. botez numele „Neagoe”. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat dreptul în Cluj, apoi teologia la facultatea teologică din Viena, unde l-au aflat tulburările anului 1848.

A intrat în serviciul statului funcţionând în 1849 şi 1850 ca practicant la guvernul ţării din Sibiu, în 1850—1852 ca concepist la pretura din Deva, iar în anii 1852—1856 ca actuar şi adjunct la pretura şi judecătoria din Şomcuta-mare.

În 1856 marele Andreiu Șaguna l-a chemat în serviciul bisericii, și a ocupat postul de secretar; apoi marele Andreiu l-a tuns într-un monah primind numele „Nicolae”. După un an l-a hirotesit protosinel. A funcționat și ca profesor de teologie și ca asesor consistorial; a administrat câțva timp și protopresbiteratul Nocrichiului. În 1870, în sinodul arhidiecezan, când se organizează consistorul pe bazele Statutului organic, marele mitropolit îl numește vicar arhiepiscopesc, iar în 1871 îl hirotesis într-un arhimandrit. Ca vicar a condus arhidieceza în două rânduri, adică după răposarea fericitului mitropolit Andreiu și după trecerea mitropolitului Ivacicoviciu la Sârbi.

După moartea fericitului episcop Ioan Popasu a fost ales episcop în sinodul eparhial electoral ținut în 27 Martie 1889. Nicolae Popea, care în 20 Maiu, în urma intervenției personale, hotărâte și dârse a mitropolitului Miron Romanul, care l-a prezentat după alegere în persoană ministrului președinte Coloman Tisza, a obținut întărirea prea înaltă. În 11 Iunie a fost hirotonit în Sibiu de episcop, iar în 2 Iulie 1889 a avut loc întronizarea.

Fericitul Episcop Nicolae Popea a fost activ și pe terenul literar și așa Academia română l-a ales în 1899 membru ordinar, iar recepțiunea a avut loc cu multă solemnitate în primăvara anului 1900 în prezența și sub prezidiul regelui Carol I. Tot în 1900 a primit vizita mitropolitului primat al României Iosif Gheorghian.

Fericitul episcop Nicolae Popea, ca bărbat cruțător a dezvoltat starea materială a diecezei, s'au achiziționat pământuri, domeniul dela Visag, Dezești și Marghita-Mare, și sub păstorirea lui blândă s'au făcut multe îmbunătățiri. Însuși cruțător fiind, a cruțat și mijloacele diecezei, așa că aceasta s'a întărit. A jertfit dela sine pentru ținerea în stare bună a edificiului reședinței și pentru unele îmbunătățiri la aceasta, apoi a devenit un mare binefăcător al diecezei sale, lăsându-i întreaga avere agonisită, de 250.000 coroane aur.

A adormit în Domnul în 26 Iulie 1908, iar în 29 a fost înmormântat în cripta zidită din lăsamântul său în cimitirul bisericii sfântului Ioan.

Pentru alegerea noului episcop sinodul eparhial electoral s'a întrunit în 21 Septembrie (4 Octombrie) 1908 sub prezidiul episcopului Ioan I. Papp al Aradului, ca mandatar mitropolitan, și a ales de episcop pe:

a) *Filaret Musta*, asesor ordinar, arhimandrit-vicar episcopesc.

E născut din familie preoțească în 20 Martie 1839 și a primit în sf. botez numele Filip. Tatăl său Adam, de

origine din Răcăjdia, era atunci capelan în Văliug, mamă-sa fiica parohului din Văliug Dimitrie Dobromirescu, de origine din Dubova. Clasele gimnaziale le-a terminat în Beiuș, a studiat apoi dreptul la Academia din Debrețin, iar teologia în Caransebeș, fiind apoi trimis de fericitul episcop Ioan Popasu pentru continuarea studiilor teologice la Lipsca. Ca profesor a fost aplicat la începutul anului școlar 1870/1 cu salariu de 399 fl., fiind apoi încredințat și cu direcțiunea institutului teologic, în care situație a rămas până în 1 Septembrie 1888.

În 21 Noembrie 1871 a fost hirotonit de fericitul episcop Ioan Popasu întru diacon, în 16 Aprilie 1872, sărbătoarea Paștilor, hirotesit protodiacon, în 9 Maiu 1874, Înălțarea Domnului, hirotonit presbiter, în 4 Februarie 1875 a fost tuns întru monah primind numele Filaret, în 13 Aprilie 1875, sărbătorea stintelor Paști, hirotesit protosincel, în 25 Decembrie 1891, hirotesit arhimandrit de fericitul episcop Nicolae Popea. A fost asesor onorific la senatul școlar apoi la cel bisericesc, la acesta și ca ordinar, ales în 1886. Asesor la consistorul mitropolitan, deputat sinodal și congresual. Cu ocaziunea sinodului eparhial din anul 1902 episcopul Nicolae Popea l-a numit vicar episcopesc.

După terminarea războiului mondial din anii 1914—1918 alăturându-se vechiului Regat și Banatul, cu excepțiunea unei părți a comitatelor Timiș și Torontal, care s'a încorporat Sârbiei, acum Iugoslavia, sinodul episcopesc al provinciei noastre mitropolitane a hotărât ridicarea arhimandritului vicar episcopesc la demnitatea de arhieru și astfel în 5/18 Octombrie 1921 a fost hirotonit arhieru în catedrala mitropolitană din Sibiu. În 1929 facultatea teologică a Universității din Cernăuți l-a promovat doctor în teologie „honoris causa”.

În două rânduri a fost ales senator și în această calitate a intrat în Senat și cu ocaziunea deschiderii primului parlament, întrunit după unificare respective după alipirea noastră la vechiul Regat, câștigându-și simpatii între membrii senatului.

A fost activ până la îmbolnăvirea sa, întâmplată în seara Floriilor, 24 Martie 1929. În timpul boalei s'a făcut nemuritor și prin noblețea inimii sale, în urma căreia averea sa, în suma de Lei 1,100.000, câștigată cu multă economie și cruțare în lungă și laborioasă activitate a lăsat-o diecezei ca fundațiune, care să poarte numele lui cu destinație hotărâtă de dânsul, predându-o încă în viață fiind, consiliului eparhial.

A adormit în Domnul în seara zilei de 14 Octombrie 1930, sărbătoarei Cuvioasei Maice Paraschiva.

Dânsul s'a bucurat de mare autoritate și a avut simpatii între fruntașii eparhiei. Răposând fericitul episcop Ioan Popasu spre dânsul s'au îndreptat privirile. Dânsul a declinat însă dela

sine demnitatea de episcop din considerare la persoana arhimandritului vicar episcopesc de atunci Nicolae Popea, și însuși, mulțumindu-se cu demnitatea sa de protosincel, a rugat pe cei cari nu se puteau împăca cu retragerea sa, ca să voteze pentru arhimandritul Nicolae Popea, și așa a și fost acesta ales cu unanimitate.

În timpul sedisvacanțelor a condus consistorul ca președinte.

Alegerea arhimandritului Filaret Musta neobținând aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit din nou la 29 Iunie (12 Iulie) 1909 sub prezidiul arhimandritului-vicar episcopesc Filaret Musta, ca mandatar mitropolitan și a ales de episcop pe:

b) *Dr. Iosif Traian Badescu*, protosincel, asesor ordinar al senatului bisericesc.

Neobținând nici această alegere aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit a treia oară în 21 Noemvrie (4 Decemvrie) 1909, iarăși sub presiul arhimandritului-vicar episcopesc Filaret Musta și a ales de episcop pe:

3. **Dr. Elie Miron Cristea**, asesor consistorial, protosincel în Sibiu, actualul patriarh, care s'a născut la s. Ilie 1868 în Toplița-română. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat teologia în Sibiu, apoi în 1890—91 a funcționat ca învățător în Orăștie. În toamna anului 1891 a mers la universitatea din Budapesta, unde a studiat filozofia, obținând în 1895 titlul de doctor.

După absolvirea studiilor filozofice a funcționat ca secretar consistorial. În această funcțiune fiind, a fost trimis la Budapesta, unde în ministerul cultelor a lucrat la regularea întregirii dotațiunii preoțești a parohiilor din arhidieceză. A fost redactor al *Telegrafului Român* dela 1 Ianuarie 1898 până la 31 Decembre 1900. În 30 Ianuarie a fost hirotonit arhidiacon, iar în 23 Iunie 1902 a fost tuns întru monah. Tot în 1902 sinodul arhidiecesan l-a ales asesor pe vieață și salarizat. Având a conduce întocmirile interne din catedrală, consistorul arhidiecesan l-a trimis în o călătorie de studii, al cărei rezultat a apărut în 1905, intitulat „Iconografia și întocmirile din interiorul bisericii răsăritene”. I. P. S. Sa este autorul mai multor lucrări de valoare. La propunerea sa sinodul arhidiecesan a hotărât înființarea unei bănci culturale „Lumina”.

În ziua de Rusalii 1908 a fost hirotesit protosincel, apoi ales fiind episcop, a fost hirotonit arhiereu în 20 Aprilie 1910, iar în 25 Aprilie, Dumineca Tomei, s'a îndeplinit actul instalării.

În 20 Noemvrie (1 Decemvrie) 1918 marea adunare națională din Alba-Iulia l-a ales vicepreședinte al marelui Sfat național român și membru în deputațiunea, carea a prezentat Majestății

Sale Regelui Ferdinand I hotărârile marei adunări naționale. Cu ocaziunea acestei prezentări a fost decorat cu cordonul ordinului „Coroana României”. Atât Academia Română cât și Institutul geografic din București au ales pe I. P. S. Sa membru onorar.

În 18/31 Decembrie 1919, în marele colegiu electoral, a fost ales mitropolit-primat al României, iar în 19 Decembrie (1 Ianuarie 1920) a primit investitura din partea Majestății Sale regelui Ferdinand I, în urma cărui fapt a intrat sedisvacanță în dieceza Caransebeșului.

Pe sărbătorile Nașterii Domnului Î. P. S. Sa a venit la fosta sa reședință, și în ziua a doua a Nașterii Domnului și-a luat rămas bun în catedrală.

În anul 1925 ridicându-se biserica noastră ortodoxă a României la rangul de patriarhat, Înalț Prea Sfinția Sa a devenit primul patriarh al Bisericii noastre autocefale române. Pe timpul dela răposarea fericitului Rege Ferdinand I până la venirea pe tron a Majestății Sale Carol II, 8 Iunie 1930, a fost membru al Înaltei Regențe.

4. Dr. Iosif Traian Badescu, asesor ordinar al senatului bisericesc, a fost ales a doua oară în sinodul eparhial extraordinar, întrunit în 8/21 Martie 1920. Alegerea fiind confirmată de Majestatea Sa regele Ferdinand I, a fost hirotonit și instalat în catedrala din Caransebeș în 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920; iar în 29 Martie 1921 a avut loc investitura din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I.

S'a născut în 15 Maiu 1858 în Șopotul vechiu, primind numele de botez *Traian*. A intrat în serviciul diecezei ca secretar consistorial în 23 Septembrie 1889. Hirotonit ca celib-diacon în 21 Octombrie 1890, hirotesit protodiacon în 6 Ianuarie 1893, iar presbiter hirotonit în 6 Ianuarie 1899. A servit deci ca diacon peste opt ani. În calitate de secretar, care post l-a ocupat până în 7 Februarie 1909, a lucrat și la senatul bisericesc, pe lângă asesorul ordinar Filaret Musta. În acest senat a fost ales asesor onorific, 1900, iar în 1903 ca asesor ordinar.

Din 31 Martie 1898 a servit și de cassar până în 2 Decembrie 1906. A purtat și sarcina de referent în senatul școlar din anul 1899 până în 17 Februarie 1904. Deci a fost timp când a făcut servicii deodată ca: secretar, cassar, referent școlar și în senatul bisericesc. În 1902 Dumineca sfinților Părinți, a intrat în tagma monahală, primind numele *Iosif*, iar în 1903, Marțea sfințelor Paști, a fost hirotesit protosinel, tot de fericitul episcop Nicolae Popea.

În anul școlar 1917/18 pe lângă agendele sale de asesor ordinar la senatul bisericesc, a provăzut și agendele de director

la institutul teologic, propunând dogmatica și exegeza testamentului nou în cursul al III-lea și celui vechiu în cursul I.

În 25 Decembrie, Nașterea Domnului 1919, a fost hirotesit arhimandrit de I. P. S. Sa mitropolitul primat, Dr. E. Miron Cristea.

A păstorit în cinste dela 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920 până la 11 Iulie 1933.

De numele său se leagă înființarea fabricii de lumânări de ceară, înființarea școlii de cantori, a muzeului eparhial etc. Multe comune bisericești și-au zidit, în timpul păstoririi sale pacifice, biserici, case parohiale; consistorul și-a zidit o casă pentru trebuințele proprii, iar altele servind ca izvoare de venit. În anul 1928, ridică Institutul teologic la rangul de Academie, căutând și în chipul acesta să țină pas cu cerințele timpului.

A adormit în Domnul cu gândul la fiii săi sufletești, pe cari i-a vrut totdeauna solidari și buni apărători ai intereselor și integrității acestei eparhii. Pe urma dorinței sale, a fost înmormântat simplu, săvârșindu-i-se prohodul de un singur călugăr, iar rămășițele pământești au fost transportate și înhumate în cimitirul din Eșelnița.

5. Dr. Vasile Lazarescu, arhimandrit, profesor la Academia teologică din Oradea-mare, actualul P. S. episcop al nostru este al cincilea dela reînființarea episcopiei Caransebeșului.

S'a născut la 1 Ianuarie 1894 în comuna Jădani. În botez a primit numele marelui patron al zilei, Vasile. După absolvirea liceului a studiat teologia la facultatea teologică din Cernăuți, obținând aci titlul de doctor. La universitățile din Budapesta și Viena a studiat pedagogia și filozofia.

A funcționat câțiva ani ca profesor la „Academia Andreiană“ din Sibiu, iar de aci, chemat de P. S. episcop Roman Ciorogariu al Orășii-mari, a trecut la Academia teologică din Oradea-mare.

În săptămâna Patimilor din anul 1928 a intrat în monahism. Curând a străbătut toate treptele ajungând, în 1929, arhimandrit.

Fiind un apreciat om al datoriei, în momentele de văduvie a eparhiei noastre a devenit unica preocupare la cei cu grijă pentru viitorul și destinele ei. În congresul electoral extraordinar dela 21 Octombrie 1933 marele colegiu electoral îl alege episcop al Caransebeșului. Obținând această alegere înalta confirmare a Majestății sale Regelui Carol II., și aprobarea Sfântului Sinod, urmă, la 9 Martie 1934 investitura, iar la 15 Aprilie 1934 — Dumineca Tomii, instalarea în scaunul episcopal.

1. Deputații din dieceza Caransebeșului la congresul mitropolitan din Sibiu

Deputații preoțești:

1. În cerc. electoral I Caransebeș: Andreiu Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.
2. în cerc. electoral II Logoj; Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia: Romul G. Ancușa, protopresbiter, consilier-referent eparhial, deputat în Caransebeș.
4. în cerc. electoral IV Oravița: Virgil Musta, protopresbiter, senator în Oravița;
5. în cerc. electoral V Vârșeț: Traian Oprea, protopresbiter în Vârșeț.

Deputații mirenești:

1. în cerc. electoral I Caransebeș: Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș.
2. în cerc. electoral II Logoj: Aurel Crainicescu, director de bancă în Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia: Dr Vasile Loichiță, profesor universitar, senator în Cernăuți;
4. în cerc. IV Sasca-montană: Dr Maxim Radovan, avocat în Oravița.
5. în cerc. electoral V Oravița: Dr Pavel Liuba, avocat în Oravița.
6. în cerc. electoral VI Bocșa-montană: Dr Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
7. în cerc. electoral VII Bozovici: Ing. Pavel Goanță, inspector silvic la Com. de avere în Caransebeș.
8. în cerc. electoral VIII Mehadia: Dr Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
9. în cerc. electoral IX Satul-nou: Dr Alexandru Butoarcă, avocat, deputat în Vârșeț.
10. în cerc. electoral X Vârșeț: Tiberiu Mităr, prof. la Școala de comerț în Logoj.

2. Adunarea eparhială.

Membrii aleși pe periodul 1932—1937.

- Valeaboul: *Nicolae Corneanu*, paroh în Apadia.
Dr. Virgil Budințianu, fost prefect al jud. Severin, medic primar în Caransebeș.
- Logoj: *Pavel Jumanca*, învățător, subrevizor școlar în Caransebeș.
Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.
Dr. Constantin Morariu, medic primar la Casa muncii în Logoj.
Dr. Alexandru Bireescu, medic primar în Logoj.
- Zgribești: *Prof. Sabin Evuțian*, protodiacon, inspector general al învățământului secundar în Timișoara.
Cornel Mircea, revizor școlar al jud. Severin în Logoj.
Dimitrie Sgăvêrdea, secretar eparhial, senator în Caransebeș.
- Făget: *Sebastian Olariu*, protopresbiter în Făget.
Dr. Titus Popovici, avocat, deputat în Logoj.
Victor Feneș, industriaș în Făget.
- Coșava: *Ioan Munteanu*, preot-capelan în Făget.
Simeon Ionașiu, învățător pens. Marginea.
Dionisie Dragulescu, învă. în Bujor.
- Buziaș: *Ioan Geția*, protopresbiter în Buziaș.
Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.
Dr. Dimitrie Borca, medic în Buziaș.
- Jebel: *Dr. Dimitrie Cioloca*, presbiter, profesor de teologie în Caransebeș.
Dr. Vasile Loichița, profesor universitar, senator în Cernăuți.
Petru Savii, învățător, senator în Timișoara.
- Ciacova: *Augustin Ghilezan*, protopresbiter în Ciacova.
Dr. Iuliu Coste, avocat, fost prefect al jud. Timiș-Torontal în Timișoara.
Dr. Alexandru Iancu, avocat, Ciacova.
- Fizeș: *George Olde*, paroh în Ferendia.
Patrichie Râmneanu, învă. în pens., președ. Asociației învăț. din Banat în Timișoara.
Dr. Ioachim Miloia, directorul muzeului comunal Timișoara.
- Vârșeț: *Traian Oprea*, protopresbiter în Vârșeț.
Dr. Alexandru Butoarcă, avocat, deputat în Vârșeț.
 Un loc vacant.
- Răcăjdia: *Romul G. Ancușa*, protopresbiter, cons. ep., deputat în Caransebeș.
Prof. Mihail Drugărin, director de liceu în Oravița.
Dr. Ioan Fira, medic primar al județului în Oravița.
- Sasca-mont.: *Ioan Oravițan*, paroh în Moldova nouă.
Dr. Mihail Gropșian, avocat, fost senator în Timișoara.
Dr. Cornel Dăneșiu, medic în Sasca-montană.
- Oravița-m.: *Virgil Musta*, protopresbiter, senator în Oravița.
Dr. Petru Corneanu, avocat, fost prefect al jud. Caraș-Severin în Oravița.
Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.
- Recița-mont.: *Dr. Iosif Ieremia*, paroh în Recița mont.
George Molin, directorul gimnaziului în Recița.
 Un loc vacant.
- Bocșa-mont.: *Petru Ieremia*, administrator protopresbiter al Bocșei, paroh în Călnic.
Octavian Furlingean, maior i. r., deputat în Bocșa-română.
Danilă Iliescu, revizor școlar al jud. Timiș-Torontal în Timișoara.
- Caransebeș: *Andrei Ghidin*, protopresbiter, Caransebeș.
Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș.

- Teregova: *Vasile Paica*, paroh în Feneș.
Ing. Petru Fotoc, inspector silvic în Caransebeș.
Dr. Octavian Jucu, avocat Logoj.
- Mehadia: *Iosif Câmpianu*, protopresbiter în Orșova.
Vizantie Murgu, inginer silvic în Orșova.
 Un loc vacant.
- Bozoviciu: *Gheorghe Noaghea*, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeș.
Damaschin Stroca, inginer silvic în Bozovici.
Ing. Pavel Goanșă, inspector silvic în Caransebeș.
- Satul-nou: *Ioan Murgu*, protopresbiter în Satul-nou.
Nicolae Șofariu, inv. pens. în Petrovaselo.
Ing. Ștefan Ardelean, profesor la „Școala de arte și meserii” în Timișoara.

3. Delegații Adunării eparhiale la Congresul național bisericesc din București.

Sabin Evuțian, protodiacon, inspector gen. al inv. secundar în Timișoara.
Virgil Musta, protopresbiter, senator în Oravița.
Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
Dr. Mihail Groșșian, avocat, fost senator în Timișoara.
Dr. Vasile Loichișă, profesor universitar, senator în Cernăuți.
Octavian Furlugeanu, maior i. r., deputat în Bocșa-română.

4. Consiliul Eparhial.

Președinte: Episcopul diecezan.

a) Secția administrativă-bisericească.

Consilier stabil :

Romul G. Ancușă, protopresbiter.

Consilieri onorifici :

Andrei Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș
Virgil Musta, protopresbiter în Oravița.
Ioan Geția, protopresbiter în Buziaș.
Sebastian Olariu, protopresbiter în Făget.
Traian Oprea, protopresbiter în Vârșet.

Suplenți :

Filip Pop, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeș.
Dimitrie Popoviciu, paroh în Pecenișca.
Isaia Popoviciu, paroh în Sălha.

b) Secția culturală.

Consilier stabil :

Nicolae Cornean.

Consilieri onorifici :

Sabin Evuțian, protodiacon, inspector general al inv. secundar în Timișoara.
Dimitrie Soceneanșu, presbiter, profesor de religie în Caransebeș.
Dr. Dimitrie Borca, medic în Buziaș.
Patrichie Râmneanșu, învățător în retragere în Timișoara.
 Un loc vacant.

Suplenți :

Eugen Popoviciu, paroh în Mărcina.
Prof. Mateiu Armaș, directorul liceului „Traian Doda” în Caransebeș.
Pavel Jumanca, învățător, subrevizor școlar în Caransebeș.

c) Secția economică.

Consilier stabil :

Aurel Moaca.

Consilieri onorifici :

Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.
Ioan Murgu, protopresbiter în Panciova.
Dr. Cornel Corneanu, deputat în Caransebeș.
Dr. Titus Popovici, avocat în Logoj.
Dimitrie Sgăvêrdia, secretar eparhial, avocat în Caransebeș.

Suplenți :

Iosif Câmpian, protopresbiter în Orșova.
 Două locuri vacante.

5. Consistorul spiritual :

Constantin Tismănarui, preot în Pădureni.
Ioan Munteanu, preot capelan în Făget.
 Un loc vacant.

Suplenți :

Iosif Drăgoiu, preot în Globureu.
George Sperlea, preot în Zăgăjeni.

Cancelaria Consiliului eparhial :

Secretar : *Dimitrie Sgăvêrdia*.
 Arhivar : *Gheorghe Borlovan*.
 Protocolist : *Ioan Domil*.
 Esactor : *Petru Toma*.
 Expeditor : *Pavel Bogoieviciu*, preot.
 Dactilografă : *Ana Banaduc*.
 Fiscal : *Dr. Nicolae Ionescu*, avocat în Caransebeș.
 Defensor matrimonial : *Dimitrie Sgăvêrdia*, cons. epar., avocat în Caransebeș.
 Expert tehnic : *Mihail Cloșan* ing. silv. la Com. de avere în Ohaba Bistra.
 Cancelist : *Andrei Jucos*, diacon.
 Cancelist II : *Gheorghe Dalea*, cand. de preoție.

6. Oficiul de contabilitate și de casă :

Controlor : vacant.
 Contabil : *Melania Beuca*.
 Ajutor contabil : *Elena Radu*.
 Cassar : *Teodor Roșca*, protodiacon episcopesc.

7. Academia teologică.

Profesori :

Dr. Laurențiu Busuioc, protosinel.
Dr. Dimitrie Cioloca, presbiter.
Dr. Zeno Muntean, presbiter.
Dr. Traian Coșeriu, presbiter.
Gheorghe Cotoșman, presbiter.
Ioan David, protodiacon.
Constantin Vladu.

8. Școala de cântăreți.

Nicolae Cornean, director.

Dr. Zeno Muntean, profesor.

Isaia Suru, profesor.

Constantin Rudnecanu, profesor.

Constantin Vladu, profesor.

9. Institutul pedagogic.

(Școala normală)

În urma statificării profesorilor cvitează până la timp oportun.

10. Comisiunea examenului de cvalificațiune preotească:

Președinte: P. S. Sa Episcopul diecezan.

Membrii esaminatori:

Rectorul Academiei teologice din Caransebeș.

Andrei Ghidiu, consilier eparhial, protopresbiterul Caransebeșului.

Profesorii dela Academia Teologică.

11. Reprezentanța fundațiunei Dimitrie Peța.

Episcopul diecezan.

Fiscalul cons.

Două locuri vacante.

PROTOPRESBITERATELE.

Tractul Bisericeii-albe.

Reședința protopresbiterală Răcășdia. Numărul sufletelor: 38.813.

Protopresbiter: *Ioan Oravișanu.*

Iudecătoria protopresbiterală :

M e m b r i :

Nicolae Balmez, paroh în Vrani.

Petru Danescu, paroh în Berliște.
Trei locuri vacante.

Membri suplenți :

Ioan Gropșian, par. în Cărbunari.

Augustin Gruescu, par. Ciorda
George Simu, par. Petrila.

Defensor matrimonial: vacant.

Notar: vacant.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Baziaș, 128. Postul de preot-catihet vacant.

Berliște, 854, o biserică reparată în 1890, hramul : Înălțarea Domnului; Petru Danescu paroh. George Danescu capelan I. Gropșean inv. O capelă 1889.

Berzasca, 1639, biserică zidită în 1836, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril; Arsenie Golumba, paroh., dir., Platon Armanca învățător, Maria Draghici și P. Hiriza inv.

Bogodinți, 735. (p. Slatina), biserică zidită ? , hramul: Sf. Ierarh Nicolae, Aurel Ciulin adm. par., Traian Secoșan inv.

Câmpia, 486 Catihet Ilie Crivăucea Ion Popescu inv.

Cărbunari, (p. Sasca-montană), 1834, biserică reparată în 1926, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Gropșian paroh. Constantin Pârvan inv. dir., Maria Pârvan inv. Un post de inv. vacant.

Ciorda, (p. Iam), 503, biserică zidită din nou în 1906, hramul: Invierea Domnului, Augustin Gruescu paroh. Ioan Ursu inv.

Ciuchici, 1567, biserică zidită în 1871, hramul: Sf. Proroc Ilie; Traian Simu și Brutus Belcea parohi. Ion Roșca, Minodora Roșca și Ion Jurca inv.

Coronini, (p. Moldova), 799, biserică zidită în 1895, hramul: Sf. Proroc Ilie; Pavel Bufan adm. par. Dumitru Petrovici și Maria Petrovici inv.

Gornea Liubcova (p. Sichevița) 999, biserică zidită în 1836, hramul: Sf Ierarh Nicolae; Valeriu Popescu adm. paroh. Nicolae Mihailescu și Aurora Popescu inv.

Iam, 762, biserică zidită în 1896, hramul: Înălțarea Domnului; Ștefan Otonoga paroh. Toma Surlaș inv.

Iertof, (p. Vrani), 553, biserică zidită în 1883, hramul: Înălțarea Domnului; Corneliu Panciovan paroh. I. Dărăbanț inv.

Iladia, (p. Răcășdia), 1469, biserică zidită în 1797, hramul: Pogorirea Sf. Duh Stefan Ania adm. paroh. Dimitrie Ania paroh. Eremia Verca învățător director Ilie Murgu și Maria Murgu inv.

Lescovița, 948. Traian Constantin. adm. par. Ioan Sperlea dir. Sidonia Sperlea inv.

- Liubcova 312. Preot-catihet Arsenie Golumba.
- Măcești, 119. Postul de preot-catihet vacant.
- Macoviște, (p. Răcășdia), 621, biserică zidită în 1896, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Emanuil Imbri inv.
- Mircovaț, (p. Berliște), 913, biserică zidită în 1835, hramul: Sf. Proroc Ilie; Coriolan I. Roșca paroh, Petru Bena inv., Eugenia Bena inv.
- Moldova-nouă, (Boșneag) 3790, biserică zidită în 1776, hramul: Sf. Mucenic George; Parohia vacantă C. Popescu capelan. Al. Moisi, dir., Al. Vladulescu, Constantin Arcan, Aurelia Diaconescu, Aurelia Stănescu, Const. Siminescu și Const. Stroia inv.
- Moldova-veche, 209 Preot-catihet Alexandru Gruia.
- Moldovița (Carlsdorf) filie la Moldova-nouă, (p. Moldova-nouă) 486. Ion Duicu inv.
- Naidăș, (p. Slatina), 2308, biserică zidită în 1909, hramul: Sf. Ierarh Nicolae, Petru Muntean administrator parohial, O parohie vacantă. Romul Pitic, Valeria Sucaciu, Alexandrina Radu, Popescu G. Constantin inv.
- Nicolini, (p. Ciuchici), 995, biserică zidită în 1842, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Runcan paroh, Sofronie Puia, paroh. Teodor Murgu inv., A. Murgu inv.
- Padina Mateiu, (p. Moldova-nouă) 1139. Filie la Moldova-n. împreună cu Moldovița, biserică zidită în 1872, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Popescu capelan. Hariton Stănescu și Paula Stănescu inv.
- Petrila, (p. Ciuchici), 818, biserică zidită în 1910. O capelă 1930, hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Simu paroh. Gheorghe Simu capelan. Aloise Conciatu și Ecaterina Șeran inv.
- Pojejena-rom., 901 biserică zidită în 1906, hramul Constantin și Elena; Vasile Blașiu adm. parohial. Atanasie Cojocariu și Valeria Cojocariu inv.
- Potoc (p. Slatina) 1089, biserică zidită în 1906, hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Popoviciu paroh. Ion Mițau și Elisaveta Iliescu inv.
- Radimna, 149. Postul de preot-catihet vacant.
- Răcășdia, 2520, biserică zidită în 1778, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Oravițanu protopresb. Gh. Simion și Iancu Berlogia parohi. George Guga dir., Silvia Guga, Cornelia Bălan, Ștefan Bălan, Sabina Stoicescu Ion Sandulescu inv.
- Rusova-nouă, (p. Berliște), 408, biserică zidită în 1830, hramul: Înălțarea Domnului; Constantin Dămian paroh. Constantin Borcean inv.
- Rusova-veche, (p. Berliște), 333, biserică zidită în 1832, hramul: Înălțarea Domnului; Pavel Vițan paroh, Simeon Muia inv.
- Sasca-montană 1131, biserică zidită în 1770 hramul: Sf. Ap. Petru și Pavel; Gheorghe Târba paroh. Ioan Izvernariu inv. dir., Iosif Niedli inv., Florentina Lațcu inv. Stela Popescu la grădina de copii. Populație fluctuantă.
- Sasca-rom., (p. Sasca-montană) 1170, biserică zidită în 1776, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Mihailoviciu adm. paroh. Valeriu Stoian inv. Iosefina Stoian inv.
- Slatina, 1149, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Teodor Iorga paroh. Ion Petru și Ecaterina Bălaș inv.
- Socol, 52. Preot-catihet Constantin Cotărlă.
- Socolari, (p. Răcășdia), 1058 biserică reparată în 1920, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ilie Miciuru paroh. Toma Radulea inv., Elena Gheorghinoiu inv. Ioan Duma inv.
- Șichevița, 2974, biserică zidită în 1836, hramul: Sfânta Treime; Ioan Voin paroh. Ion Roșu, Șarlota Petrovici și Nicolae Ciupagea inv.
- Șușca, (p. Pojejena-rom.) 668 biserică zidită în 1913, hramul: Înălțarea Domnului; Septimiu Daș adm. par. Constantin Angelescu inv., M. Angelescu învățătoare.
- Vrani, 1460, biserică zidită în 1804 hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Balmez, paroh, Traian Constantin, paroh. Iosif Răta capelan, Mihail Anca inv. Iancu Matei inv.
- Vrâniuf, (p. Răcășdia), 1168, biserică zidită în 1794, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simeon Bartolomeiu și Cornel Petroviciu parohi. Verginia Jianu și Ilie Ivanov inv.
- Zlatița, 272. Catihet Simeon Novac.

Tractul Bocsei-montane.

Reședința protopresbiterală Bocșa-Montană. — Numărul sufletelor 37.620.

Adm. protopresbiteral: *Dr. Iosif Ieremia.*

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Augustin Aldan par. în Vermeș.
Petru Ieremia, paroh în Călnic.
Ioan Vida par. Recița-română.

Coriolan Zuiac par. în Vasiova
Două locuri vacante.

Membrii suplenți:

Lazăr Voin paroh în Ezeriș.

Petru Vuc, paroh în Bocșa-română.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Cornel Ișfan Stan paroh, Bocșa-română.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii

- Barbosul, (p. Vermeș), 823, biserică zidită în 1825, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pompil Costea paroh., Nicolae Priescu și Aurora Măxer inv.
- Biniș, (p. Bocșa-română) 1524, biserică zidită în 1855, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Mieș adm. par., Simeon Câmpian inv. Elena Fărăcșescu învățătoare.
- Bocșa-montană, 1810, biserică zidită în 1796, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Parohia vacantă. Dimitrie Zgriban, Petru Tismănariu, învățători. Elena Loga măr. Cazan și Margareta Lissi învățătoare.
- Bocșa-română, 2763, biserică zidită în 1790, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Petru Vuc par. George Muntean paroh., Cornel Ișfan Stan paroh, Miron Popoviciu, Cornelia Ioanovici măr. Pancan și Cornel Pancan, Viorica Crețu măr. Mureșan inv.
- Călnic, 1899, biserică zidită în 1794, hramul Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Petru Ieremia paroh., Petru Albean paroh, Solomon Modor, Valeria Miculescu și Stefania Mureșan inv.
- Cuptoare, (p. Recița), 619, biserică zidită în 1822 și biserică nouă din 1929 hramul Sf. M. M. Dimitrie; Constantin Cotărlă adm. par. Toma Martin și Ioan Iacob inv.
- Dezești, (p. Furlug), 952, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Ienciu adm. par. Constantin Marinescu inv.
- Doclin, (p. Tirol), 952, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; P. Drăgan, adm. par., Petru Ghita paroh. Constantin Tănăsescu și Florica Tănăsescu inv.
- Dognecea, 2277, biserică zidită în 1795, hramul: Sf. M. M. George; Patriciu Lugoian paroh. Romulus Muntean director, Constantin Popescu, Emil Spindler, inv. Ecaterina Țăran, Danița Țăran măr. Popescu inv.
- Doman, (p. Recița), 535, biserică zidită în 1792, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, Ioan Uzum paroh, Ioan Stăngu inv.
- Duleu, (p. Vermeș), 777, biserică zidită în 1908, hramul C. M. Paraschiva; Petru Damșa, adm. paroh. Ion Todorescu inv.
- Ezeriș, (p. Bocșa-montană), 1275, biserică zidită în 1790, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Voin și Ioachim Jurca parohi. Ioan Pătrașcu, Teodor Turcu învățători.
- Fizeș, 1212, biserică zidită în 1763 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Victor Sciopoane paroh, Teodor Plițcu paroh, Ioan Chetrinescu, Valeria Măgureanu inv.
- Fărliug, 1932, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aureliu Avramescu, adm. par. Ioan Basarab director, Ioan Wild și Dumitra Stănescu inv.
- Iersig, (p. Berzovia) 483, biserică foarte veche, din lemn; hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alexandru Ursache adm. par. Victor Trailovici inv.

- Jidovini, (p. Berzovia), 1264, biserică zidită în 1812, hramul: Înălț. Domnului; George Ogârlaci paroh, Achim Grecu director, Maria Grecu și M. Florescu învățătoare I. Florescu inv.
- Moniom, (p. Călnic), 462, biserică zidită în 1904, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Cornel Țințariu adm. paroh, Emil Florescu inv.
- Ocna de fer, (p. Bocșa-mont.), 824, biserică zidită în 1815-16 hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Aurel Simu paroh. Marin Strejanțu dir. Măria Velcean inv.
- Ramna, (p. Berzovia), 1618, biserică zidită în 1770, hramul: Învierea Domnului; Teofil Bucșa paroh, Ioachim Dragoescu director.
- Reșița-montană, 3116, biserică zidită în 1818, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, (pop. fluctuantă) Dr. Iosif Ieremia paroh. Sofronie Mârșu director, Gheorghe Staiculescu, Vasile Păunescu, Minodora Mărășescu, Aurelia Vlădescu, Maria Burcel, Matei Schistek, Gabriela Palea, Petru Sfera director, Nicolae Bagiu Coriolan Cocora, Laura Südenhorst, Terezia Dewald, Maria Berecz, Luiza Horváth, Maria Popa, Vasile Lugojan, director, Eugenia Lugojan, Dumitru Petru, Margareta Rost, Francisc Wagner, Olga Dracinszky, inv. și învățătoare, Adela Zwiedenik, Mărioara Moise, conducătoare la grădina de copii.
- Reșița-română, 1807, biserică zidită ?, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril Ioan Vida, paroh, Trandafir Lugojenel dir., Aristotel Ceciu, Stela Șimic, inv.
- Soceni, (p. Reșița), 937, biserică zidită în 1822, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Antoniu Foiș paroh, Ioan Peica inv.
- Surdcul-mare, (p. Forotic), 556, biserică zidită în 1721 hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Mladescu paroh. Nicolae Șola dir. Maria Florescu inv.
- Târnova, (p. Reșița), 2489, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Turnea par., Vichentie Stepanescu paroh. Vasile Șerbulescu, Marin Bișu, Dimitrie Ianculovici, Ioan Rusu, Elena Dinescu inv. și învățătoare.
- Țerova, (p. Reșița), 769, biserică zidită în 1877, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ion Franț adm. paroh, Florin Uzum inv.
- Valeamare-Pogănești, (p. Fărlug), 524, biserică zidită în 1800, hramul: Sfinții Arhangheli M. și Gavril; Constantin Târziu adm. par. Victor Semenescu inv.
- Valea-pail, (p. Vermeș), 1040, biserică zidită în 1834, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emil Stoian par., Ioan Roșu dir.
- Văliug, (p. Reșița) 1101, biserică zidită în 1887, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Sofronie Manescu paroh, Grigorie Pungă, dir. Elvira Pungă inv. Valeriu Franț, Francisc Gränzner inv.
- Vasiova, (p. Bocșa-mont.), 769, biserică zidită în 1775, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Zuiac, par. N. Boulescu inv.
- Vermeș, (p. Berzovia) 571, biserică zidită în 1853, hramul Înălțarea Domnului; Augustin Aldan paroh, Achim Mărgărie director, Const. Cioroianu, M. Cioroianu inv.

Tractul Buziașului.

Reședința protopresbiterală Buziaș. — Numărul sufletelor 27.947.

Protopresbiter: *Ioan Geșia.*

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Un loc vacant.

Moise Barbulescu, par. Cheverușul-mare.

Avram Ciocolu, paroh în Vucova.

Ioan Gherga, paroh în Icloda.

Aron Moise, paroh în Silagiu.

Vichentie Pirtea, paroh în Sinersig.

Membrii suplenți:

Petru Bohariu paroh în Șoșdea.

Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.

Notar: Petru Bulgia, inv. în Buziaș.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Berini, (p. Stamora-română), 990, biserică de lemn foarte veche, hramul: Adormirea Născ. de D-zeu; Parohia vacantă. Ioan Patrașcu și Petru Micșa inv. de stat.

- Berecuța, (p. Birda) 295, biserică zidită în 1925, hramul: Învierea Domnului; Parohia vacantă. Pavel Ramnesțu inv. de stat.
- Birda, (p. Birda), 394, biserică zidită în 1911—1912, hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Ioan Mărgineanțu, paroh. Constantin Munteanu inv. de stat.
- Blajova, (p. Nichișoara), 428, biserică de lemn foarte veche reparată în 1921, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aureliu Gherga adm. par. Ioan Dunea inv. de stat.
- Buziaș, 1157, biserică zidită în 1834—1839, reparată în 1910, hramul: Sfinții Apostolii Petru și Pavel; Ioan Geția protopresbiter. Iuliu Hârșan inv. dir., Nicolae Ghilezan inv., Irina Hârșan inv., Iconia Ghilezan inv. și Cornelia Roman inv.
- Cadar, (p. Tormac), 631, biserică zidită în 1904, reparată în 1921, hramul: Învierea Domnului; Tovie Perian par. Slomon Faur inv. și Alexandrina Faur inv. de stat.
- Căpăt, (p. Sinersig) 505, biserică construită în 1736 de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua biserică zidită în 1925. Nicolae Bojin paroh. Simeon Bogdanescu inv. de stat și Emilia Ghelner inv. de stat.
- Cerna, (p. Stamora-română), 768, biserică zidită în 1903, reparată în 1924, hramul: Duminica tuturor Sfinților; Silviu Mioc paroh. Ilie Gagea inv. de stat. și Veturia Savu inv. de stat.
- Chevereșul-mare, 1494, biserică zidită în 1801, reparată în 1925, pictată în 1935, hramul: Înălțarea Domnului; George Popescu par., Moise Barbulescu paroh, Toma Radulescu capelan, Iulian Barbulescu capelan. Valeriu Minea inv. și Aurora Barbulescu inv. de stat.
- Dragșina, (p. Chevereșul-mare), 411, biserică reparată în 1869 și 1922, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Buliga paroh. Cornel Jucu inv. de stat.
- Dubos, (p. Tormac), 647, biserică zidită în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua construită din lemn, foarte veche, sfințită în 1799. Parohia vacantă. Ioan Cojocariu inv. și Elisaveta Cojocariu inv. de stat.
- Folia, 566, biserică zidită în 1926, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Liviu Șandru par. Traian Gavrilă inv. de stat.
- Hitiș, (p. Băile Buziaș) 1207, biserică zidită în 1900, hramul: Învierea Domnului; Georgiu Ciocoiu, paroh, Alexandru Ivanoviciu capelan. Titus Toma inv. și Ana Toma inv. de stat.
- Icloda, (p. Sacoșul turcesc), 462, biserică zidită în 1901, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Gherga, adm. par., Grigorie Horhoianu inv. de stat.
- Jebel, 2514, biserică zidită în 1750, hramul: Sf. Proroc Ilie; Ioan Ionescu par., Liviu Surlașu paroh, Ioan Craia paroh. Adrian Pitic inv. dir., Trăilă Păpaș inv., Barbu Ionescu inv., Nastasia Cimpoeu inv., Maria Craia inv. și Ersilia Sfercociu inv. de stat.
- Liebel, filie la Stamora-română, 63. George Preda inv. de stat.
- Mănăstirea, (p. Birda) 248. Biserica în stadiu de zidire, hramul: Pogorîrea Duhului Sfânt; Simeon Tona adm. par. Simeon Ghisa inv. de stat.
- Morișfeld (Maureni) 172. O capelă; hramul: Înălțarea Domnului. Coriolan Bota adm. par. Manasie Bălan inv. de stat.
- Opațița, (p. Deta) 835, biserică zidită în 1863, reparată în 1929, hramul: Învierea Domnului; Tiberiu Mărgineanțu paroh. Ioachim Imbroane inv. de stat., Marioara Ioș inv. de stat.
- Racovița, (p. Băile Buziaș), 1120, biserică zidită în 1862, reparată în 1928, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Remus Cloambeș paroh. Pavel Cincu inv., Maria Subu inv. de stat.
- Sacoșul-turcesc, 920, biserică zidită în 1926—1927, hramul: Sf. Proroc Ilie; Aureliu Alexiu paroh, Tiberiu Nica inv., Elena Florescu inv. de stat.
- Sacoșul-mare (Sacoșul-unguresc), (p. Băile Buziaș) 2688, biserică reparată în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanuil Pirtea paroh. Cornel Pițigoi paroh. Aurel Crăinicescu inv. dir., Ion Carantina inv. de stat, Dimitrie Bireescu inv. Ana Crainicescu învățătoare de stat.
- Sân-George, (p. Birda), 203, biserică în stadiu de zidire. Hramul: SS. Arhangheli Mihail și Gavril; Iuliu Crainic adm. par., Constantin Verman inv. de stat.
- Sculea, (p. Gataia), 497, biserică zidită în 1862, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Ogărlaci paroh. V. Petanec inv. dir. și Eva Cincea inv. de stat.
- Colonia Sculea-Gataia (p. Gataia), filie la Sculea, 208.

Silagiu, (p. Buziaș), 991, biserică zidită în 1835, reparată în 1922, hramul: Înălțarea Domnului; Aron Moise paroh, Nicolae Drăgan capelan, Nicolae Moise înv., Trăilă Moise înv. și Iconia Moise înv. de stat.

Sinersig, 602, biserică zidită în 1913, reparată în 1922, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vichentie Pirtea adm. par., Augustin Ruffu înv. Maria Iacob înv. de stat.

Șipet, 2057, biserică zidită în 1891, acum în rezidire, hramul: Dumineca tuturor Sfinților; Nicolae Stoia paroh, O parohie vacantă. Iorgovan Țăran, Nicolae Micăescu, Ioan Verma înv. de stat, și Angela Voinea învățătoare de stat.

Sirbova (p. Bacova), 735, biserică zidită în 1909, reparată 1920, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanoil Pirtea, adm. par. Victor Andrei înv. și Maria Jurca înv. de stat.

Șoșdia, 1288, biserică zidită în 1926, hramul: Dumineca tuturor Sfinților; Petru Boharia paroh. Andronic Botoș înv. dir., Budescu Nicolae înv. și Elena Stancu înv. de stat.

Stamora-rom., 854, biserică zidită în 1861, reparată în 1922, hramul: Învierea Domnului; Valeriu Petroviciu paroh pensionat, George Clecan, paroh, Traian Alasu înv. Tormac, filie la Cadar, 105.

Uliuc, 825, biserică zidită în 1922—1923, hramul: Adormirea Născătoarei de D-zeu; Dimitrie Botău paroh. Dimitrie Cocor înv. de stat Marcu Eva învățătoare de stat.

Unip, (p. Uliuc), 597, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Farcașescu paroh. George Jurca înv. de stat.

Vucova, (p. Nichișoara), 490, biserică zidită în 1888, reparată în 1901, hramul: Sf. M. M. George; Avram Ciocoiu par. Pavel Drina înv. de stat.

Tractul Caransebeșului.

Reședința protopresbiterală Caransebeș. — Numărul sufletelor 57.646

Protopresbiter: *Andrieu Ghidiu.*

Iudecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Nicolae Corneanu, paroh în Apadia.

Pantelimon Domil paroh în Buceșnița.

Ioan Lăpăduș, paroh în Ohabamutnic.

Vasile Paica, paroh în Feneș.

George Adam, paroh în Voislova.

George Popoviciu, paroh în Mărul.

Membrii suplenți:

Ioan Jucos preot în Zervești.

Eftimie Jianu, preot în Iaz.

Ilie Pepa, paroh în Armeniș.

Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Petru Barbu, dir. Acad. teol.

Notar: Teodor Roșca, diacon episcopesc.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii

Apadia, (p. Caransebeș), 855, biserică zidită în 1897, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Nicolae Corneanu, paroh., Ioan Cârdaș, Eugenia Meda înv.

Armeniș, 2883, biserică zidită în 1822, hramul: Înălțarea Domnului; Ilie Pepa, par. Marcu Banescu capelan. Adrian Georgescu înv. dir., Florica Georgescu, George Suciu Ioan Nediș și Lucia Bănescu învățători și învățătoare.

Bolvașnița, (p. Cârpa), 782, biserică zidită în 1832, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Muntean adm. par. C-tin Voiculescu și Alex. Stan înv.

Borlova, (p. Caransebeș), 1064, biserică zidită în 1885, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Cojocariu paroh, Nistor Bocicai învățător, Dumitru Popescu și Emilia Manusi nasc. Vuia înv.

Brebul, (p. Zorienț-mare), 1492, biserică zidită în 1808, reparată în 1913, hramul: Înălțarea Domnului; George Cornean adm. par. Adrian Franț înv. Ana Panescu înv.

Buchin, (p. Cârpa) 604, biserică zidită în 1855, reparată în 1913, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Turcan adm. par. Alexandru Căpățînă înv.

Buceșnița, (p. Cârpa), 963, biserică zidită în 1836, hramul Sf. Proroc Ilie; Pantelemon Domil, paroh. Petru Domil și A. Suru înv.

- Caransebeș, 5980, o biserică zidită în 1796, hramul: Sf. M. M. George și o biserică zidită în 1781, hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Andrei Ghidiu, protopresbiter iconom stavrofor, Petru Bancea paroh. Isaia Suru adm. par. Profesori catiheti: Teodor Șandru, Nicolae Terfaloagă, Caius Sevcicu, Dr. Dimitrie Cioloca și Teodor Roșca. Gheorghe Neamțu inv. dir., Ioan Adam, Mihail Jumanca, Pavel Jumanca, Romul Părvu, Elisaveta Fărdeanu, Livia Popa, Cornelia Popoviciu, E. Dobrian și Ioan Popa-Curescu inv.
- Cârpa, 962, biserică zidită în 1837, hramul: Sf. Proroc Ilie; Viktor Suru, par. Miron Corici și Victoria Suru inv.
- Cicleni, (p. Caransebeș), 181, filie la Dălcu. O capelă cu hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Romulus Dimitrie Șușoi inv.
- Cireșa, (p. Regele Ferdinand) 589, biserică zidită în 1831—1832, reparată în 1900, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Turcan par. Ioan C. Turcan capelan. Ioan Gander inv.
- Ciuta, (p. Obreja), 654, biserică zidită înainte de 1800, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Ostrovan adm. paroh, Ioan Lungulescu inv.
- Cornuțel (p. Zăgujeni), 516, biserică din lemn construită în 1923, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; ieromonah Anania Rosocha adm. par. Nicola Zărcea inv.
- Crâjma, (p. Ohababistra), 660, biserică zidită în 1823, reparată în 1912, hramul: Sf. Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Bogdan adm. paroh, Nicolae Neagoe inv.
- Dălcu, (p. Caransebeș), 495, biserică foarte veche, hramul: C. M. Paraschiva; George Golopența adm. paroh. Eugen Varlaam inv.
- Delinești, 976, biserică zidită în ?, hramul: Învierea Domnului; Teodor Muntean, adm. par. Dimitrie Iacobescu inv.
- Feneș, (p. Armeniș), 969, biserică zidită în 1840, reparată în 1910, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vasile Paica par., Petru Șandru inv. și Maria Șandru inv.
- Ferdinand, (p. Regele Ferdinand) 383, filie la Cireșa. Ana Shumbeanu Ana Simeria inv.
- Glimboca, (p. Ferdinand), 2195, biserică zidită în 1800, reparată în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Matei Pantelie, director, Pavel Duda și Nicolae Romănu inv. și Valeria Ștefaniga inv.
- Goleț, (p. Cârpa), 874, biserică zidită în 1839, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Buceoșnița. Zaharia Bedelici inv.
- Iaz, (p. Obreja), 805, biserică zidită în 1796, reparată în 1896, hramul: Duminica Tuturor Sfinților; Eftimie Jianu administrator parohial. Nicolae Mihailescu, Maria Mihailescu și Florica Fodor inv.
- Ilova, (p. Slatina-mică), 1155, biserică zidită în 1840, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu. Ioan Coșariu adm. paroh. Floria Cloroian și Lazăr I. Feneșan inv.
- Jupa, (p. Caransebeș), 451, biserică sfințită în 1853, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Iosif Mircea, paroh. Solomon Bistreaan. inv.
- Maciova, (p. Căvăran), 491, biserică zidită în 1819, reparată în 1904, hramul; Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Borlovan paroh. D. Neagoe inv. și Talida Ștefaniga învățătoare.
- Mal, (p. Ohababistra) filie la Crâjma, 500, biserică zidită în 1904, hramul: Duminica Tuturor Sfinților; Ioan Furcean inv.
- Marga, (p. Rusca-montană), 1723, biserică zidită în 1830, hramul: Sf. M. Prooroc Ilie; Nic. Ivanescu par. Dumitru Georgescu inv. Elisa Georgescu și V. Beg inv.
- Mărul, (p. Ferdinand), 1611, biserică zidită în 1792, hramul: Pogorirea Sf. Duh, George Popoviciu paroh. Petru Lugoienel inv. și Mar a Spătărescu inv.
- Mutnicul-Mare, (p. Căvăran) 819, biserică foarte veche, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iova Drăghina paroh. Ștefan Dumitrașcu, Nic. Bugariu inv.
- Obreja, 2033, biserică veche, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Martin Rădoi, paroh. Pavel Cepău. N. Tutunariu, Maria Costescu și Anica Andrei inv.
- Ohababistra, (p. Ferdinand), 931, biserică zidită în 1845, reparată în 1913, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Terovan paroh. Gheorghe Moroni și Natalia Drăguți inv.
- Ohabamutnic, (p. Zăgujeni), 703, biserică zidită în 1867, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Lăpăduș, par. Ilie Cornean inv.
- Ohabița, (p. Delinești), 309, biserică veche de lemn, construită înainte de 1800; hramul: Sf. M. M. George; Adrian Cioloca adm. paroh. Ioan Roșca învățător.

- Peștere, (p. Căvâran), 483, biserică zidită în ?, reparată în 1894, hramul: C. M. Paraschiva; Bujor Borlovan adm. paroh, Alexandra Șoșdean învățătoare.
- Petroșnița, (p. Cârpa), 1250, biserică zidită în 1834—1836, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Remus Suru adm. par. Ilie Bugariu și Ioana Anderca învățători.
- Poiana, (p. Caransebeș), 1380, biserică zidită în 1850, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dumitru Anușoiu adm. paroh, Ion Stanciu și Anica Ursulescu învățători.
- Prisaca, (p. Zăguzeni), 600, biserică zidită în 1863, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Parohia vacantă. I. Roșu învățător.
- Prisian, (p. Cârpa), 462 filie la Buchin. Simion Vornic inv.
- Rueni, (p. Caransebeș), 726, biserică foarte veche, hramul: S. Apostol Toma; Mihai Seracin, adm. par. Valeriu Tătucu și Virgil Cojocariu inv.
- Rugi, (p. Caransebeș), 751, biserică zidită în 1901, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Suru paroh. Petru Bolean inv.
- Ruginosu, (p. Zăguzeni), 318, biserică de lemn construită în 1864, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril. George Bria adm. par. Chiriac Dumitrașcu inv.
- Rusca, (p. Teregova), 1343, biserică zidită în 1844, reparată în 1912, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ilie Sârbu paroh; Ioan Roescu și Măria Cătană inv.
- Rusca-montană, 1460, biserică zidită în 1858, reparată în 1913, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ștefan Bololoiu adm. paroh, Ioan Oprea dir., Florica Oprea și Dimitrie Angelescu inv.
- Ruschița, 214. filie la Rusca-montană. Margareta Covaci inv.
- Sadova-nouă, (p. Slatina), 535, biserică zidită în 1863, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simion Șandru, adm. par. Ion Cărăbaș inv.
- Slatina-mică, 950, biserică zidită în 1895, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Gheorghe Bihoiu adm. par. Mihail Șpunei, Toma Suru, Ioan Draghia și Antoneta Draghia inv.
- Teregova, 3616, biserică zidită în 1798, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Dimitrie Stoichescu paroh. Dr. Traian Coșeriu paroh. Ioan Turlea inv. dir. Ioan Muntean, Ioan Cornean, Ofelia Deac, Emilia Stoichescu, Elena Radulescu inv.
- Turnul, (p. Caransebeș), 449, filie la Rueni.
- Valeaboul, (p. Caransebeș), 740, biserică veche, reparată în 1906, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Mișuța paroh. Aurel Dimcea, inv.
- Valeadeni, (p. Delinești), 1018, biserică zidită în 1906, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Ivan adm. paroh., Vasile Ionescu și Paraschiva Ionescu inv.
- Valeamare (p. Regele Ferdinand), 512. filie la Voislova. Alexandru Moica inv.
- Vălișoara, (p. Cârpa), 1079, biserică zidită în 1884, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Suru adm. par., Mihail Anderca și Ana Damșescu, inv.
- Vamamarge, 83. (p. Rusca-montană) filie la Marga.
- Var, (p. Obreja), 1010, biserică zidită în 1824—1830, reparată în 1910, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Sinesie Bistreanu, paroh. Nicolae Sirbu, Florica Sușoi inv.
- Vêrciorova, (p. Cârpa), 1099, biserică zidită în 1796, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Cojocariu adm. par. Daia Turnea Mihai și Petrișor Popescu inv.
- Voislova, (p. Rusca-montană), 614, biserică zidită în ?, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; George Adam, par. Valeria Ștefanigă, inv.
- Zăvoiu, (p. Regele Ferdinand), 530. filie la Cireșa. Ion Benghia inv.
- Zăguzeni, 449, biserică zidită în 1851, hramul: Sf. M. M. George; George Sperlea adm. par. Ioan Cornean inv.
- Zervești, (p. Caransebeș), 768, biserică zidită în 1884, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Jucos, adm. par. Mihai Draghici inv. și Aurora Grozăvescu inv.
- Zlagna, (p. Caransebeș) 557, biserică zidită în 1907, hramul: Sfinții Arhangheli Petru Mihail și Gavril; Nichifor Lazar adm. par., Nicolae Bojin și Nicolae Vlad inv.

Tractul Ciacovei.

Reședința protopopiatului: Ciacova. — Numărul sufletelor 20.538.

Protopop: *Augustin Ghilezan.*

Iudecătorul protopopiatului:

Membrii:

Dimitrie Țieran paroh în Ghilad.	C. Tismonariu par. în Pădureni (Lighed)
Trifon Cocora paroh în Partoș.	A. Maghețiu paroh în Toager.
Nicolae Țuca paroh în Macedonia	Un loc vacant.

Membrii suplenți:

Dimitrie Petcu par. Gad	Eliseiu Mureșian paroh în Banloc,
	Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Alexandru Iancu, avocat Ciacova.

Notar: Ioan Pincu, capelan protopresbiteral Ciacova.

Comunele cu poșta ultimă și n-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

- Banloc, 2197, biserică zidită în 1869, hramul: Înălțarea Domnului; Parohia I vacantă. Eliseiu Mureșian paroh. Petru Chiu, Agata Negru, Ana Velcelean Nicolae Oltean înv. de stat. Aristița Dumitru la grădiniță.
- Cebza, (p. Ciacova), 1274, o biserică zidită în 1880, reparată în 1911, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul și o biserică foarte veche de lemn numită „mănăstire” Tiberiu L. Buru paroh, Gheorghe Treta adm. paroh. Ioan Moise, Ana Micu măr. Moise și Lucreția Buru înv. de stat. Ocsana Bulic la grădiniță.
- Ciacova, 1035, biserică zidită în 1899—1900, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Augustin Ghilezan, protopop, Ioan Pincu capelan protopresbiteral V. Rebigea, I. Vlăduț, Ida Velcean, Magdalena Olariu și Elena Păunescu înv. de stat.
- Crai nou (p. Rudna), 766, capelă deschisă în 1926, hramul: Sf. P. Ilie; Pavel Trăiconi adm. par. Gheorghe Câmpian, Aurora Ionescu și Ana Breban înv. de stat.
- Denta, 1193, biserică zidită în 1884, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Bota paroh. Gheorghe Tomescu, Petru Tomescu, Ersilia Rămneanțu înv. de stat. Elena Brancu la grădiniță.
- Detta, 496, o capelă adaptată în 1924, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bizerea adm. par. și învățător.
- Dolaț (p. Giera) 260, o capelă deschisă în 1928, hramul: Sf. M. M. Dimitrie. Ioan Balcu adm. par. Gheorghe Pojogeanu și Ghiudean Elena înv. de stat.
- Foeni, 1272, biserică zidită în 1875, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Romulus Pop par. Ion Nediu, Ion Zamfirescu, Lucia Paica Nediu înv. M. Savi la grădiniță.
- Gad (Rudna) 506, biserică zidită în 1928 hramul: Pogorirea Sf. Duh; Dimitrie Petcu adm. par. și înv.
- Gaiul-mic, (p. Stamora germană), 534, biserică zidită în 1828, reparată în 1923, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Alex. Magda adm. par. Traian Lapădat și Aneta Lapădat înv.
- Ghilad, 2350, biserică zidită în 1762, reparată în 1914, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Dimitrie Țieran și Moise Ghilezan parohi. Ștefan Croțu, Constantin Ciocărlie, Sabina Stoin și Zaharia Beleuț înv. de stat. Victoria Floruț la grădiniță.
- Giulvăz, 1026, biserică zidită în 1750—1760, reparată în 1912, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Nicolae Brănuțiu, paroh, Pavel Rotariu, Teodor Blidariu și Maria Țițoni, înv. de stat.
- Ivanda 62 filie la Giulvăz.
- Macedonia, (p. Ciacova), 896, biserică veche zidită în 1813, reparată în 1904, hramul: C. M. Paraschiva; Nicolae Țuca par. Ion Ispas și Maria Ursu înv. de stat.
- Obad, (p. Ciacova), 546, biserică zidită în 1899; hramul: Înălțarea Domnului; George Lungu paroh, Dimitrie Buzătoi înv. de stat.
- Omor, (p. Denta), 221, biserică zidită în 1924—1925, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Mărgineanțu adm. par., Maria Vuian înv. de stat.

Partoș, (p. Banloc), 865, o biserică zidită în 1730, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril și o biserică (mănăstire) de lemn din veacul al XV-lea. Trifon Cocora, paroh. Hariton Stanesco, Ștefan Popa și Paula Stanesco înv.

Pădureni (Lighed). (p. Jebel), 1193, biserică zidită în 1837, reparată în 1912 hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Constantin Tismonariu, paroh., Aurel Grăciun, Ioachim Obradovici și Emilia Matei, înv. de stat.

Peciu nou, 93 filie la Giulvăz. Maria Cincu înv.

Petroman, (p. Ciacova), 1158, biserică zidită în jumătatea întâia a sec. XVIII-lea. reparată în 1911, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; George Terebențiu, paroh. Aurel Bălan, Milan Constantinovici, Iuliana Câmpian înv. de stat.

Toager, (p. Giera), 901, biserică zidită în 1908, hramul: C. M. Paraschiva; Aureliu Maghețiu par., Margareta Dădulescu Gheorghe Gulea înv. de stat.

Tolvadia, 983, biserică zidită înainte de 1821, hramul: Sfinții Arhangheli Mih. și Gavril; Aureliu Gătăianțu paroh. N. Sfeta și Maria Oțetoiu înv. de stat.

Voiteg, 726, biserică zidită în 1907, hramul: Sf. M. M. George; Ștefan Teretean paroh Alexandru Țieran și Icnel Băcală înv. de stat.

Tractul Făgetului.

Reședința protopresbiterală Făget. — Numărul sufletelor 25.704.

Protopresbiter: *Sebastian Olariu.*

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Serafim Băian, paroh în Margina.
Teodor Baianțu, paroh Românești.
Alex. Popovici, paroh Bucoveț.

Ioan Stefanovici, paroh Cliciova.
Eugen Sudreșianu, paroh Coștei.

Membrii suplenți:

Nicolae Cibian, paroh Temerești

Victor Iclozan, paroh Băsești.

Defensor matrimonial: vacant.

Notar: Ioan Munteanu, capelan.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Baloșești, (p. Tomești), 240, Filie la Jupanești.

Băsești, (p. Făget), 549, biserică zidită în 1905, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Victor Iclozan paroh. Maria Iovescu înv.

Bătești, (p. Făget), 528, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Romul Raduloviciu adm. par. Post înv. vacant.

Bichigi, (p. Făget) 713, biserică zidită în 1927, hramul: Sfinții App. Petru și Pavel; Patriciu Miculeș paroh, Tiberiu Stefanovici, Elena Cimponeriu înv.

Bîrna, (p. Bujor), 423, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dimitrie Sandor adm. par. Post. înv. vacant.

Botești, (Bujor), 213, Filie la Jurești.

Botinești, (p. Bujor), 410, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Șerban adm. par. Post înv. vacant.

Brănești, (p. Făget) 666, biserică zidită în 1864, hramul: C. M. Paraschiva; George Garoiu adm. par. Elisaveta Garoiu înv.

Brezova, (p. Curtea), 457, biserică de lemn ridicată în 1818, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Alesandrescu, adm. par.

Bucovețu, (p. Bujor), 746, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alex. Popoviciu, paroh., Marin Iordachescu înv.

Bujor, 605, biserică zidită în 1884, hramul: C. M. Paraschiva; Cornel Faraș adm. par., Dionisie Dragulescu, înv.

Cliciova, (p. Bethausen), 940, biserică zidită în 1908, hramul: Învierea Domnului; Ioan Stefanovici paroh, Titus Criscu paroh, Eleonora Lungu înv.

- Coșava, 551, biserică de lemn ridicată în 1894, hramn : Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Tiberiu Gerga paroh. Valeria Gerga născ. Furdian inv.
- Coșavița, (p. Coșava), 167, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Filie la Homojdia.
- Goșteiu, (p. Coșava), 513, biserică zidită în 1903, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Eugeniu Sudreșan, paroh. Victoria Hațegan inv.
- Crivina, (p. Curtea), 279, biserică veche de lemn zidită în 1778, hramul: C. M. Paraschiva; Ieromonahul Visarian Sintescu adm. par. Post. inv. vacant.
- Curtea, 1184, biserică zidită în 1937, cea veche, de lemn ridicată în 1794, hramul: C. M. Paraschiva; Petru Iana paroh. Stefan Martin inv.
- Drăgășinești, (p. Făget), 368, biserică de lemn ridicată 1900, hramul: C. M. Paraschiva; filie la Mutnicul mic.
- Drinova, (p. Bujor), 370, biserică zidită în 1909, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Logojan par. Post de inv. vacant.
- Dumbrava, (p. Făget), 12, filie la Băsești.
- Făget, 1303, o biserică zidită în 1889, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu și o biserică zidită în 1900, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Sebastian Olariu, protopresb. Ioan Munteanu, capelan protopresbiteral. Vasile Olariu, Trifon Udrescu, Axente Brașovan și Vasile Colceag inv.
- Fărășești, (p. Curtea), 460, biserică zidită în 1926—1927, hramul: C. M. Paraschiva; Dimitrie Nicoară adm. par.
- Furdia, (p. Făget), 809, biserică zidită în 1859, hramu: Pogorirea Sf. Duh; George Garoiu, Emil Damșa, par.
- Gladna-română, (p. Făget), 647, biserică zidită în 1894, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Iosif Unipan adm. par. Postul inv. vacant.
- Gladna-montană, (p. Făget), 267, biserică de lemn ridicată în 1894, hramul Tăierea cap. Sf. Ioan Botez., filie la Gladna-română.
- Goizești, (p. Tomești), 177, filie la Romanești
- Hauzești, (p. Făget), 295, biserică zidită în 1883, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril; filie la Furdia.
- Homojdia, (p. Coșava), 352, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emeric Balla adm. paroh.
- Jupanești, (p. Tomești), 297, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă. Post inv. vacant.
- Jupani, (p. Bujor), 703 Petru Lascu paroh.
- Jurești, (p. Bujor), 267, biserică zidită în 1898, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alexandru Dobrescu adm. par. Post. inv. vacant.
- Luncani, (p. Tomești), 727, biserică de lemn ridicată în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iuliu Stoica adm. par.
- Margina, (p. Coșava), 687, biserică veche de lemn construită în 1734, hramul C. M. Paraschiva; Serafin Băian, paroh. V. Brașovan inv.
- Mutnicul-mic, (p. Făget), 373, biserică zidită în 1912, hramul: Nașt. Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Marinescu adm. paroh.
- Nemeșești, (p. Coșava), 159, biserică foarte veche de lemn, hramul: Sf. Mare Mucenic Nichita Romanul; filie la Coșava. Post inv. vacant.
- Petroasa, (p. Curtea), 516, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Prodan Socaciu adm. paroh.
- Poeni, (p. Curtea), 546, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Trăilă Bogdan adm. par.
- Pogănești, (p. Bujor), 425 biserică zidită în 1879—1880, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Vasilescu adm. par. Post inv. vacant.
- Povârgina, (p. Făget), 393, biserică veche de lemn, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril. Emanuil Georgescu adm. paroh.
- Românești, (p. Tomești), 613, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Teodor Baiantu, paroh. Ioan Muntean capelan.
- Sărăzani, (p. Bujor), 463, biserică zidită în 1877, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Serafin adm. par. Postul inv. vacant.

Seceni, (p. Bujor) 196, biserică de lemn ridicată în 1791, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Porfir Criscu adm. par.
 Sintești, (p. Făget), 848, biserică zidită în 1711, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Ionescu par. Ioan Faur inv.
 Sudriaș, (p. Bujor), 597, biserică de lemn ridicată în 1883, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Grigorie Vasilescu adm. paroh.
 Surducul-mic, (p. Bujor), 683 biserică zidită în 1859, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Nicolae Brândeu, paroh.
 Susani, (p. Bujor), 641, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Petric, adm. parohial. Miron Petric cap.
 Temerești, (p. Făget), 946, biserică zidită ?, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Cibian, par.
 Tomești, 532, biserică veche de lemn construită în 1796, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Romul Șandru adm. par.
 Zolt, (p. Făget), 393, biserică de lemn ridicată în 1780, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; George Cornean adm. par. Ioan Udrea inv.
 Zorani, (p. Coșava), 375, filie la Margine.

Tractul Logojuului.

Reședința protopresbiterală Logoj. — Numărul sufletelor 32.353.

Protopresbiter: *Dr. Aurel Mihaescu.*

Judecătoria protopresbiterală.

Membrii:

Isaia Popoviciu, paroh în Silha.	Dimitrie Lupes, paroh în Jena.
Ioan Enuica, paroh în Oloșag.	Mihuți Jigorea par. în Logoj.
Gheorghe Vior, paroh în Jdîioara.	Petru Olde. presb prof. de relig. Logoj.

Membrii suplenți:

Silviu Secoșan, paroh în Criciova.	Nicolae Sintescu, paroh în Logoj.
------------------------------------	-----------------------------------

Defensor matrimonial: *Dr. Titus Gh. Popoviciu adv. în Logoj.*

Notar: *Petru Laițiu diacon în Logoj.*

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Armadia, (p. Logoj), 347, biserică zidită ?, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Popovici adm. par. I. Căpătănă inv.

Boldur, (p. Logoj), 769, biserică zidită în 1868, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Vasile Vodă, paroh. Zah. Humița paroh. Filip Răduțiu inv.

Căvâran, 745, biserică zidită în 1844, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Eftimie Lăpăduș, paroh, Remus Lăpăduș capelan. Liviu Voștinariu inv., Victoria Olariu, inv.

Cireșul, (p. Criciova), 435, biserică zidită în 1837, hramul: M. M. Dimitrie; Toma Birăescu, par. Lucian Secoșan, inv.

Criciova, 850, biserică zidită în 1892, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Silviu Secoșan și Aurel Lazăr Rusulescu, parohi, Maria Rusulescu inv. și Dimitrie Secoșan inv.

Criciova II (p. Criciova), 458, biserică zidită în 1910, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; ieromonahul Dositei Vasile Popovici adm. par.

Cireșul II (filie la Criciova II) 354, biserică zidită în 1925. Postul de preot vacant. Vasile Chesnoiu inv.

Crivina, (p. Criciova), 430, biserică zidită în 1854, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Chepica adm. par., Constantin Ciurez, Cornelia Ciurez inv.

Copăcele (filie la Zgribești) 250. Postul preotesc vacant. Chiriace Bălă. Postul de învățătoare vacant.

Dragomirești, (p. Gavojdia), 597, biserică veche de lemn construită în 1754, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Ioan Jurca paroh., Alexandru Bogănescu inv.

Gavojdia, 1198, biserică zidită în 1928, hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Marta și Adrian Groza parohi. Simion Sârbu, Elena Sârbu, Maria Andrei și Pavel Popa inv.

- Herendești, (p. Logoj), 921, biserică în construcție din 1931, hramul: ? ;
Corneliu Suru par. Gheorghe Chioran și Aurelia Chioran înv.
- Hezeriș, (p. Bethausen), 512, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Traian Gașpar adm. par. I. Andreescu înv.
- Hodoș, (p. Logoj), 574 biserică zidită în 1897, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Blajovanu preot Gh. Mișcoci înv.
- Honoriciu, (p. Logoj), 766, biserică zidită în 1904, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; George Biberea par. Radu Somnea și Eugenia Gălețușe înv.
- Jdioara, (p. Gavojdia), 1072, biserică zidită în 1908, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; George Vior par. D. Blidariu cap. L. Daminescu și S. Daminescu înv.
- Jena, (p. Gavojdia), 533, biserică zidită în 1820, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Dimitrie Lupea, paroh; Constantin Vieru înv.
- Logoj, 7970, o biserică zidită în 1759—1766, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; o capelă în cimitir zidită în 1884, hramul: Sf. Constantin și Elena. Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter; Mișuțiu Jigorea și Nicolae Sintescu parohi, Petru Lălețiu diacon, Petru Olde și Traian Lazăr presbiteri prof. de religie; Gheorghe Onae și Simion Mătăsariu înv. directori; Pavel C. Iacob, Ioan Șoma, Ioan Popescu, Antoniu Peia, Alexandru Florei, Nicolae Alexă, Atanasie Lazăr, Francisc Weber, Benno Häussler, Gheza Neidenbach, Mihail Gross, Petru Lădariu, Nicolae Foiș și Romul Boc învățători; Aurelia Dobrin înv. dir., Sidonia Vidu, Livia Russu, Sidonia Stan, Aurora Simu, Paraschiva Șoma, Aurora Curuțiu, Maria Vărtosu, Veronica Bălăngian, Elena Nestorovici și Elena Neidenbach învățătoare; Septimia Murariu, Constanța Isac, Cristina Dragomir și Lucia Chimașcovi înv. la grădiniile de copii.
- Logojel, (p. Logoj), 1277, biserică zidită în ?, hramul: Sf. Constantin și Elena; Ioan Alexandrescu și Nicolae Vănătu par. Nicolae Bunesu și Valeria Bălăngeanu înv.
- Măguri, (p. Logoj), 775, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu. Iulian Bălăngeanu adm. par. Traian Mișu înv.
- Nădragu, 461, biserică zidită în 1900, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Constantin Popoviciu adm. par., Zeno Zăvoianu și Olivia Zăvoianu înv. Un post înv. vacant.
- Oloșag, (p. Logoj), 636, biserică zidită în 1767, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Enuica, paroh, Petru Halas și Marioara Starr înv.
- Remetea Pogănicu, (p. Furlug), 558, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Alexandru Voșcinariu adm. par. Ioan Țărui înv.
- Sacul, 1061, biserică zidită în 1838, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Vasile Soceneanu paroh; Dănilă Biriș, Remus Lăpăduș și Natalia Drechsler înv.
- Satmic, (p. Logoj), 572, biserică zidită în 1908—1909, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Aurel Lazăr paroh. Aurora Danciu, Const. Totir înv.
- Scăiuș, (p. Furlug), 854, biserică foarte veche, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu. C. Dănescu adm. par. I. Dumitrescu, Ioan Florea, Ecaterina Totir înv.
- Selbăgel, (p. Gavojdia), 586, biserică zidită 1879, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ion Bucovan paroh. Emil Sârbu și Emilia Sârbu înv.
- Silha, (p. Coșteiu), 779, biserică zidită în 1867, hramul: Sf. M. M. George; Isaia Popoviciu și Victor Popoviciu parohi. David Andraș și Olga Dobrin înv.
- Tapia, (p. Logoj), 502, biserică zidită în 1875, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Mareș Humița, adm. paroh. Postul de înv. vac
- Tincova, (p. Sacul), 831, biserică zidită în 1802, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Adam adm. par. Andrei Rachitovanu și Ștefania Stroescu, înv.
- Visag, (p. Petroasa-mare), 936, biserică zidită în 1932, hramul: Nașt. Născ. de Dumnezeu; Petru Murgoiu adm. par. Damaschin Căprariu înv.
- Zgribești, 870, biserică zidită în 1848, hramul: C. Chiriace Sihastrul. Petru Voicău adm. par. Oprea Boarță și Elena Boarță înv.
- Zorlențu-mare, 2237, biserică zidită în 1785, hramul: Adorm. Născ. de Dumnezeu; Iacob Dăbiciu și Antoniu Atnagea parohi. Ioan Maghețiu, Petru Borlean, Coriolan Iacobescu, Olimpia Grozescu și Aurora Țapu înv.
- Zorlencior, (p. Zgribești), 527, biserică zidită în 1830, hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Corneliu Țucu paroh. Coriolan Țucu înv.
- Zorile (p. Zgribești), 150, filie la Zgribești, biserică zidită în 1928, hramul: Pogorârea Duhului Sfânt. Parohia vacantă. Constantin Smarandache înv.

Tractul Mehadiei.

Reședința protopresbiterală Orșova. — Numărul sufletelor 63.099.

Protopresbiter: Iosif Câmpianu, Orșova

Judecătoria protopresbiterală:**Membrii:**

Ioan Grozăvescu, paroh în Cornereva	Dimitrie Popoviciu, adm. par. în Pecenișca.
Ilie Imbrescu adm. paroh. în Mehadica.	George Tătucu, paroh în Iablașița.
Nicolae Novacoviciu, par. în Gârbovăț.	Un loc vacant.

Membrii suplenți:

Simion Răsvan, paroh în Domașnea	Un loc vacant.
Nicolae Vălean, paroh în Cornea.	

Defensor matrimonial: Iosif Dragoiu, preot în Globurău.

Notariu: Constantin Vladu, preot în Eșelnița.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Bănia, (p. Bozovici), 1993, biserică zidită în 1780 hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Bogoeviciu, paroh, Silviu Novacovici, par., Pavel Bogoeviciu iniur capelan. Novac Găvan inv. M. Micicoiu i vâțătoare.

Baia nouă, filie la Plavișevița, (p. Orșova.)

Băile-Erculane, 176, biserică zidită în 1863, hramul: Schimbarea la față; filie la Pecenișca. Dimitrie Martinescu, inv.

Bârza, (p. Topleț), 428, biserică veche zidită în 1808, hramul: Sf. Apostoli Petru și Pavel; filie la Topleț. Filotea Florescu, Cornel Stepanescu inv.

Bogoltin, (p. Mehadia), 1686, biserică zidită în 1853, hramul: Sf. Proroc Ilie; Gheorghe Pălean paroh. Simion Temeș inv. și Stana Duncescu inv.

Borloveni-noui, (p. Prigor) 706, biserică zidită 1877 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Traian Călțun par. George Berca inv.

Borloveni-vechi, (p. Prigor), 909, biserică zidită în 1807, hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Timoteiu Borchescu adm. par. Alimpie Aldescu capelan. Ioan Țigăreanu inv. și Iconia Grivei inv.

Bozoviciu, 3195, biserică zidită în 1798; hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Goanță par., Dr. Iacob Crețu paroh. Mihail Șuveți, George Mihailovici, și S. Lazari învățători Hermina Teodorovici, Maria Novacovici și Floarea Matei inv. Eugenia Stoicescu inv. la grădina de copii.

Canicea, (p. Domașnia), 485, biserică zidită în 1827, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; filie la Domașnia. Victor Barbeș inv.

Coramnic, (p. Orșova), 259, filie la Tufări.

Cornea, 1457, biserică zidită în 1779, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Vălean, par. Ioan Dulău și Elena Dulău inv.

Cornereva, 3799, biserică zidită în 1800-1805, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Grozăvescu și George Belcota par. Ion Brânzan, George Datcu, Constantin Rudman și Maria Cătană inv.

Crușoveț, (p. Cornea), 728, biserică zidită în 1793, hramul: C. M. Paraschiva; filie la Cuptoare. Victor Babeș inv. Despina Grecia învățătoare.

Cuptoare, (p. Cornea) 754, biserică zidită în 1828, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Goanță, adm. par., Tudor Danilă și Florica Siracu inv.

- Dalboșă (p. Bozovici), 2285, biserică zidită în 1828; hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Badii par. Iosif Grozav, înv. Ioan Chivu înv. și Eufrosina Chivu învățătoare.
- Domașnia, 2060, biserică zidită în 1817, hramul: Sf. Atanasie al Atonului; Simeon Răsvan paroh. Ilie Adamescu paroh Mihail Vlăducean, Borchia Horescu învățătoare și Ilie Romănu înv.
- Dubova, (p. Ogradena), 542, biserică zidită în 1878, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Ogradena. Gh. Suciu și Maria Suciu înv.
- Eșelnița, (p. Orșova), 1283, biserică zidită în 1842, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Vladu adm. par., Iosif Moacă și Maria Moacă înv.
- Gârbovăț, (p. Bozovici) 1444, biserică zidită în 1873, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Novacoviciu paroh. Iosif Bololoi capelan. Danil Pistrilă înv. Un loc vacant.
- Globucraiova, (p. Iablanița), 912, biserică zidită în 1836, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Zacharie Popoviciu, adm. par. Grigorie Popoviciu, capelan. Nicolae Fișteag, Elena Șandru înv.
- Globurău, (p. Mehadi), 563, biserică zidită în 1775, hramul: Sf. Arhangheli Mihai și Gavril; Iosif Drăgoi paroh. Ilie Simcolescu înv.
- Iablanița, 1632, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; George Tătuțu paroh. Ioan Terfaloagă înv., Viorica Harambașa învățătoare, Nicolae Domășnean înv.
- Jupălnic, (p. Orșova), 1681, biserică zidită în 1830, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Magdescu, paroh. Maria Mihujescu învățătoare și D. Sirbu, N. Martinovici înv.
- Lăpușnicel, (p. Iablanița), 1019, biserică zidită în 1841, hramul: Sf. Apostol Toma; Felician Nemoian adm. par. Dumitru Miclescu și Maria Miclescu înv.
- Lăpușnicul-mare (p. Bozovici), 2189, biserică zidită în 1770, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Nicolae Bihoiu paroh. Aurel Zaberca, Tațiana Zaberca, Constantin Ursu și Ioan Roșca înv.
- Luncavița, (p. Teregovă), 1372, biserică zidită în 1831, hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Moisescu adm. paroh. Mărin Radulescu, Maria Radulescu și Atansie Mitroiu înv.
- Mehadia, 2094, biserică zidită în 1771, hramul: Sf. ier. Nicolae; Aurel Colojoară, adm., par., Ioan Urechiatu paroh. Iancu Băcilă, Melania Nemoian, Dimitrie Marilă, Const. Fănică înv. Elena Banfi înv. la grădina de copii, Alexandrina Dimitriu înv.
- Mehadica, 2331, biserică zidită în 1796, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Imbrescu, administrator par., Mihail Ienea adm. par., Ilie Draghici înv. Gheorghe Uzonescu, înv., P. Coca și M. Rațec înv.
- Mocerîș, (p. Bozovici), 1193, biserică zidită în 1802; hramul: Sf. M. M. George; Petru Suciu paroh. Ion Călmăran și Constantin Popescu înv.
- Ogradena-veche (p. Orșova), 872, biserică zidită în 1823, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Vasile Fofeldea adm. par. Nicolae Dudulea și Sofia Dudulea înv.
- Ogradena-nouă (p. Orșova), 60, filie la Ogradena-veche.
- Orșova, 1750, biserică zidită ?, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Iosif Câmpianu proto-presbiter-paroh. Vasilie Balanescu, Ștefania Smădescu, Nicolae Șchiopu, Natalia Lányi, Irma Feneșan și N. Seracin înv.; Cornelia Drăgan n. Băiaș înv. la școala C. F. R. Maria Ionescu, M. Gherghina înv. la grădina de copii.
- Pătaș, (p. Prigor), 1119, biserică zidită ?, hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Popoviciu adm. par. Lucreția Lazarescu învățătoare. Afrenie Ion înv.
- Pecenișca, (p. Băile Erculane), 688, biserică zidită în 1885, hramul: Sf. Apostol Toma; Dimitrie Popoviciu adm. par. Gheorghe Nuțu înv.
- Pârvova (p. Iablanița), 1104, biserică zidită în 1842, hramul: Sf. Proroc Ilie; Ilie Jurescu adm. par. Iacob Berzanescu și Cornelia Vărășteanu înv.
- Petnic, (p. Iablanița), 1165, biserică zidită în 1824, hramul: Sf. Vasile cel Mare; Traian Nemoian par. G. Jurchescu și Tinca Vărășteanu înv.
- Plugova, (p. Mehadia), 1423, biserică zidită în 1846, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Trifon Adamescu, adm. paroh., Nicolae Vladucean, Alexie Adamescu înv. Petronela Vlăicu înv.

Plavișevița, (p. Orșova), 515, biserică zidită în 1823, hramul: Sf. M. M. George Mihail Copăcean adm. paroh. Constantin Fironoiu inv.

Prigor, 1505, biserică zidită în 1805, hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Ioan Vladu paroh. Vasile Coiculescu și Silvia Coiculescu inv. Un post de inv. vacant.

Prilipă, 1468, biserică zidită în 1834-1838, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Eremia Borchescu par. Sabin Popoviciu și Vioara Sporea inv.

Putna, (p. Prigor), 301, biserică zidită în 1896, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Prigor. Dimitrie Valușescu, inv.

Rudăria, (p. Bozovici), 2351, biserică zidită în 1820, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Careba, par., Tiberiu Șuta paroh, Vasile Nemeș, Alexandru Dinu inv. și Elena Dinu învățătoare.

Șopotul-nou, (p. Bozovici), 1507, biserică zidită în 1845-1850, hramul: Sf. apostol Toma; Ioan Goanță adm. par. G. Seracovan inv.

Șopotul-vechiu, (p. Bozovici), 1385, biserică zidită ?, hramul: Înălțarea Sf. Cruci; Emil Chimbir, par., Iosif Grozav inv. Viorica Dragilă învățătoare. Un loc vacant.

Tisovița, (p. Plavișevița) 305, biserică zidită în 1892 hramul: Pogorirea Sf. Duh; filie la Plavișevița. N. Sandu inv.

Topleț, 1820, biserică zidită în 1816, hramul: Sf. Arhidiacon Stefan; Alecsandru Dărăbanț, paroh, Zaharia Blidariu, Ilie Bălțean, Savela Bălțean, Ioan Negreț și Constantin Florescu inv.

Tufări, (p. Orșova), 905, biserică zidită în ?, hramul: Înălțarea Domnului; Alex. Nicolici adm. par., Aurel Moaca inv. și Maria Nicoliciu inv.

Valeabolvășnița (p. Mehadia), 1304, biserică zidită în 1835, hramul: Sf. M. M. George; Zacharia Grozavescu, adm. par. Nicolae Roșeț și Sofia Lazarescu inv.

Verendin, (p. Mehadica), 2417, biserică zidită în 1840 hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Toma Suru paroh. Martin Velescu, Emilia Ciclovian măr. Velescu, Ștefan Bercean și Dimitrie Ciocionică inv.

Tractul Oraviței.

Reședința protopresbiterală Oravița. — Numărul sufletelor 23.739.

Protopresbiter: *Virgil Musta.*

Judecătoria protopresbiterală.

Membri :

Petru Bernaz, paroh în Secaș.
Ilie Ciorei par. în Broșteni.
Aurel Iana, paroh în Maidan.

George Neda, par. în Oravița-rom.
George Popa, paroh în Greovaț.
Acsentie Popovici, paroh în Gârliște.

Membrii suplenți:

Romulus Suci, par. în Tievaniu-mic.

Petru Șușan, paroh în Comoriște.

Defensor matrimonial: Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.

Notar: Ilie Ciorei, paroh în Broșteni.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Agadici, (p. Oravița) 675, biserică zidită în 1772, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Mățău paroh. Ion Dumitru inv.

Anina, 480, capelă, Se adm. prin preotul Nicolae Câmpianu, Ioan Ștefan dir. inv. Livia Balanescu, Elena Antalescu, Petru Duma, Valeria Lazarescu, Cornel Mihailoviciu, Maria Muia, Gheorghe Draghicescu, Maria Draghicescu și V. Blagoe inv.

Broșteni, (p. Oravița), 1310, biserică zidită în 1778, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Ciorei paroh. Simion Alexiu paroh. Gheorghe Doga, Eugeniu Macovei inv.

- Cacova, 1446, biserică zidită în 1481, hramul: Sf. M. M. George; Ilie Hergan par. Iova Firca paroh. Ochianu Ion, Sidonia Crețan căs. Szocsec și Victoria Firca inv.
- Calina, (p. Cacova), 578, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Teodor Drugărin adm. par. Iordache Ștefan inv.
- Cârnecea, (p. Cacova), 605, biserică zidită în 1833, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Toma Simu paroh. Achim Bogza și Livia Bogza inv.
- Ciclova-montană, (p. Oravița), 1371, biserică zidită în 1783, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Vasile Crețu paroh. Iosif Crețu, Victoria Balica inv.
- Ciclova-rom., (p. Oravița), 2676, o biserică zidită în 1851—1859 și o biserică zidită în prima jum. a veacului XVII, hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Stoia și Petru Lungu parohi. Ioan Mărgan, Ecaterina Crețu, Ciocorlie Dumitru inv.
- Ciudanovița, (p. Oravița), 440, biserică zidită în 1904, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Giuca preot adm. Constantin Mirescu inv.
- Comoriste, (p. Forotic), 1067, biserică zidită în 1800—1820, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Șușan, par., Iosif Nicolaeviciu, paroh. Petru Floroi, Ciosa Elena căs. Țepordel inv.
- Forotic, 1213, biserică zidită în 1211, hramul: Învierea Domnului; Ioachim Dabiciu și Mitrofan Ciorei parohi. Gheorghe Pleavă capelan. Pavel Roșu și Ion Șerbanoiu inv.
- Gârliște, (p. Crașova), 1372, biserică zidită în 1825, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Asenție Popoviciu par. Antonie Gropșian, Nicolifa Predescu și Ioan Truia inv.
- Gorulia, (p. Crașova), 638, biserică zidită în 1800, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Lazar Ștefan paroh. Gheorghe Tecu inv.
- Giurgiova, (p. Cacova), 548, biserică zidită în 1770, hramul: Sf. M. George. Pavel Beutură paroh, Gheorghe Buru inv.
- Greoni, (p. Cacova), 1124, biserică zidită înainte de 1777, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Popa par. Ioan Lupinca adm. parohial. Constantin Rusovan, învățător.
- Jitini, (p. Cacova), 300, biserică veche de lemn, Construită în 1792 primită dela comuna Măidan și Tievaniul-mic hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Liviu Vinulescu adm. parohial, Vasile Davițoi inv.
- Măidan, 1004, biserică zidită în 1750—1770, hramul: Înălțarea Domnului; Aureliu Iana și Nicolae Câmpian parohi. Mihai Băleanu inv.
- Mărcina, (p. Cacova), 1112, biserică zidită în 1792 hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iosif Caragea paroh, Eugen Popoviciu par. Ersilia Gerga n. Polgâr, învățătoare.
- Oravița-mont., 1061, biserică zidită în 1784, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Virgil Musta protopresbiter, Ioan Lazăr capelan protopresbiter. Nicolae Blaj dir., Iacob Bosică, Maria Corneanu și Carolina Fara inv. La Revizorat: Toma Radulea revizor școlar, Moise Cernescu secreteș și Iosif Rachiciu func.
- Oravița-rom., (p. Oravița), 927, biserică zidită în 1745, hramul: Sf. Proroc Ilie; George Neda, par., Cornel Jurca, paroh. Aureliu Farcă inv., delegat sub-revizor.
- Răchitova, (p. Oravița), 791, biserică zidită în 1784, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Titu Ciorei și Alexie Olariu parohi. Iulian Croitor inv.
- Secaș, (p. Cacova), 956, biserică zidită în 1664, reparată în 1792 și 1926, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bernaz paroh. Simu Valeriu și Maria Șdic inv.
- Tievaniul-mare, (p. Cacova) 300. Biserică zidită în 1814, hramul: Învierea Domnului, ocupată de greco-catolici. Ioan Simu adm. paroh. Vasile Anghelescu și Ana Anghelescu inv.
- Tievaniul-mic, (p. Cacova), 696, biserică zidită în 1779, hramul: Învierea Domnului; Romulus Suciu, par., Liviu Cotărlă, învățător. Anghela Păsărică învățătoare.
- Varadia, 1051, biserică zidită pela începutul veacului al XVIII-lea, zidită din nou în 1754, hramul: Pogorirea Sf. Duh; O biserică, fost mănăstire, desgropată din ruine în 1754. Cuzman Jianu și Mihail Retezan parohi. Ioan Treicu dir. Paraschiva Donciu căs. Marin, Iosif Cioloca și Mihai Marin inv.

Tractul Panciovei.

Reședința protopresbiterală Satul-nou. — Numărul sufletelor 27.639.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Ioan Murgu, protopresbiter.

Membrii:

Marcu Boldovina, par. în Doloave.		Const. Dimian, preot în Petrovasela.
Victor Popovici paroh în Satul-nou.		George Șdicu, paroh în Seleuș.

Membrii suplenți:

Nicolae Popoviciu, par. în Alibunar.		Alexandru Guga par. în Cubin.
--------------------------------------	--	-------------------------------

Defensor matrimonial: Valeriu Filaret Perin, preot în Petrovaselo.

Notar: Victor Popovici, paroh în Satul-nou.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Alibunar, (Alibunar) 2097, biserică zidită în 1897, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Popoviciu paroh. Nicolae Roman capelan permanent, Simeon Lațcu dir., Gheorghe Ionescu, Const. Arhire și Nicolae Opărică inv.

Cubin, (Kovin) 947, biserică zidită în 1906, hramul: Sf. Prooroc Ilie; Alexandru Guga paroh. Petru Băla și Desideriu Cioc inv.

Deliblată, (Deliblat) 1572, capelă zidită în 1925, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Traian Popoviciu paroh. Ilie Jujovan dir. și Ioan Matei inv.

Dobrița, (Dobrica) 195, capelă zidită în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Uroș adm. paroh.

Doloave, (Dolovo) 1664, biserică zidită în 1893, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Marcu Boldovina paroh. Iuliana Popescu născ. Boldovina dir. și Dumitru Popescu inv.

Franzfeld, (Banatski Kraljevicevo) 28, filie la Panciova.

Glogoni, (Glogonj) 732, biserică zidită în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Perin paroh. Ecaterina Teofănescu inv. dir.

Iabuca, (Jabuka) 341, biserică zidită în 1901, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; filie la Glogoni, Valeriu Perin adm. paroh.

Mramorac, (Mramorak) 949, biserică zidită în 1904, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Liviu Topală paroh. Savu Nicolaeviciu dir. și Nicolae Bocșan inv.

Ofcea, (Ovca) 1366, biserică zidită în 1930, hramul: Sf. Constantin și Elena; Traian Popescu paroh. Maria Guțu născ. Bura dir. și Constantin Ursache inv.

Omolița, (Omoljica) 379, biserică zidită în 1915, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Topală adm. par. Sofia Veveriță inv.

Padina, 300, filie la Uzdin.

Panciova, (Pancevo) 705, capelă zidită în 1871 hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Isidor Saberca adm. paroh.

Petrovasela, (Vladimirovac) 4434, biserică zidită în 1863, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Constantin Dimian și Stefan Sperchez parohi. Valeriu Filaret Perin capelan. Pr. Aurel Uroș dir., Ioan Pupăzescu, Livia Secheșan, Aneta Cursaru, Gheorghe Miclean, și Marin Udrea, inv.

Satul-nou, (Banatsko Novoselo) 4972, biserică zidită în 1805, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Murgu protopresbiter, Victor Popoviciu paroh. Timotei Popoviciu capelan, Elena Drencea dir., Paulina Parezanovici, Trifu Șocardă, Teodor Țicu și Iuliana Popin inv.

Seleuș, (Seleus) 2236, biserică zidită în 1809 hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Șdicu și Coriolan Suciu parohi. Vichentie Cornea director, Teodor Șandru și Octavian Secheșan inv.

Uzdin, (Uzdin) 5050, biserică zidită în 1800, hramul: Sf. M. M. George; Traian Bojin și Iulian Onciu parohi. Petru Petrovici director, Florea Secu, Petru Mezin, Petru Ionescu, Marin Voinea, Livia Oltean și Ruja Mihailovici inv.

Tractul Vârșeșului.

Reședința protopresbiterală Vârșeș. — Numărul sufletelor 33.761.

Soaunul protopresbiteral.

Președinte: *Traian Ofrea*, protopresbiter.

Membrii:

Ioan Naia, preot în Marghita-mare.
Ioan Mitâr, paroh în Straja.
Corneliu Cure, paroh în St. Mihai.

George Olde, paroh în Ferendia.
Două locuri vacante.

Membrii suplenți:

Ștefan Balea, paroh în Grebenaș.
Adam Fiștea adm. par. în Grebenaș.

Cuzman Lăpădat par. în Retișor.
Victor Trailoviciu, paroh în Coștei.

Defensor matrimonial: Lazăr Cărdu paroh în Săn-Mihai.

Notar: Cuzman Lăpădat paroh în Retișor.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Biserica-albă (Belacrkvá) 667, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh;
Iacob Dragulescu paroh. 1 post inv. vacant.

Butin, 312, o biserică veche de lemn cu hramul: Sf. M. M. George cumpărată
dela comuna bisericească din Călnic pe la anul 1745 monument istoric și o biserică zi-
dită în 1925 cu hramul: Sf. M. M. George; Nicolae Călnicean adm. par. I. Căprean inv.
Clopodia, 390, biserică zidită 1792, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu;
Miron Bălean, par. Ioan Albai, Cornelia Savi inv.

Coștei, (Kuslij p. Vrsac) 1829, biserică zidită în 1779, hramul: S. M. M. Teodor
Tiron; Victor Trailoviciu par. Octavian Trailovici par., Ion Jumanca paroh., Maria
Varga n. Lațcu învățătoare și Pavel Cioban inv. Un post de inv. vacant.
Dejan, (p. Moravița), 248, Casă de rugăciune. Gheorghe Rămneanțu adm. paroh.,
Cornel Iedu inv.

Ferendia, 1391, o biserică zidită în 1847, hramul: Adormirea Născătoarei de Dum-
nezeu și o capelă zidită în 1898 cu hramul Cuvioasa Paraschiva; George Olde,
paroh. Traian Olde, capelan. I. Câmpianu, Ana Olde și Mihai Mihuțiu invă.
Gătaia, 1382, biserică zidită în 1797, hramul: Învierea Domnului; Petru Raica, par,
Dumitru Supercean, director, Ioan Copăcian, Mărioara Baba inv.

Gherman, (p. Jamul-mare) 559, biserică zidită în 1878, hramul: Înălțarea Dom-
nului; George Pascu, paroh. Alexandru Mihai învățător.

Gherteniș, 1310, biserică zidită în 1824, hramul: Adormirea Născătoarei de Dum-
nezeu; Petru Șandru, paroh. Dimitrie Vrapcea, Aurora Băcălă inv.

Grebenaș, (Grebenaș p. Iesenova) 2882, biserică zidită în 1795, hramul: Înălțarea
Domnului; Ștefan Balea, par., Adam Fiștea adm. paroh., Nicolae Oltean,
Constantin Dascălul și Petru Zaharie inv.

Iabuca, (Iablanka) (p. Vrsac), 748, biserică zidită în 1845, hramul: Pogorirea Sf.
Duh; Aureliu Danciu par. Corneliu Țera inv.

Jamul-mic, (Mali Zam) (p. Vrsac), 841, biserică zidită în 1879, hramul: Sfinții
Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Șdicu paroh. Gheorghe Constantinescu inv.

Jamul-mare, 324, o casă de rugăciuni. Moisi Mregea, adm. paroh. George Iorga
și Magdalena Iorga inv.

Karlisdorf, 48. Filie la Nicolinț-mare.

Lațunaș, (p. Jamul-mare), 315, o capelă, hramul: M. Mucenic Pantelimon; Simeon
Stoica adm. par. Ioan Ispas inv.

Marcovet, (Markovac) (p. Vrsac), 1098, biserică zidită în 1874, hramul: Sf. M. M.
George; Ioan Spăriosu paroh. N. Mioc și Gheorghe Nicolaevici inv. Un post de
inv. vacant;

- Marghita-mare, (Margita) 1100, biserică zidită în 1899, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Naia, adm. par., Nicolae Bascianu inv. 1 post de inv. vacant.
- Mesici, (Mesic p. Vrsac), 640, o casă de rugăciuni. Filie la Iabuca. Aurel Oprea inv.
- Nicolințul-mare, (Nikolinci) 3496, biserică zidită în 1912; hramul: Sf. M. M. George; Teodor Petrică paroh, Teodor Cioban paroh. Cornelia Jurca și Maria Gherman inv. Trei posturi de inv. vacante.
- Oreșat, (Oresac p. Straza), 741, biserică zidită în 1859, hramul: Bunavestire; Adam Măran par. Postul inv. vacant.
- Parta, 36. Filie la Oreșat.
- Percosova (p. Butini) 540, biserică zidită în 1910, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Ivu, paroh. Traian Iedu inv.
- Ritișor, (Ritisevo) (p. Vlaikovac), 1050, biserică zidită în 1763, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Cuzman Lăpădat paroh. Sofia Oală inv. N. Iorga. inv.
- Sălcița, (Solcica) (p. Vrsac), 742, biserică zidită în 1832, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Tătucu paroh. Ion Bălțeanu inv.
- Srediște-mică, (Mala-Srediște) (p. Vrsac), 673, biserică zidită în 1878, hramul: Sfinții Arhangheli Mih. și Gavril; Vasile Serafin paroh Florica Serafin inv.
- St. Ianăș, (Sveti Iovan) (p. Mariolana), 1376, biserică zidită în 1832, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ion Marina paroh. M. Melia inv. Un post vacant.
- St. Mihail, (Sveti Mihailo) 3997, biserică zidită în 1810 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Cure și Lazar Cărdu parohi. Maria Stanciu, Vasile Maximovici, Simeon Todoran, Alex. Calota, Ilian Gologan, Virgil Văscu și V. Secheșan inv.
- Straja, (Straza) 1748, biserică zidită în 1854, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Mităr paroh. Florea Stanescu și Virgil Mihailovici inv. Un post de inv. vacant.
- Șemlacul-mare, (p. Murava), 766, biserică zidită în 1881, hramul: Sf. M. M. George; O parohie vacantă. Mircea Popoviciu paroh. Aureliu Dabici inv. Eugenia Dabici învățătoare. Aici aparține „Mănăstirea săracă” loc de pelerinaj.
- Vêrșet, (Vrsac) 1099, biserică zidită în 1911, hramul: Înălțarea Domnului; Traian Oprea protopresb. Gruia Roșu capelan protopresb. Un post de inv. vacant.
- Vlaicoveț, (Vlaikovac) 768, biserică zidită în 1819, hramul: Sf. M. M. George; Virgil Oprea paroh. Nicolae Boldea, învățător. 1 post de inv. vacant.
- Voivodinți, (Vojvodinci) p. Straja (Strazà) 1306, biserică zidită în 1793, hramul: Sf. M. M. George; Octavian Păuța paroh, Livius Dée paroh și inv. Cornel Mota inv.

Monahi.

- Vartolomeiu Cor. Durain, ieromonah și stareț la biserica „Călugăra” dela Ciclovamontană.
- Macarie Gușcă, ieromonah la biserica „Izvor” dela Valea Godinova.
- Anania Rosocha, ieromonah, păstorește pe Rutenii din colonia Cornuțel (fost Ruginos II).
- Vasile Popoviciu, ieromonah, adm. par. in Criciova II.
- Visariou V. Sintescu, ieromonah la „Isvorul Miron” (Balta caldă).

Preoți Militari.

- Preot Colonel Iosif Serafin, protopop, Sibiu.
- Preot Maior Ion Stroca, protopop, Timișoara.
- Preot Maior Coriolan Buracu, Iconom Stavrofor, Făgăraș.
- Preot Căpitan Damaschin Daicoviciu, presbiter, Logoj.



PARTEA LITERARĂ





PARTEA LITERARĂ





Oamenii lui Dumnezeu și grija lor pentru Bănatul nostru.

Așa cum îi stă bine, Calendarul Românului a publicat în cei doi ani din urmă, cu numele, parohiile pe cari s'a ostenit să le vadă și să le binecuvinteze P. S. Sa părintele episcop Vasile al nostru. Nu putem acuma, în al treilea an, să trecem nepăsători peste ceea ce s'a întâmplat dela facerea Calendarului trecut până astăzi; să amintim de parohiile cercetate acest an și de rodul tot multumitor pe care îl dau aceste vizitațiuni canonice.

Este folositor, aproape ca o rugăciune pe care o rostim în să ne reamintim cât se poate mai des o învățătură îndrumător care netezește cărările vieții noastre, și ară sarcina ce avem de dus în lungul acestei vieți. În cei doi ani scriam în Calendar că prin vizitațiunile ce se făceau de păstori din parohii, se răscolesc simțirile lor — și cu deosebire simțul religios, care este mai nobil decât toate celelalte.

Cu drept cuvânt așa este.

Întăiul rezultat bun este acesta, desmorțirea simțurilor înalte ale omului, aducerea aminte, că el este o făptură desclinită de toate celelalte făpturi ale pământului; că el este făcut după chipul și asemănarea lui Dumnezeu!

Traiul greu cu necazurile vieții, atât de multe la Românii tri dela sate, slăbesc însă din mintea lui acest adevăr. Și el nu își uită că Dumnezeu nu l-a creat numai ca să trudească și să-și umple cămărilor de pe o toamnă pe alta, că poate avea și ceva de făcut și pentru sufletul lui; că în afară de ziua Duminecii, când se nimereste să fie și el un ceas două în sfânta biserică, el grijește așa de puțin de acest suflet.

Iată, cu ocazia vizitațiunilor canonice, Arhipăstorul le aduce aminte și de datoriile ce oamenii mai au și pentru sufletele lor; scoate din tropeală aceste suflete, le încălzește cu vorba și cu prezența sa, animându-le spre căutarea și a unor rosturi înalte, potrivite cu firea lor nemuritoare...



Biserica din Curtea
Sfințită în 3 Octombrie 1937.

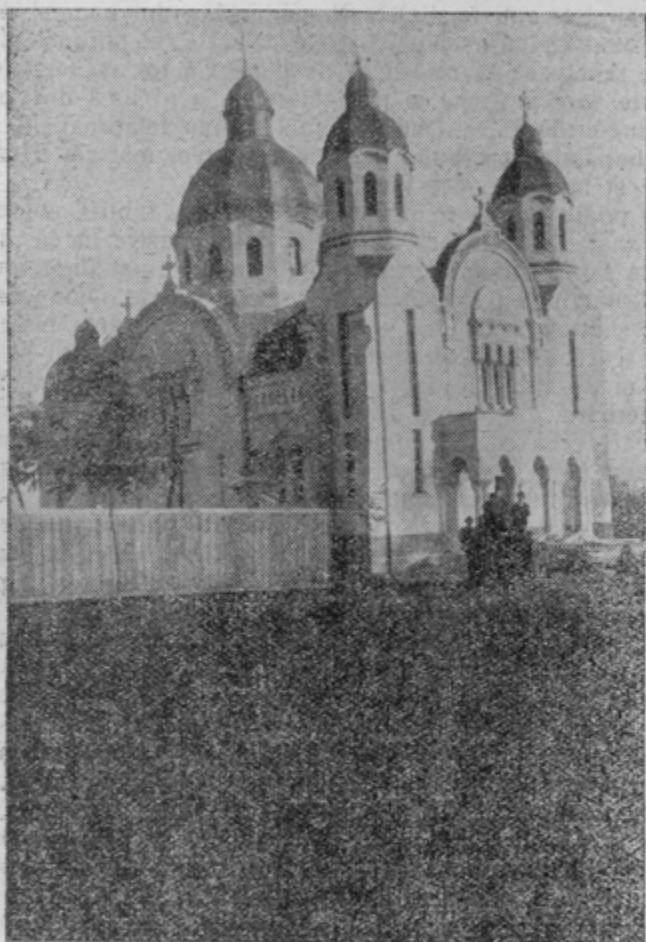
Este adevărat, din creștinii noștri n'au pierit pornirile bune; de a jertfi pentru biserică, pentru cel sărac; de a cerceta pe bolnav și a-l milui, ca și altele de felul acesta. Dar nu e mai puțin adevărat că sunt și atâtea păcate aici la noi cari întunecă greu slabele pâlpări senine ale sufletelor noastre. Nu s'a auzit bunăoară că anul trecut, la sfintele Rusalii chiar, doi oameni dintr'un sat s'au omorît; că asemenea grele călcări ale poruncii dumnezeiești se repetază la noi atâta de des? Că tot așa femeile, făpturi făcute spre gingășie și mângâiere — ucid încă din pânțe viața pruncilor lor?... — Unde-i atunci iubirea de aproapele, unde-i mila și bunătatea creștină, dacă noi suntem mai răi decât cele mai rele și mai sălbatice fiare.

Nu poate cobori în noi darul și puterea iubirii, atunci când în cea mai de căpetenie faptă a vieții noastre în căsnicie ne lipsim de taina Cununiei, pe aripile căreia numai împreună viețuirea bărbatului cu femeia se binecuvintează de Dumnezeu. Ne luându-l scut și mărturie — prin cununie în sfânta biserică — se depărtează de noi și de inimile noastre... Bărbații se apucă de beții și de alte rele, iar femeile o iau razna. Casa, în loc de cuib al fericirii, cu veselie de copii, devine rece ca un mormânt; și nu odată prin certurile și neînțelegerile dintre soț, se transformă în adevărat iad. Desigur, căci în locurile de unde alungăm pe Dumnezeu, se furișează satana, și el pune stăpânire pe ele.

Dacă astăzi încă, se mai vede aceasta, putem oare spune că vizitațiunile canonice, făcute de către Prea Sfințitul episcop, sunt roditoare de bine, adică păcatele noastre sunt alungate iar în locul lor sporește binele și fericirea?

Da, putem. Și iată de ce. Înșirând mai la vale comunele pe cari Arhipăstorul le-a cercetat anul acesta, peste 20 la număr, vom vedea că din cele 6 biserici câte a binevoit să târnosească dela 25 Iulie până la 25 Octomvrie — deci în răstimp de trei luni, două au fost *renovate*, alte două *complect renovate* și două din ele *zidite noi* din temelii! Cele șase biserici au costat peste *trei milioane de Lei*! Presupunând că o parte însemnată, chiar jumătate din această sumă ar fi fost donată de stat sau de județ, rămâne că cele aproape 8000 suflete din satele noastre au acoperit jumătatea cealaltă a sumei acesteia mari. Și, o asemenea jertfă nu mărturisește oare de îndreptarea oamenilor?! Altceva. În cursul anului trecut 1937, numai până la 1 Septemvrie 1937, deci în răstimp de 7 luni s'au cununat în dieceza noastră 320 de concubini. Unasutășasezeci de perechi omenеști, chemate de stăruitoare îndemnuri ale marelui Păstor ca și de cele zilnice și mai stăruitoare ale preoților lor, și-au ușurat conștiința de păcatul depărtării de biserică, primind mângâierea ei de mamă și căldura darurilor ei întremătoare.

Totuși, că s'au zidit în lungul satelor câteva biserici și au venit la Taina cununii câțiva concubini, nu putem spune: Doamne



Biserica din Șipet

Zidită în anii 1936 și 1937. Sfințită provizor de Prot. I. Geția, delegat arhieresc

deci în ziua de 7 octombrie 1937. În anul 1937, în luna iunie, a fost înălțat înălțimea bisericii la 320 metri, ceea ce a făcut ca biserica să fie cea mai înaltă din țară. Biserica a fost construită de către misionarii din țară, și-a luat numele de biserica din Șipet, închinată la Sfântul Iosif. Biserica este construită din cărămidă și are o arhitectură originală. În interior, biserica are o pictură deosebită, care a fost realizată de către artiștii locali. Biserica este un monument istoric și este protejată de stat.

Totuși, ca să zici în jurul bisericii căteva bisericuțe și să vezi la Tâmbac căteva bisericuțe, nu putem spune: Doamne

mulțumescu-ți, de acuma suntem cei mai de treabă oameni, de acuma suntem ca îngerii, iar Bănatul nostru — o adevărată gură de rai! — Nu! căci toate acestea sunt — ce e drept — un început bun, dar numai un început; un fel de pârgă a îndreptării pe care tare am dori-o întreagă, pentruca să nu mai fim însemnați ca deochiați în ochii tuturor!

Zidind biserici, iarăși să nu ne oprim numai pentru a le admira pe din afară, să ne fălim că sunt mari, cu turnuri multe și sclipitoare cari se văd — de hăt' departe. Ci — cum spunea Prea Sfințitul Părinte Episcop la Curtea — să le umplem cu trupurile și cu sufletele noastre, căci mulțimea creștinilor cari se roagă într-o biserică sunt adevărata podoabă a acelei biserici.

Copleșindu-se ale noastre suflete de puterea de a ne înmădia inimile ce o au bisericile, cu cântările și sfintele învățături ce auzim într'ânsele ne obicinuiam a fi mai religioși, mai buni, mai milostivi. Din banul ce-l dăm bisericii ea poate ajuta pe cei lipsiți, pe cei neputincioși; pe cei bolnavi să-i trimită la căutare de sănătate, pe cei cu dor de învățătură — să dobândească luminarea minții, ca mai apoi să fie mândrie și de ajutor satului lor.

Mântuitorul Hristos cât a petrecut cu oamenii, pe pământ a învățat, dar a și lucrat. Deasemenea zice El — prin gura evangelistului... „Cel ce *face* și va învăța, și mai mare este.

Căci oare ne stă nouă bine, ca atunci când cade în boală grea câte un frate creștin al nostru, să alergăm la Primării, să cerem ajutorul acestora, să-l trimitem în spitalele Statului pe cheltuiala comunei sau a Statului? Când zidim biserici, școale, case parohiale, case culturale ș. a. cel dintăiu drum îl facem iarăși la ministere, prefecturi etc., deci tot la organele Statului. Nu-i vorbă, e frumos și creștinesc că Statul nostru cu organele sale ne ajută în toate aceste cazuri — căci în cele din urmă tot prin contribuția noastră ca cetățeni ne întoarce cu o mână aceea ce cu ceealaltă ni-a luat. Dar, *mai bine îi stă bisericii să dea, căci are chemarea să fie mamă, darnică față cu toți în toate împrejurările vieții*. Biserica creștină, instituția sfântă care continuă lucrarea începută de Domnul Hristos, ea și nu Statul sau altul, trebuie să alerge cu cuvântul și cu exemplul și să răspândească pretutindeni mulțumire, îndestulare, bunătate...

esc
In alte țări sunt biserici cari întrețin spitale, școale etc; noi în schimb, nu ne sfiim a bate pe la toate ușile după un ban pentru... a face o reparatură la biserică. Deci: avem gospodării, avem hambarele pline — ne ajunge până la gât pentru trupurile noastre. N'avem însă inimă să punem umăr la umăr 10—20 sau 100 de familii ca să îngrădim... Casa Dumnezeului nostru, Cel care ni-a dat nouă toate!

lată
Iată așadară că pe lângă rodirile tot mai mulțumitoare ce le vedem în satele noastre, produse în măsură mare și de vizi-



Biserica din Mărul

Complet renovată și pictată în anul 1937.

tele ce Prea Sfințitul Arhipăstor le face oilor Sale cuvântătoare, paragina este încă destul de întinsă. Lucrează la împuținarea ei și acele harnice cete de tineri pe cari îl trimite Majestatea Sa Regele ici-colo în satele noastre; lucrează încet dar stăruitor preoții modești ai satelor noastre. Dar, oricum: oricâtă binecuvântare aduc vizitele Arhiereului, sfaturi și învățături mântuitoare; oricât de întinsă ar fi munca inimoaselor Echipa Regale, și oricât de mistuitoare de trup și de suflet este munca preoților — dacă acestea toate nu găesc răsunset în inima țaranului și nu află înțelegerea cuvenită la el, toate sunt muncă irosită de geaba. Inceputurile vor mai pălpi puțin, dar ca și corpul fără de viçoarea vieții, se vor stinge, stingând an cu an nădejile noastre în reînvierea și prosperarea acestui Bănat.

*

Înșirăm mai jos parohiile vizitate de Prea Sfințitul Părinte Episcop dela încheierea Calendarului din anul trecut până la publicarea celui de față.

Întăiu ținem să notăm cu numele toate parohiile din Băna-tul iugoslav, cercetate în toamna anului 1936.

Acestea sunt următoarele: Vârșeț, Marcovăț, Srediștea-mică, Jamul-mic, Marghita-mare, Săn-lanăș, Săn-Mihaiu, Nicolințul-mare, Biserica-albă, Grebenăț, Oreșăț, Straja, Mesici, Iabuca, Sălcița, Vlaicovăț, Ritișor, Coșteiu, Alibunar, Seleuș, Dobrița, Uzdin, Glogoni, Satul-nou, Petrovasela, Panciova, Omolița, Doloave, Mramorac, Deliblata și Cubin.

În total 31 de parohii, adică toate câte avem dincolo de frontiera politică.

Mai sunt a se aminti vizitele făcute parohiilor Criciova și Jdioara, scăpate din vedere la întocmirea Calendarului trecut.

În anul 1937 Arhipăstorul a cercetat următoarele parohii: Cornea, Cuptoarea, Bănia, Gârbovăț, Pătaș, Părvova, Iablanița, Plugova, Petnic, Globucraiova, Cornereva, Bogoltin, Marga, Visag, Remetea-Pogănici, *Rusca-montană*, Voislova, *Curtea*, Seceni, *Obreja*, și *Zervești*.*).

La 29 August, zi simbolică, Prea Sfințitul Părinte a sfințit o casă de odihnă — cu Troița din fața ei — ridicată în Poiana-Mărului, loc de vilegiatură și de recreație.

„Calendarul Românului”,

*) În parohiile subliniate s'a făcut și sfințirea bisericii.



Deșteptarea națiunilor.

De: Prof. Constantin Rudnenu.

Europa s'a trezit din lungu-i somn istoric. Secolul al XIX-lea a început să deschidă larg ușile naționalismului creator, națiunile deșteptate și-au dat seama de menirea lor și astfel s'au infiripat unitățile naționale ale mai multor state.

O unitate completă nu s'a putut realiza decât cu imensul preț al sângelui, cu acea jertfă neprecupețită pe care au plătit-o din belșug toate neamurile. Sfârșitul războiului mondial a însemnat zorii zilelor de libertate, iar libertatea a fost dorința vie a celorce au suferit lungul drum al obidei și al umilinții — astfel au luat naștere noile state naționale din Europa.

Națiunile conștiente de menirea lor, de noile probleme ce trebuie atinse, au început pe lângă munca dâră și plină de activitate, calea constructivă a unei temelii sănătoase, — căci nimic nu poate fi durabil, decât numai atunci când totul emană dela tine națiune — cu și prin ajutorul tău. Pentru aceasta s'au luat măsuri sănătoase în diferite țări contra a tot ce-i distrugător pentru o națiune, — s'au adus diferite legi precise, cari toate stabilesc în ce fel trebuie să se simtă, cum trebuie ca să muncească noul cetățean al statului, eșit din pământul sacrificiului.

Generații dearândul de tineri cresc în spiritul național al disciplinei, al datoriei supreme față de Patrie, al conștiinței proprii de menirea sfântă ce trebuie să o urmeze pentruca, să asigure prin muncă, continuitatea și bunăstarea urmașilor: astfel numai ceea ce se clădește pe temelia sângelui propriu poate fi durabil.

Și civilizația, în acest senz, va deveni o creație a puterilor sufletești ale națiunii — toate manifestările spirituale stau în serviciul acestui deziderat atât de imperios.

Istoria națională nu-i altceva decât șirul neîntrerupt al sforțărilor continui ale Românilor pentru ca să-și atingă idealul național. Și el odată atins, așteaptă să fie desăvârșit!

Românii și mai precis România a intrat în făgașul statelor naționale, principiile ei călăuzitoare sunt germeii creatori de izbândă națională.

Conștiința națională a unui neam este semnul unei maturități depline, ea trezește la realitate pe aceia, cari din anumite interese meschine își uită datoria supremă de a păzi patrimoniul sfânt al mucenicilor și eroilor. Au fost timpuri când se credea, că numai cu ajutorul celor din afară de hotarele țării se pot face lucruri mari, atunci totul era în funcție de dorința acelor cari împărțeau ordine și veghiau numai la executarea lor, pedepsind pe cei neascultători, iar națiunea era neglijată; — azi grație biruinții principiului național, libertatea este pe deplin asigurată, iar națiunile conștiente încep să se trezească și să-și primenească cadrele înlăturând toate obstacolele interne venite din partea unor neînțelegători ai națiunii. Lupta se dă la cele mai multe națiuni bazată pe existența temeinică a unui creștinism sănătos cu o morală creștină, fără acele apucături grosolane de deism, ateism, teozofie, spiritism și ocultism, ș. a. Afirmarea categorică a principiilor creștine a devenit o cerință imperioasă a acțiunilor din Europa, — și aceasta aduce după sine desvoltarea civilizației în senzul creștin al cuvântului; națiunea trebuie să simtă, să înțeleagă că numai în ritmul creștin poate fi vorba de conducere bună și cinstită.

Națiunile europene au început să se despartă în 2 tabere, pe de-o parte avem națiunile conștiente sau mai bine zis luminate de schinteia divină, la temelia cărora stă morală creștină și principiile propovăduite de Iisus Hristos, pe de altă parte găsim națiunile orbite de patima distrugerii, imbibate de ideile marxiste, ateiste, în senzul unei morale utilitariste, unicul scop fiind forța brută, materială.

România din punct de vedere național a luat drumul națiunilor conștiente, flacăra trecutului național arde mai viu ca oricând, iar vechiul creștinism românesc stă mărturie vie, că Românul numai în umbra sfintelor biserici și mănăstiri poate fi mulțumit, acțiunile lui fiind strâns legate de voința divină. Suntem pe calea când toate celelalte energii vii ale neamului se trezesc mereu, afirmând biruința definitivă a vieții naționale.

Creștinism și Românism a doua caracteristică a luptei decizive ce-o poartă națiunea română în zilele noastre de dezmăț moral.

Și ilustrăm cele afirmate de noi cu cuvintele marelui filosof francez Emile Boutroux, care a spus: „La question qui soulève le principe des nationalités est celle de savoir si tel groupe d'hommes est vraiment une nation, une conscience et une personne morale. En ce qui concerne la Roumanie, la preuve est faite définitivement“.

„Chestiunea pe care o ridică principiul naționalităților este aceea, de a ști dacă un grup de oameni constituie cu adevărat o

națiune, o conștiință și o persoană morală. *În ceea ce privește România, proba este definitiv făcută.*”

Și această probă definitivă de națiune conștientă se concretizează într'un mareț crez național, în sensul, că neamul românesc nu încalcă dreptul nimănui, ci cere ceea ce i se cuvine, ceea ce era din moși strămoși pământ românesc.

Izbânda definitivă a României, va asigura un viitor strălucit, pîntre națiunile conștiente ale Europei — ea va fi apărătoarea civilizației creștine la gurile Dunării și ale Răsăritului.

CUVINTE ÎNȚELEPTE.

Lucrul de tovărășie, miroase a sărăcie.

*

Ceeace nu depinde de tine, primește cum vine.

*

Cine sapă, dă de apă.

(Zicătorii românești)

*

Oh, cum totul piere curând: și omul de pe scena lumii, și amintirile lui în cursul veacurilor! Așa pier toate lucrurile ce cad sub simțuri, și cu deosebire acelea ce ne ademenesc prin momeala plăcerilor, ori ne 'nspăimântă prin ideea de durere, sau ne măgulesc deșertăciunea.

(Marc Aureliu)

*

Nu nesocoti plângerile prietenului tău, chiar nedrepte de ar fi: cercetează-le mai întâiu și adu-l la o judecată mai bună.

(Catul)

*

E o nebulie să ne obosim toată viața, fără ca să avem un scop către care să tindă toate silințele noastre și toate cugetările noastre.

*

Să fii sgâlțâit de o păpușă de patimi? Aceasta se întâmplă fiarelor sălbătice, ca și oamenilor cari n'au din om decât numai numele.

*

Fii ca o stâncă de care vin să se spargă 'ntr'una valurile mării. Ea-i nemișcată, și'n preajma ei toată furia valurilor e neputincioasă.

*

După cum va fi natura obicinuită a gândurilor tale, așa va fi și fondul sufletului tău; căci sufletul nostru se pătrunde de gândurile noastre.

*

Oamenii au fost făcuți unii pentru alții. Instruește-i deci, ori îndură-i.

*

Meseria cea mai grea e aceea de a fi om cinstit.

(Marc Aureliu : Cugetări asupra vieții).

Le-am uitat...

Pare c'am uitat noi vremea
Asupririlor străine,
Când udam cu-alătea lacrimi
Visul Patriei române.

Par'că l-am uitat pe Horea
Cum a fost zdrobit sub roată,
Vrând să șteargă iobăgia
Și rușinea de pe gloată.

Par'că l-am uitat pe Iancu
Înșelat de 'mpărăție,
Mori nebun, văzându-și Moșii
Rămași tot în sărăcie!

Pare c'am uitat și lupta
Drepturilor noastre sfinte,
Cum le-am dus cu „Memorandul”
Impărarului 'nainte.

Pare c'am uitat și vremea
Când Păstorii din Altare
Și ceilalți fruntași ai noștri
Posteau zile la 'nchisoare,

Pare c'am uitat calvarul
Școalelor confesionale,
Cât ne frământam de ele
Prin ședințe sinodale.

Pare c'am uitat și lupta
Pentru-a sufletului pâne,
Când ni-l scoteau de crimă
Pe „Deșteaptă-te Române!”

Pare c'am uitat năcazul
Tulburărilor la horă,
Când smulgeau jandarmii unguri
Cingătoarea tricoloră.

Pare c'am uitat răbdarea
Vremilor cu mult mai grele,
Până a sunat și ceasul
Să ne mântuim de ele.

Pare c'am uitat avântul
Măndrelor batalioane,
Cari au răsturnat Carpații
La semnalul primei goarne.

Și ar pare că uitaram
Cum am fost puși la 'ncercare
Cu retragerea 'n Moldova
Ș'a vecinului trădare

Pare c'am uitat cum Iașul
Stă în fața tragediei,
Când a 'nchis „triunghiul morții”
Mucenicii României.

Astăzi, după Inviere,
Toate datu-le-am uitării —
Oasele și lacrimile
Puse 'n temelia țării,

Le-am uitat... uitat de-o vreme
Și — pe Dumnezeu, măi frate,
Și de-aceea fericirea
Nu ne-ajunge'n libertate. **G. B.**

Dimineața din tren.

Mă uit dela fereastă
Cum negurile pier
Și trenul fuge-fuge
Pe șinele de fier.

Străbate valea 'ngustă
A râului Timiș,
Cu poduri și tuneluri
La satul Armeniș.

De-o parte și de alta,
Pe-o palmă de pământ,
În hainele lor albe,
Se văd săteni săpând.

Și după cât s'arată
În urmă că-i săpat,
Socot eu, lumea așa
De noapte s'a sculat.

Iar sapele se 'ngând
Cu vesele cântări,
Ca rodul să sporească
Cu binecuvântări.

Așa e neamu' nostru
De țarină legat,
El crede în lumina
Bisericii din sat.

Și noi, cari suntem astăzi
Chemați să-l îndrumăm,
Din truda lui cea sfântă,
O pildă să luăm.

Sculându-ne la vreme,
S'avem întâi și 'ntâi
Lumina de conștiință
A sfintei datorii!

G. B.



Înfăptuirea Internatului Academiei teologice.

În vremea bătrânului chiriarh Nicolae Popea, care cu trecutul său în biserică și cu înfățișarea-i patriarhală a ilustrat timp de peste 19 ani tronul arhieresc al episcopiei Caransebeșului, se înjghebase pe lângă „Institutul teologic diecezan” de pe atunci un internat.

Acest internat era modest și ca atare nu se putea mândri a fi la înălțime, având de scop să acopere în o măsură minimală golul simțitor în educația tinerimei, ce-și urma studiile la acel institut.

Între astfel de împrejurări e ales de episcop, către sfârșitul anului 1909, Dr. Miron Cristea, actualul Înalt Prea Sfințit Patriarh.

Iată cum caracterizează nou alesul episcop stările dela „Institutul teologic” într-o pastorală adresată obștei credincioșilor săi din eparhie: „N'avem un edificiu seminarial corespunzător și internat de dai Doamne pentru elevii din secțiunea teologică, de aceea mulți fii buni ai eparhiei noastre se feresc de această carieră, iar cei ce vin la teologie sunt stingheriți în ocupațiunile și traiul lor din seminar prin neajunsurile, ce le întâmpină din lipsa unei clădiri unitare și potrivite.”

De aceea una din preocupările sale de căpetenie a fost zidirea unui „Seminar episcopesc”, cum avea obiceiul să numească instituțiunea, pe care își pusese în gând să o înfăptuiască.

Planul său însă nu putea fi executat din cauză, că eparhiei îi lipseau mijloacele materiale, necesare la îndeplinirea acestui plan.

În scopul realizării mijloacelor materiale lansează episcopul în anul 1911 o colectă în întreg cuprinsul eparhiei, care colectă fu întreprinsă cu succes, ceea ce se vede din numeroasele publicațiuni, făcute în „Foaia Diecezană”, în care organ al eparhiei mulțumește episcopul tuturor, cari au contribuit cu dania lor la ridicarea edificiului proiectat.

În vara anului 1914 izbucnește războiul mondial, paralizând orice mișcare religioasă-culturală, absorbite fiind mințile învăpăiate de zgomotul armelor de alte îndeletniciri, inerente cercului de activitate al combatanților.

Înălțat fiind Prea Sfințitul episcop Miron în 31 Decembrie 1919 la dignitatea de mitropolit-primat al României, urcă treptele tronului arhieresc al Caransebeșului, pentru a doua-oară alesul episcop Dr. Iosif Badescu.

Chiriarhul Iosif, muncit de marea grijă de a avea un internat corespunzător timpului de astăzi, în lipsa resurselor trebuincioase s'a adresat în repetate rânduri Înalțului Guvern, în scop de a asigura eparhiei noastre în bugetul țării un ajutor, pentru a putea face față cheltuelilor considerabile, împreunate cu clădirea din temelie a unui internat, căci banii realizați din colecta antecesorelui său erau pe de o parte destinați și pentru alte scopuri, pe de altă parte au fost reduși la jumătate cu ocazia schimbului în lei a coroanelor ungare, unul la doi.

Schimbul acesta a fost prima lovitură, pe care a primit-o cauza construirii internatului.

În urma demersurilor făcute la Înalțul Guvern s'a fost luat într'un proiect de buget un ajutor de două milioane lei. Schimbându-se însă referințele și trebuind să se reducă bugetul în interesul consolidării stărilor din țară, Ministerul Finanțelor a tăiat din proiectul de buget acest ajutor cu observarea, că îndată ce starea financiară a țării se va ameliora, iarăși va fi luată suma de mai sus în bugetul țării.

Mare mâhnire a produs în sufletul chiriarhului Iosif știrea, că eparhia noastră nu va fi împărtaşită de ajutorul, pe care cu atâtea greutate i-a succes să-l vadă introdus în proiectul de buget. Cuvintele liniștitoare ale Ministrului de Finanțe, că cu alt prilej va lua în considerare interesele diecezei noastre, nu l-au consolat.

Deși acest ajutor an de an a fost cerut, nici până în zi de astăzi nu s'a acordat, rămânând eparhia avizată la propriile ei puteri financiare.

Aceasta a fost a doua lovitură, pe care a suferit-o cauza internatului.

Primind autorizație, am intrat în legătură cu un inginer-inspector din Ministerul Cultelor, punându-i la dispoziție toate actele, pe cari mi-le ceruse.

Valoarea construcției era proiectată la circa zece milioane lei. Când însă expertul ceru 60.000 lei pentru compunerea planului și a devizului de spese, — o sumă imposibilă pentru stările noastre din cale afară de modeste — am fost îndrumat să întrerup orice fel de tratative cu acest inginer.

Văzând preoțimea noastră, înțeleghătoare, cum se zbate episcopul pentru a aduna fonduri cu destinația de a zidi internatul, încă pela începutul acțiunii pornite de chiriarhul Iosif decise adunarea secției Caransebeș a Asociației Clerului „Andrei Șaguna“, ca din salariul și gradațiile fiecărui preot să se rețină câte 5% pentru înființarea unui internat în Caransebeș, care rețineri s'au și făcut timp de mai mulți ani.

Adunându-se încă din trecut o sumă oarecare și nevenind statul întru ajutor cu cele două milioane lei, n'a fost deocamdată altă posibilitate, decât a proceda la o înfăptuire minimală.

Din încăperile internatului îndeosebi prânzătorul era sub toată critica, de vreme ce — după cum se spunea — a fost transformat dintr'un edificiu lateral, plin de igrasie, care nu corespundea scopului, pe care îl servia.

Deci trebuia să se zidească dacă și nu alta cel puțin o sală de mâncare spațioasă, care avea cu timpul să se încorporeze în edificiul cel mare al internatului, care urma să se clădească.

În privința locului, unde să se ridice această unică sală, se iviră divergențe între conducerea eparhiei și cea a Academiei teologice. În sfârșit se zidi în anul 1922 această sală conform indicațiunilor episcopului Iosif, în strada Protopop Tomici, formând începutul unei zidiri, care să cuprindă toate încăperile internatului.

În anul următor 1923 apoi se construi în continuare o sală de studiu, tot atât de spațioasă.

Cine nu cunoștea planul final al episcopului era predispus să facă glose la adresa chiriarhului, pe care însă nu l-au atins aceste glose pentru că el știa mai bine, că în lipsă de numerar nu se putea angaja la înfăptuiri impunătoare, precum le-ar fi meritat eparhia noastră, care a suferit persecuțiuni sub dominațiunea maghiară.

Dupăce informațiunile inginerului-inspector din Minister cuprindeau perspectiva unui edificiu, care ar fi costat aproximativ zece milioane lei și dupăce prevedea numai pentru compunerea planului și a specificației de spese o cheltuială de 60.000 lei, Consiliul eparhial a abstat dela zidire, neavând asigurate mijloacele necesare, pentru a se putea angaja la ridicarea unui edificiu atât de costisitor. În consecință a decis să se facă zidirile, cari sunt absolut necesare din mijloacele proprii ale eparhiei.

Mulțumită contribuiriilor preoției noastre ajunse chiriarhul Iosif după o muncă intensivă de zece ani să aibă asigurat atâta, încât deocamdată fără ajutorul statului să execute în parte ideea clădirii aceluia internat, se înțelege în cadre modeste.

Ocupându-se Consiliul eparhial în anul 1929 din nou de cauza internatului și constatând din nou necesitatea imperioasă a zidirii unui internat pe lângă Academia teologică a propus Adunării eparhiale, ca să aprobe zidirea unui atare internat amăsurat planurilor prezentate, urmând ca în anul 1929 să se edifice numai o parte a internatului.

Adunarea eparhială a aprobat cu aclamație cele propuse de Consiliul eparhial.

S'a făcut apoi publicarea licitației, pe baza căreia au intrat oferte dela trei antreprenori.

Casa veche din strada Liceului
demolată în vara anului 1937 pentru zidirea palatului Academiei teologice.



Fiind una din aceste oferte nelămurită și punându-se din nou în funcțiune chestiunea organizării învățământului teologic, la insistența chiriarhului s'a amânat începerea zidirii, ceea ce Adunarea eparhială a luat în anul 1930 cu aprobare la cunoștință.

Urmează criza economică-financiară și în legătură cu această criză conversiunea datoriilor agricole și urbane, care conversiune aplică a treia lovitură strașnică cauzei internatului.

În vara anului 1933 trece episcopul Iosif la cele vecinice fără să vadă realizată ideea zidirii internatului.

Succesorul său, actualul Prea Sfințit Dr. Vasile Lazarescu, după ce se informează mai întâiu asupra stărilor din eparhie, continuă în privința internatului firul tors ani dea rândul de antecesorii săi.

Îndată ce se îmblânzește încâtva asprimea crizei financiare pune în anul 1936 la ordinea zilei chestiunea internatului.

Deoarece dormitoare pe de o parte nu erau pe deplin corespunzătoare, pe de altă parte cu totul izolate în altă stradă de edificiul propriu zis al internatului Academiei teologice, ceea ce îngreuna controlul cuvenit, și fiindcă medicul acestui institut superior de educație excepționase dependențele, ca nefiind întru toate corespunzătoare, având apoi în vedere, că din proiectul original de a se concentra toate încăperile internatului, în lipsa depunerilor blocate la bănci în urma conversiunii s'a putut executa numai o parte neînsemnată a acestui proiect, rămânând ca atunci când vor admite împrejurările să se continue cu zidirea și a celorlalte localuri trebuincioase internatului, considerând în fine că adunarea eparhială se pronunțase în trecut asupra necesității zidirii internatului, Consiliul eparhial decise la stăruința actualului episcop Vasile, ca încă în același an, adică în 1936 să se ridice în roșu și în continuarea edificiului existent al internatului deocamdată două dormitoare, o bucătărie cu încăperile pentru personalul de serviciu și o cameră de bucate, apoi un coridor, care să servească într'una și de garderobă studenților, un spălător și toate cele necesare în legătură cu această zidire.

Ridicându-se edificiul în anul 1936 în roșu, s'a terminat în toamna anului următor astfel, că cu începerea anului școlar în curs studenții dela Academia teologică se bucură de avantajele unui internat nu luxos, ci practic și igienic.

Cum însă internatul nu era încă provăzut cu toate, s'a hotărât în primăvara anului 1937, ca tot în continuarea edificiului acestui internat să se clădească în strada protopop Tomici și o locuință pentru economul-administrator, cât și pentru spiritualul Academiei, precum și o infirmerie cu dependențe.

Clădirea s'a început la mijlocul lunii Maiu 1937 și a fost terminată și predată destinațiunii acum câteva săptămâni.

În chipul acesta internatul ajunse să aibă la dispoziție toate încăperile, de care avea trebuință, afară de un local, care să servească de capelă.

Insistând Prea Sfințitul, ca edificiul internatului să se întregască și cu o capelă, s'a mai zidit în anul acesta o sală mare în care va fi așezată capela, iar deasupra capelei s'a ridicat un etaj, rămânând ca în viitorul apropiat să se continue această zidire cu etaj peste drum de liceu, cu scopul de a fi plasată Academia teologică în încăperile ei de pe întreg frontul intravilanului de către stradă.

Recapitulând în câteva cuvinte activitatea de 25 de ani a celor trei episcopi din urmă, depusă în jurul clădirii internatului, putem zice, că chiriarhul Miron a pus chestiunea internatului la ordinea zilei, îndrumându-o pe calea de a se ocupa de ea obștea eparhiei în urma colectei lansate, chiriarhul Iosif a grijit ani dea rândul, ca să se adune fonduri, ca din propriile puteri ale eparhiei să se poată aduce la îndeplinire ideea internatului, iar actualul chiriarh Vasile a realizat ideea antecesorilor săi, fiind acum preocupat de grijă a desăvârși și zidirea cu etaj a frontului, pentru plasarea Academiei teologice, formând întreg complexul de zidiri „Cetatea teologică”.

De încheiere trebuie să subliniem, că meritul ridicării acestui edificiu revine în prima linie preoșimii eparhiale, apoi instituțiilor, fruntașilor și acelor credincioși, cari cu obolul lor au contribuit, ca să se ridice acest monument de educație teologică în orașul nostru.

Pe donatorii trecuți în între timp la cele vecinice „Dumnezeu să-i odihnească”, iar pe cei ce mai sunt în viață „Dumnezeu să-i răsplătească”.

Aurel Moaca.



Amintiri din copilărie.

— Din satul nașterii mele Remetea-Pogănici —

Stau și gândesc, dar nu în viitor, că viitorul mi se arată învăluit în o ceață groasă, nestrăbătută; dar gândesc în trecut, în trecutul depărtat, pe care îl văd tot în acele colori vii și plăcute, ca și acum 60 și mai bine de ani.

Și oh! câte amintiri dulci sânt legate de acele timpuri depărtate și de acele locuri, cari și acum îmi par pline de vrajă, de farmec.

Par'că văd ograda bisericii îngrădită cu gard de nuele, la porțiță cu trei vișini roșii, cum ne suiam pe gard ca să ajungem la vișine, cum scriam în caiete servindu-ne de mustul lor, în loc de cerneală; văd bisericuța de piatră cu streșinele lăsate în jos și cu turnul de scânduri vopsite și șterse de ploii. Par'că aud și sunetul celor doauă clopote și mi se pare că de ar fi o sută de clopote, le-aș cunoaște pe acestea după sunetul lor argintiu, dulce și melodios. Văd crucea din vârful turnului, înegrită de vreme, cum sta ca un deget și arăta spre cer, aplecată fiind cam la o parte. Împrejurul bisericii tufe de iorgovan, cari dau un miros ce te sfinția. Mai încolo tei, iasmine, ederă și foiomfiu. Apoi pomi roditori: meri, peri, pruni, nuci, un adevărat rai și izvor de venit pentru bisericuța săracă.

Lângă biserică la umbra unor meri bătrâni erau clupuri lungi, unde creștinii după sfânta slujbă odihneau și vorbeau între ei și puneau la cale trebile comunei. Ori preotul Nicolae sau învățătorul Savu le citeau de prin gazete noutăți, știri din lume și țară, și oamenii ascultau cu luare aminte ce spunea gazeta ori cartea din care se cetia.

Din sus de biserică era școala. O școală mică de lemn acoperită cu șindilă și cu ferești ce se deschideau spre soare răsare.

Peste drum de biserică și școală puțin mai la vale peste un ogaș era casa mea părintească, o casă mare cu târnaș înalt, în care ne suiam pe niște trepte înalte de lemn, și care casă n'aș fi schimbat-o nici cu un palat domnesc, atâta îmi era de dragă

și așa bine mă simțiam în ea. Un adevărat cuib de fericire și plăcere de nedescris.

De aceste locuri cu deosebire sânt legate multe amintiri plăcute de cari cu drag îmi aduc aminte, și mi se pare că n'ar fi atâta de atunci, dar când stau și socotesc anii puși la raboș, văd că m'am depărtat binișor pe calea vieții. Cu toate acestea, gândul, vezi, mă poartă și acum în anii copilăriei și mă îndeamnă să scriu, ca să se bucure și alții împreună cu mine.

Că acum la bătrânețe asta ne-a mai rămas tuturor: bucuria ce o simțim de aducerile aminte din trecutul depărtat. Că prezentul de și ne procură vre-o bucurie, iar viitorul vre-o nădejde, acelea nici pe departe nu sânt așa trăite, așa simțite, ca bucuriile din timpul copilăriei, când nu știam de ispitele și năcazurile vieții, când toată lumea era a noastră, când eram într'adevăr fericiți.

Se apropia ziua sfintelor Paști, care pentru noi copii era o zi din cele mai însemnate, ca și Crăciunul. Din Dumineca Floriilor începând veniam la școală fără cărți, căci cântam o oră, două, încolo cât e ziua de mare, nu mai conteniam cu bătutul tocilor. Erau adevărat atârinate pe o prăjină, sprijinită de două furci, implântate în pământ vre-o 5 toci netede și bine sunătoare de fag uscat, și ciocane de lemn în abundență. Sus în turnul bisericii era o toacă cu ciocane de fier, pe care când o băteam răsuna peste sat, și se auzia și din dealul Fârliugului, un sat aproape de Remetea. La toaca de fier nu ne prea lăsa crâșnicul să ne suim, dar tocile de lemn le băteam, vai pielea lor, câte 10, 12 copii de o lăture. Și ne întreciam cari putem mai mult ținea să batem tocile fără a osteni. Și așa bătând tocile le și cântam:

Toto, toco, nelele,
Dați cu ciocănelele!
Dați să vină Paștile,
Paștile cu ouăle.
Toto, toco, nelelor
Veniți iute Paștilor,
Aduceți copiilor

Oauă roșii și friptură,
Să se ungă pe la gură.
Turte dulci și plăcințele
Imbucați copii din ele
Turte dulci și colăcei,
la mâncați copii din ei.

Când ne săturam de bătut tocile, începeam la jocuri, la trânte pe iarbă verde, la alergat și la alte jocuri și jucării, de cari știam atunci o grămadă, așa că astăzi de le-aș scria pe toate, ar eși o carte întreagă.

De multe ori venia pe la noi și părintele Nicolae și învățătorul nostru Savu și se bucurau și ei de bucuria noastră a copiilor.

De multe ori ne puneam să ne bîrîm, să ne luptăm, și cari eșiam învingători căpăteam crișari.

Bucuria noastră.

Odată știu că ne aduse crâșnicul dela pădure un gorun înalt și drept, gros ca un par de clănii, il bell de coajă, în vârf

și îi puse spânzurate turte dulci, smochine, fluerițe de zahăr, o năframă mare frumoasă precum și alte lucruri scilipitoare și făcând o groapă adâncă în pământ îl înțepeni acolo.

Apoi ne zise părintele Nicolae: „Vedeți voi copii, ce mândrețe is acolo sus? Aceluia să fie, care va fi în stare să le ajungă!”

Bucuria noastră a copiilor, cari la început nu știam ce se pregătește, dar apoi pricepurăm mai târziu ce's toate astea.

De cercat cercat-am noi toți să ne suim ca veverița pe lemn în sus, dar pace să ne putem. Unii mai isteți se suiau până la jumătate, dar osteniau, și se cărau iar la vale, căci era lemnul umed, și neted ca sticla, unde să poți merge pe el în sus. Toate încercările noastre fură zădarnice și ne uitam a milă în sus, și ne lăsa gura apă, după cele dulcెfuri, dar trebuia să ne punem pofta în cui. Unul dintre noi, căruia îi ziceam Nicu Pajură era mai mai să se prindă cu mâinile de crengile de sus, când cineva strigă: „Iacă-tă-l că cadel!” și atunci sărmanul Pajură își perdu curajul și veni ca fulgerul pe lemn jos. De atunci n'a mai cercat nime să se sue; și așa au stat acele lucruri vre-o cinci zile, până soarele și vântul au uscat mătza de pe lemn, și atunci Pajură căpătă dela un muzicant cât-va călăfoniu de și-a uns tălpile și mâinile cu el, și astfel s'a suit până sus, și a ajuns dulcెfurile și mărâma. Dulcెfurile le-a împărțit cu noi, căci nu'l slăbirăm până nu ne dete și nouă. Mărâma însă îi rămase lui și o purta cu fală la grumaz, căci era frumoasă, cu flori vinete și roșii.

Cu cinci zile înainte de Paști crâsnicul primise aspră poruncă dela părintele Nicolae, să măture frumos prin biserică, să curețe cu cenușă și nisip toate sfeșnicile, crucile, candelile și să le facă ca noi, să spele ferestrele și să facă biserica ca oglinda.

Bietul crâsnic făcea ce putea, și ne mai da și nouă copiilor mai mărișori să-i ajutăm câte ceva făgăduindu-ne, că va prinde și ne va da un „ciurez” ce stă ascuns în turnul bisericii și pe care crâsnicul avea mare năcaz, căci murdăria icoanele și alte lucruri din biserică.

Dupăce am isprăvit toate, se sui crâsnicul cu o scară în turn, și după puțin timp se scoborî aducând într'adevăr o pasăre, un ciurez urât, cu ghiarele ascuțite, ciocul încârligat în jos, și ochii mari și ruginii.

Dar cum crâsnicul ca să nu'l zgârăie ciurezul, l-a apucat bine și l-a strâns de grumaz, bietul ciurez când a ajuns cu el la noi, era mai mort. Atunci crâsnicul ne zise: „Vedeți copii, asta e paserea jidovilor, ea fuge de lumină ca jidovii de Hristos. Ea ține cu jidovii, căci vedeți voi că ea se pune de necinștește sfințele icoane și le murdărește. Ați văzut icoana Domnului Hristos cum era toată mănjită de ea. Deci am zis: cum au răstignit jidovii pe Hristos, așa și voi să o răstigniți pe ea pe o poartă, ca să fie de ocară la lume și la țară. Uite-o a și murit, dar voi faceți-i progrebănia!”

Atunci noi copiii crezând vorbele crâșnicului, Nicu Pajură luă ciurezul de picioare și îl duserăm în triumf la conșcolariul nostru Simion Spăriosu, a cărui casă era din sus de școală și îl răstignirăm pe poartă, căci ne dase crâșnicul și cue și ne arătase cum să batem cuele prin aripi cu un ciocan de toacă.

Acum zise către noi Petru Daminescu, supranumit „copilul popii” pentru că ședea la părintele Nicolae: „măi copii, hai să vedem, care vom putea da la semn și să lovim ciurezul!”

Și cât ai bate în palme, toți copiii ne făcurăm „boboloașe” de lut, cât nucile de mari și începurăm a da la semn, depărtându-ne puțin dela poartă, și apoi care loviam, care nu loveam, destul că în câteva minute toată poarta era numai plumbi de imală, cari se prinseră de ea, căci pe bietul ciurez puțini plumbi l-au nimerit, cei mai mulți împodobiau poarta lui Simion, o poartă nouă și văspită galbin și vânăț.

Mama lui Simion auzind din casă lovituri în poartă, răset și chiot mult, eși afară la drum să vadă ce e? Când colo se luă cu mâinile de cap, când își văzu poarta așa căznită și mânioasă ne aldui zicând: „Voi copii pelingheri, fire-ați ai naibii să fiți, dar cine v'o adus la casa mea; să-mi mânjiți poarta? așteptați că vă dau eu, și luând o joardă se luă după noi, dar unde să ne ajungă ea pe noi, că nici cu calul să fi curs și tot nu ne-ar fi putut ajunge.

Bietul Simion, el știu că a luat dela mamă-sa sara, când s'a întors acasă; că și era năcăjită muerea căci trebuia să-și rază și spele poarta, că pe acolo trecea toată lumea, când venia la biserică, mai ales acum la serbătorile ce le așteptam cu atâta sete.

Mâne-zi am căpătat și dela învățător o dojană aspră, pentru că am făcut așa cu bietul ciurez care este pasere nevinovată și folositoare, după spusele învățătorului nostru. Noi îl credeam ce ne spunea, dar credeam și pe crâșnicul, căci ne ziceam noi: ce caută el baș pe icoane să se pună și să le murdărească? Fie el cât de folositor, dar noi tot nu puteam suferi asta. Și așa, de multe ori ne prindea crâșnicul câte un ciurez ba chiar și bufnițe, dar noi nu le mai răstigneam că auzisem că e păcat, ci numai ne jucam cu ele, până dela o vreme muriau ori ne scăpau.

Odată iar ne dete crâșnicul o bufniță mare, urechiată, ca să ne jucăm cu ea; o prinsese în turnul bisericii. Noi ca să nu ne scape, o legarăm de un picior cu brăcirile lui Petru copilul popii, și țineam de celalalt capăt, și biata bufniță se înălța să zboare, și noi tot o trăgiam jos.

În jocul nostru de-odată bufnița zbură, și copilul care o ținea ori din negrijă, ori într'adins îi scăpă brăcirile din mână, și biata pasere se duse, trăgând după sine și brăcirile lui Petru, care se uita după ea și se uita a pagubă, în vreme ce noi ceialalți deh! ne părea rău de pagubă, dar ne plăcea cum mergea.

Acasă știu că o fi căpătat Petru destulă bătae pentrucă nu avea cu ce să încingă, că erau brăcirile noi, și frumoase, iar mama preoteasă și în deosebi părintele Nicolae erau foarte aspril cu bietul Petru, care dealtfel și era un copil znobaș de nu-i aflai păreche.

La Paști ciocnirăm cu ouă roșii și a cărui ou se spărgia, acela perdea, și trebuia să dea oul său celui alt. Care nu avea ouă ciocnia cu crițari. Unul dintre noi cu numele Ion Drăgan nu știu de unde căpătase un ou frumos de lemn și fiind el colorat cu roșu și vânăt, nime nu-l cunoștia. Cu acel ou înceluiseră multe ouă dela noi, și ne miram noi că acel ou nu se mai sparge; până dela o vreme băgarăm de seamă „mișcarea lui;” atunci noi toți cei păgubiți ne puserăm pe el, îi luarăm oul și-l băgarăm în foc, ca să se frigă, iar pe el îl băturăm bine, fiindcă umblase cu celaina, cu minciuna.

La noi în sat se pripășise pe atunci un jidov sărac, ce ținea duchian (prăvălie) cât ai lua într'un sac în cârcă și avea o grămadă de copii. Noi ne duciam câte odată și pe la copiii jidovului ca să ne jucăm, că erau de vrăsta noastră și aveau jucării, fluerițe și sfărăitori de cari noi nu aveam și neștiind ei bine românește făcăm schimb cu ei, dându-le câte un cal ori epure de lut, făcut de noi.

Odată după Paști, chiar a treia zi, meraserăm noi copiii pe vale, pe la copiii jidovului să ne jucăm, și după datina noastră creștinească salutarăm pe jidov cu: „Hristos a înviat!” dar jidovul naibii numai ce ne pomenirăm că ne răspunde supărat: „mințiți” voi proștilor, că Hristos n'a înviat, mâncav'aș pe Hristos al vostru, că vi-s tot cu el în gură!”

Pe noi vorbele astea ne supărară, și jidovul ca să ne mângăe, ne dăde plăcinte, paști jidovești ca să mâncăm. Noi neștiind ce s'acestea mâncarăm, că îl văzuserăm și pe el și pe copiii lui că mâncă; acasă însă părinții ne sfădiră, că de ce am mâncat paști jidovești, că paștile jidovești is făcute cu sânge de creștin.

Ne mai spuseră părinții să ne ferim de jidovi, că ei prind pe creștini, mai ales pe copii și îi junghie ca să le ia sângele și să pună sânge de creștin în paștile lor, ca astfel să spurce paștile noastre.

Noi auzind aceste vorbe dela părinții noștri, ne scârbirăm, și de atunci nu ne-am mai făcut cale pe vale pe la jidov, dar nici cu copiii lui nu mai voirăm să ne jucăm. Dacă veniau ei vr'odată la jocul nostru, noi nu-i primeam, ci îi băteam și îi batjocuriam fiindcă ei nu credeau în Hristos Dumnezeuul nostru; când fugiam după ei, le zicim:

Stai jidane afurisite
Că ești pistrui la copite.
Jidov imputit,
Jidov morcelit.

La nas corobăniat,
La picioare răscăniat
La față pistruiat
Dracul te-a și luat.

Ne miram însă de sătenii noștri că tare îndrăgiseră pe jidov, că tot în birtul lui ședeau, pe când noi copiii aveam o ură nespus de mare asupra lui, care vrea să ne mănec pe Hristos, care vrea să ne junghie și să ne ia sângele, ca să ne spurce sfintele noastre Paști, cari ne aduciau nouă atâta bucurie și voe bună.

Dar plăcerile și bucuriile de acum nu sânt nici pe departe așa vii, așa pline de farmec ca acelea pe cari le simțiam în anii copilăriei, când sub aripile ocrotitoare ale părinților ne răsfațam și trăiam fără griji și fără năcazuri ca în raiful lui Dumnezeu.

George Cătană

Inv. pens. în Valeadeni-sat.

Cântece Bănăţene.

I.

Nu-ţi schimba leliţă portu
Cum schimbă ȱiganii cortu
Nu fi nană űuchiata
Lasă straele din űatră
Toate focul să le ardă.

Lasă zdrenűele streine
Nu le îmbrăca pe tine
Că nu ȱi stă leliţă bine
űi ȱi face portu de ruşine.

ȱine minte mândră fată
Cum erai űi tu odată
Ca o floare îmbrăcată
Până nu mergeai la űatră
Dar acu amar de tine
Nu te mai cunoaşte nime
Nu ȱi-e jale ce-ai făcut
Cu comoara ce-ai avut
Par' că mintea ȱi-ai pierdut
ȱi-au sucit ȱidanii capul
Lăsaşi pânza űi humbacul
űi te 'mbraci să ridă satul

Nu-ȱi dai seama c' ai greşit
Portul mândru l-ai corcit
űi câţi bani ai cheltuit
Pe un port aşa urit.

De ar vrea bunul Dumnezeu
Să te scape d' acest rău
Să-ȱi vină mintea la loc
Ca s' arunci mătasa 'n foc
Straele streine toate
C'ai făcut păcat de moarte
Nu gândi că-i port domnesc
Vezi nană că-i ȱigănesc.

Zorlencior, Octomvrie 1937.

Poartă portul fărănesc
Nu 'l schimba că-i românesc
Preűuit din vremea veche
űi-i frumos fără pereche.

II.

Vezi măicuţă tu eşti vină
C' am rămas fată bătrână
űi la uşa ta nu vine
Ca să mă peűească nime
Cum ai vrea să fiu de frunte
Dacă n'am parale multe
N'aştepta să fiu văzută
Că tu nu 'mi dai zestre multă
űi vezi astăzi toţi feciorii
Nu mai caută ochişorii
Când peűesc ei ori ce fată
Totdeauna vreau să vadă
Ce-a strâns mama ei în ladă
Câtă zestre-'i în grămadă.

Vremile ce au fost de mult
S-ar dus mamă űi ar trecut
Lumea noauă-i cam nebună
N'o mai poţi vedea sătulă
Tot nătângul când se 'nsoară
E cu gândul la comoară
Dragostea s'a dus în vânt
Numai banul e la rând
Zestre multă dacă n'ai
Fată mare poţi să stai
Peűitorul ştie bine
űi la uşa nu ȱi mai vine



Nicolae űucu.



Eroi necunoscuți.

(Tipuri din Bănat).

I. Introducerea.

Războiul mondial era în clocotitoare fierbere din orient până'n occident.

La finea lunii lui August anul 1914 în răsăritul Galiției Rușii au trecut granița austro-ungară cu 40 de divizii de infanterie cu 11 divizii de artilerie și cu 2500 de tunuri de toate calibrele, deci cu o armată de peste un milion de oameni. Obiectivul acestei puternice și bine echipate armate era: Lemberg, Przemysl, Cracovia cu direcțiunea Viena-Berlin.

În ziua de 27 August anul 1914 a început marea bătăie din ținutul Dunaïow, care luptă cu mici întreruperi, a durat până pela mijlocul lui Septemvrie. În această bătălie Rușii au secerat o serie de mari învingeri.

Cu toate acestea rapoartele oficiale ale marelui cartier general austro-ungar, în decursul acestei lungi bătălii, într'una comunicau mari victorii de ale armatei austro-ungare pe frontul de est. Așa de ex. un raport oficial făcea cunoscut că la Camionca-Strumilova o *întreagă brigadă* rusească a fost ținută în loc și apoi bătută numai de 160 (unasutășasezeci) de glotași ungari. Această știre a fost răspândită nu numai de ziare, ci a fost tipărită și în „*Calendarul Soldatului*” de pe anul 1915 la pagina 123. Mai ales ziarele maghiare zilnic erau pline cu lungi dări de seama despre marile învingeri ale armatei austro-ungare, accentuând cu deosebire nemărginita vitejie a regimentelor de „*honvezi*.”

Organele administrative dădeau ordine aspre, ca în fiecare sat prin batere de *dubă* să se facă cunoscute aceste învingeri și pretutindeni să se înalțe steaguri ungurești spre a sărbători nenumăratele victorii decisive ale întregii alianțe.

În măsură în care se făceau cunoscute aceste succese și în măsura, în care se arborau tot mai multe steaguri naționale maghiare, în aceeași măsură sosiau tot mai dese roiuri de răniți de pe frontul din Galiția.

Spitalele statului și ale județelor erau deja pline de soldați schilodiți. Au început să facă spitale și din școale, mai întâi la orase, mai apoi și la sate.

Așa s'a făcut spital de rezervă și din școala greco-orientală română din Făget. Trenurile nu mai conțineau cu aducerea răniților și bolnavilor.

În scurtă vreme și spitalul nostru s'a umplut de ciungi și schiopi din toate armele și din toate națiunile monarhiei austro-ungare. Partea cea mai mare din răniți — în spitalul nostru — erau însă români de prin regimentele de honvezi din Bănat. Se trăsăseră sărmanii mai aproape *de ai lor*, ca să aibă parte de mai bună mâncare și de o țară curățenie.

Pentru țivili, cari nu prea credeau în comunicatele oficiale, aceste spitale erau cele mai autentice izvoare, din cari se informau despre adevăratele evenimente de pe fronturi. Luarea știrilor — la început — se făcea însă cu mare greutate, deoarece foștii luptători aveau stricte ordine, ca să nu amintească nimica despre înfrângeri, ci să mărturisească numai și numai despre marile victorii ale armatei austro-ungare și despre neizbânzile și nenumăratele pierderi ale armatei rusești. Trebuia deci multă șiretenie, ca să-i poți face pe acești suferinzi, să spună adevărul. Le era tare frică de *spânzurătoare*, care pe front stingea mai multe vieți, ca gloanțele dușmanului.

Țivili aflaseră însă repede modul cum să scoată adevărul din gura răniților. Mijloacele de înduplecare erau: mâncări bune, prăjituri fine și țigări multe; dar mai ușor se îmblânziau cu *răchie de prună*.

Bănățanul: flămând și setos, e trist și speculativ; Bănățanul: sătul și *adăpat*, e vesel și comunicativ!

Era prin luna lui Octomvrie 1914.

Ne-am asociat mai mulți țivili, și într-o după amiază ne-am dus la spitalul nostru, ca să stăm puțin de vorbă cu eroii războiului mondial. Ne-am înarmat cu: pâine albă, slănină groasă, salam, prăjituri, țigări multe, și mai ales cu mai multe sticle de răchie cam tărișoară.

Era după vizita medicală — de după amiază, — dar înainte de cină. Răniții ne-au primit cu foarte mare bucurie, mai vârtos, că ne-au văzut așa de greu încărcăți cu diferite bunuri pământești. Le-am împărțit alimentele și țigările, iar la urmă am început să le dăm pe rând și câte un păhar de răchie. În măsura, în care se goleau sticlele de țuică, în aceeași măsură se deslegau limbile și eroii noștri deveniau nu numai comunicativi, ci de-a dreptul lăduroși.

Tot natu avea de povestit câte o vitejie sau câte o bravură de pe câmpul de luptă.

Numai doi Români Bănăţeni din regimentul 8 de honvezf din garnizoana Logoj erau tăcuţi şi abătuţi. Cu o vădită răceală, numai din când în când, dădeau câte un foarte scurt şi încunju-rător răspuns la întrebările, ce li se puneau.

Staţi! — mă cuget eu. — Aici trebuie să mobilizez eu ba-terea mea! Anume: aveam la mine drept rezervă o sticlă mai mărişoară de răchie de prune bistrife — prefiptă — fiartă în anul 1903 şi numită „*Vlădicească*“, fiindcă din aceea se servise la aperitive cu ocazia banchetului aranjat în onoarea înalt Prea-sfinţiei Sale Patriarhului României Dr. Miron Cristea, în luna lui Iulie anul 1911, când în calitate de episcop al Caransebeşului a făcut prima sa vizitaţiune canonică în protopopiatul *Făget*.

Pusei „*Vlădiceasca*“ mea în prima linie de bătaie şi cu un păhar mai răsărit începui să-i *îmbii* pe cei doi „*onvieţi*“.

Efectul s'a învederat numai decăt. În scurtă vreme a ieşit la iveală, că stăm în faţa a doi eroi fără seamăn în istoria războiului mondial.

(Uitând atunci să-i întreb cum îi cheamă, — durere — acumă nu vă mai pot spune numele lor.

Vi-i prezint deci aşa necunoscuţi.)

II. Primul erou

sau

Onvieţul, veardza şi cincisprezece Muscali.

După primul păhar onvieţul nostru — în semn de deplină mulţămire — *plescâni* din limbă, apoi pătura, cu care era aco-perit, o dete mai în jos şi ridicându-se se propti cu spatele de *căpătâniul* patului, lăsând să i se vadă mâna stângă, care era înfăşurată.

Eu apucaî momentul şi mai dându-i un păhar de răchie îi pusei următoarea întrebare:

„Dar dumneata puşcat-ai vre-un Muscal?“

Onvieţul meu mă privi *cordiş*, începu să zimbească din colţul buzelor, îşi netezi de vre-o două ori părul, îşi răsuci musteţele ş'apoi grăi cam răstit:

„Eu?“

(Tăcu nişte clipe. Se gândea adânc ca şi când ar face o socoată).

„*Cincisprezece Muscali am puşcat!*“

Toată lumea din sală deveni atentă şi toate privirile se îndreptară asupra acestui Român dela roată. Ceialalţi răniţi au fost părăsiţi: toţi ţivillii s'au adunat cerc în jurul acestui ne mai pomenit de mare viteaz.

Năsdraivanul onvieţ în urma acestei deosebite atenţiuni a devenit deodată îngâmfat de fălos şi băgând de seama, că decla-



Mănăstirea Săracă dela Șemlac

cu ocazia unui pelerinaj.

rația lui a stârnit atâta interes, *întâia* de nerăbdare, ca să fie întrebat mai cu de-amănuntul.

M'am folosit de însuflețirea lui și l-am rugat:

„Ești așa de bun să ne spui și nouă, cum s'au petrecut faptele dumneatale?”

— „Cum să nu?” — răspunse el.

Ca să-i ațât și mai bine dorința de a povesti îi mai dădui un păhar de „*Vlădicească*”. Mi-am atins scopul: eroul era deja complet mobilizat sufletește. După ce tuși de vre'o două ori, ca să-și dreagă vocea, după ce își mai netezi odată părul și după ce își încordă și mai bine mustețele începu povestirea în modul următor:

— „Tot ce vă spun eu acum, s'a petrecut în marea și lunga bătălie dela Lemberg. Muscalii au venit câtă *frundză* și *iarbă*. *Bulau* pe noi cu câte douăsprezece „*Svarmlinii*.”

(Vedeți DVoastră — intercală el drept explicare — în vreme de pace eu am slujit la „*lenie*” și numai acum în bătaie m'au băgat la „*onvieți*”. D'aia eu și acum știu numai comanda nemțească: p'a ungurească n'o știu de fel).

Năvălind Muscalii cu așa de zdrobitoare putere, nu'i mirare dacă la început ne-au cam împins o *jară* înapoi. Dar noi ne-am retras în nește șanșuri d'ale noastre, cari erau făcute mai dinainte și acolo am așteptat, până ne-au venit întăririle. După ce a sosit rezerva noastră am început noi contra-ofenziva: am buit noi pe Muscal mai iureș, de cum buise el pe noi și grozav cum l-am bătut: *l-am rupt la piele*. A luat-o Muscalu la fugă așa de aprigă, încât nu ne mai puteam ținea de el. El fugea într'una și noi într'una *cuream* după el. Asta a ținut ziua și noaptea nește zile de-a rândul — fără întrerupere. Așa de pogan a fugit Muscalul și așa de pogan am alergat noi după el, încât cuinele nu s'au putut ținea de noi. Cuinele noastre rupându-se de trupă, șapte zile am rămas fără nici un pic de mâncare. După ce ni s'au gătat conservele de rezervă, ne-am hărănit cu ce găsiam pe câmp: ludai, brozbe, morconi, curechi și alte verdețuri. Dar pe unde trecuseră Muscalii, nu se cam afla nimica pe holde, fiindcă ei prăpădiseră tot. Eram *hămeșiți* de foame dar d'aia tot nu ne-am lăsat cu doara: *cuream* după muscal, de fugea Muscalul de noi cu limba scoasă. Nu-l slăbiam de fel.

Haida hai! Haida hai! Haida hai! Haida hai!

În ziua a șaptea de alergătură dete Dumnezeu de ajunserăm la o holdă de curechi. Eu numai decât mă aruncai în mijlocul holzii, zmulsei *veardza* ha mai mare, o pusei subsuoară, ș'apoi țipă-te din nou după Muscal. Ortacii mei făcură și ei așisderea. De aci înainte iară: *haida hai! haida hai! haida hai! haida hai!*..... Imbucam una din *veardză* și porniam iară după Muscal. Și așa l-am tot *gorgonit*, până când într'o zi cam pela

ameadz văzurăm, că Muscalii se ascunseră în nește șanțuri d'ale lor, *bagsama* făcute de el mai dinainte și se pregătiră din nou de bătaie. Atunci „*sofort*” ne băgarăm și noi în șanțurile noastre și și începurăm să pușcăm asupra dușmanului. Și Muscalii pușcau asupra noastră, dar ei nu nimeriau pe nimeni, până când noi: cum pușcam așa-i și nimeriam. Mergeau *pozderii* după ei.... I-am znopit....

Eu, de îndată ce m'am așezat în „*decungul*” meu, hăl dintâi lucru mi'a fost, că am îmbucat una sdravănă din veardză, apoi am așezat veardza frumos lângă mine în șanț, ca nu cumva să mi-o puște dușmanul, și după aia am pus pușca la ochi și:.... poc! Pușcai un Muscal. Il văzui, cum sări în sus, apoi cum căzu jos în șanțul său: mort, rece ca ghiața. Iară mai îmbucai una din veardză, iară o pusei frumos jos lângă mine în șanț, ca nu cumva să mi-o puște dușmanul, iar ridicai pușca la ochi și:.... poc! Trăznii ș'al doilea Muscal. Il văzui și p'asta cum sări în sus, cum căzu în șanțul său: mort, rece ca ghiața....

Și așa am mânat-o de *șapte ori*: mușc din veardză, pun frumos veardza lângă mine jos în șanț, ca nu cumva să mi-o puște dușmanul, ridic pușca la ochi și poc! — curățai *șapte Muscali*!!... *Șapte Muscali*!!

După asta mă tot *băzgoi* la șanțurile dușmanului, mă tot *băzgoi* că doar — doar mai văd vr'unul, ca să'l trăznesc și p'ăla cum trăznește Sfântu Ilie din cer, dar nu se mai arată viță de Muscal. S'au gătat, mă gândesc eu.... Mai aștept, cât mai aștept, dar în șanțurile dușmanului nu se mai simte nici o mișcare. S'au gătat de tot! Doamne ajută!...

Nu mă mulțănesc însă numai cu atâta. Ia să mă iau eu, să mă duc eu să văd cu ochii mei dacă nu cumva totuși o mai fi rămas vr'unul ascuns prin adâncăturile lor.

Mai îmbuc odată din veardză, o arunc subsuoară, iau pușca „*in di balant*” și apucând pe la stânga, cu mare băgare de sama, ies din *decungul* meu și înaintez spre dreapta șanțurilor muscălești. Tot îmbucând din veardză ajung la șanțurile dușmanului. Și acolo ce să vezi? Ca din pământ, deodată, răsar doi *Muscali* drept în fața mea. Dar eu nu mis fricos, eu nu-mi pierd firea!! Lapăd lute veardza, ridic repede pușca la umăr și: poc! poc! îi pușc p'amândoi.

După asta m'am uitat cu d'amănuntul prin toate șanțurile muscălești, dar acolo nu mai era nici sămânță de dușman viu. Morții însă zăceau unul lângă altul ca znopii de grâu. Am răsuflat ușurat. Am luat veardza de jos, am mai îmbucat odată din ea și întorcându-mă către șanțurile noastre am strigat, cât am putut:

— „Haidați mă mai departe, că o gătarăm cu Muscalii d'aicia”. —

Toată compania noastră s'a ridicat din şanţuri şi în „*Svarmlinie*” ne-am luat din nou după trupele Muscalului, cari se duseseră mai departe.

Vedeţi! Aşa am puşcat eu atunci *cincisprezece Muscali* după olaltă.

Eroul nostru tăcu. Ridică pătura până sub bărbie, se acoperă bine cu ea şi se lăsă în pat, pe dunga dreaptă cu faţa către *răstaniţă*, răsuflând greu, ca unul, care a terminat o lucrare foarte anevoioasă.

„D'apoi pe Dumneata când te-au puşcat în mână?” — întreabă un ţivil.

— „Aia 'i altă întâmplare! —” răspunse onvieţul şi se întoarse cu faţa către perete.

III. Al doilea erou

sau

Şi tăt măi venea!

Între timp celalalt onvieţ devenise oarecum mănios din pricina, că am dat prea multă atenţie camaradului său, şi de el nu ne-am ocupat de fel. În decursul povestirii primului erou eu aruncasem din când în când câte o scurtă privire şi eroului al doilea şi observasem nerăbdarea lui, din care motiv abea aşteptam să termine primul erou, ca din nou să pot pune în prima linie de bătaie bateria mea de răchie prefriptă.

„Fii bun şi iartă-ne, că de Dumneata ne-am şi *zoitat*!”

Cu aceste cuvinte m-am adresat eroului al doilea oferindu-i un păhar din „*Vlădicească*”.

Onvieţul primeşte păharul cu deplină evlavie, se uită la el cu vădită lăcomie: coloarea galbenă a răchiei îl farmecă. După ce pe rând se uită la toţi cei din jurul său, *preputând* păharul în roată faţă de toţi, rosteşte:

— „Să fiţi sănătoşi! Dumnezeu şi Maica Precistă să Vă păzească de rele şi pe Dumneavoastră şi pe gloatele Dumneavoastră şi *marve* Dumneavoastră!! Să fie pomană celor morţi, pe cari Dumnezeu, Dragul de el, să-i *hodinească* în vecii vecilor şi să le fie ţărâna uşoară pe piept!”

Sorbî răchia încet până ce o adună toată în gură, apoi o înghiţi cu deosebită plăcere.

— „Aha! Asta-i faină! Dumnezeu să vă răsplătească cu toate darurile lui. Asta te *zvidue* mai bine ca 10 doftori cu 100 de leacuri!”

„Acesta-i omul meu — gândii eu văzându-l aşa sfătos.

Îi mai oferii un păhar de răchie, pe care îl dete pe gât fără nici o întârziere.

Trecu-i de-a dreptul la obiect.

„Dumneata nu ai pățit nimica deosebit pe front?“ fu întrebarea mea.

— „Eu? Ba pățit zău!“ — răspunse el.

— „Numai lucrul ăla-i așa de înspăimântător, încât mi și mie groază să vi-l povestesc. Dar îmi iau inima în *ghinți* și totuși vă spun, ce mi s'a întâmplat.“

— „Era tot după lupta cea mare dela Lemberg, când noi l-am bătut așa de amarnic și l-am *gorgonit* așa de strașnic pe Muscal. Cum tot îl țineam în *gorgoană* pe dușman, deodată am ajuns într-o pădure mare. Aici *fugurile* au trecut în „*șvarmlinie*“ și pe mine m'au pus „*ferbindung*“ între compania noastră și între compania dela dreapta noastră.

(Și eu tot la *lenie* am slujit în vreme de pace).

Eu singur înaintam între aceste două companii privind pe rând când la compania noastră, când la compania vecină, ca să nu se rupă una de alta. Asta tot așa a mers, până ce am ajuns în o pădure tineră și tare *gheasă*. Așa de gheasă a fost *gârâna* aia, de nu puteai străbate cu vederea nici la 3 pași și nu puteai să înaintezi până nu dădeai în lături creangă de creangă, ca să-ți faci trecătoare. Și a fost și tare lung *bercariul* ăla: a ținut vre-o două ceasuri până am putut eși din el. Dar când am ajuns la rărimă, m-am pomenit singur-singurel. Mă uit în stânga: nime; mă uit în dreapta: nime. Nici tu compania noastră, nici tu compania vecină. Mă rupsesem și mă pierdusem de trupă.

Aștept.... aștept.... nu se arată nici o vietate în *aretul* meu.

Încep să strig: — „Mă..ă..ă... unde vis mă..ă..ă?“

Nu-mi răspunde nici un glas de om. Numai răsunetul hăuia prelung: „mă..ă..ă..!“

Ce să fac?

Riglimanul spune: la front ai să mergi tot înainte, tot înainte.

Cât am mers așa singur ca cucul: nu mai țin minte. Știu însă, că după o vreme oare care m-am pomenit la marginea unei poieni: lungă și lată. Mă opresc la dunga ei de lângă pădurea, din care am ieșit. Poiană frumoasă cu iarbă naltă ca un stat de om. Soarele *prîpia*, de să te coacă, nu alta. Liniște ca în mormânt. Nici zbor, nici cântec de păsări. Numai câte o albină rătăcită mai bâzăia printre târziile flori de vară....

Mă uit în dreapta.... mă uit în stânga: nici țipenie de om. Ce să fac? Să o iau singur de-a lungul poienii? Mi-era frică! Cum stau așa și mă gândesc, că ce să încep și încotro să apuc: deodată la ceaialaltă parte a poienii drept în fața mea se ivește: un *cozac*. Mă uit lung și bine la el: era un *cozac* nalt, cât un uriaș, cu o barbă gheasă și lungă de un metru: călare pe un cal cât o nămilă și cu o sulită în mână cam de vre-o doi *stânjeni* de lungă....

M-am *inspicoșat*! Toată carnea îmi era ca un furnicar, șira spinării îmi era rece ca ghiața, iar fruntea îmi era scaldată în sudori.

Cozacul: cum m-a zărit a și pornit oblu către mine. Venea, venea și iar venea!

— „acuma mis gata!” — am gândit eu și am început să trâmur ca *cotoroagele*...

Apoi am încremenit. Stiam, că cozacii nu fac prinsonieri..

— „Holt!” — îmi zisei eu. „Ce ți frică dobitocule, când ai pușca la tine?” Și ai și baioneta la pușcă: căci doar ai trecut prin pădure!!”

Mintea mi s'a limpezit și inima mi s'a încălzit. Cum cozacul venea, venea și iar venea oblu către mine, ridicai pușca lo ochi și... poc! — trăsei și îl nimerii *baş* în partea dreaptă a pieptului.

Răsufalai ușurat: credeam, că cozacul s'a și rostogolit de pe cal și zace undeva în iarba cea mare și gheasă, iar eu am scăpat de el...

Dar de unde? Cozacul meu n'avea nici pe dracul: *se râdea*... și tot mai venea!!

Mă prinse din nou groaza. Dar eu repede o scuturai din *cârcă*. Pusei a doua oră pușca la ochi: *fiului* și mai bine și... poc! îl lovii tăman în partea stângă a pieptului..

Acuma răsufalai și mai ușurat. De bună seama, că m-am *cuturisit* de el! Dar când mă uit:

„Cozacul meu: *tât mai venea!*”

Asta-i dracul! gândesc eu...

— „Dar nici cu mine nu te joci! Bănășanul îi mai drac de cât dracul! Am să-ți arăt eu!!

De tot liniștit ridic a treia oară pușca la umăr, iau *fiul* de jos în sus — cum am învățat la „*Ausbildung*” — și ochind cu deosebită acurațenie trag: poc! poc! poc!... de trei ori după oaltă... Il nimeresc de toate trei ori chiar în mijlocul pieptului...

Eram de tot liniștit fiind încredințat, că ăștia *i-am mâncat apausul*. Pun pușca „*baim fus*” și aștept să se împrăstie fumul de prau de pușcă. Când zarea s'a limpezit și am zărit, că ce se petrece înaintea mea era să *zălezesc*:

„Cozacul meu: *tât mai venea:*”

Gătasem *patroanele*. Mă pregăteam de cea mai crâncenă moarte: străpungere cu sulița.

Dar iute îmi veni de nou în minte: *riglimanul*! Mă da prost mis! Doar am învățat să lupt și cu baioneta. Riglimanul spune, că atunci, când s'au gătat patroanele, urmează lupta cu baioneta: corp la corp...

Iau „*Stälung*” cum am învățat la „*Draufürfig*” în Viena și cu mare nerăbdare îl aștept pe cozacul meu.

El: *tât mai venea..... tât mai venea!!...*

Când fu lângă mine (aici onviețul se cobori din pat, luă poziție dârjă de atac cu baioneta și continuă) făcui un „*Şlag und Ausfal!*“, lovii cu baioneta peste sulita lui, care se rupse în două și căzu în iarbă, iar eu numai decât îi împlântai baioneta *acurat în foale!!!!*

După executarea gestului reglementar se ridică în poziție „*Haptac*“ și fălos se uită pe rând la toți cei din jurul său..

Terminase.....

În odaie: liniște ca'n biserică....

Eroul meu era plin de sudoare....

În timpul, când își ștergea fruntea cu mâneca cămeșii, un țivil dela spatele mele întrerupse liniștea întrebând:

„*Și atât mări venea?*“

Eroul se întoarse spre el, îl privi țintă între sprâncene și cu glas *aspesat* răspunse:

— „*Și atât mări venea!....* Bată-l Dumnezeu să-l bată!“

Se sui în pat și se acoperi cu *stranul* până peste cap.

Că sub stran s'o fi ris sau nu s'o fi ris, aia nu v'o mai pot spune.

Orosháza în luna lui Februarie 1917.

Dr. Gheorghe Gârda.

În școală.

Învățătorul: Spune-mi, Ioane, cum se numește dobitocul dela care avem cojocul?

Elevul: Tata!

*

La asentare.

Un țigan ca să scape de armată se preface că e mut.

— Mări țigane, îmi dai patru mii de lei ca să te scap eu de cătănie? îi șopti medicul dela recrutare.

— Cum să nu, mânca-te-aș, răspunse țiganul, dându-se de gol.

*

La cazarmă.

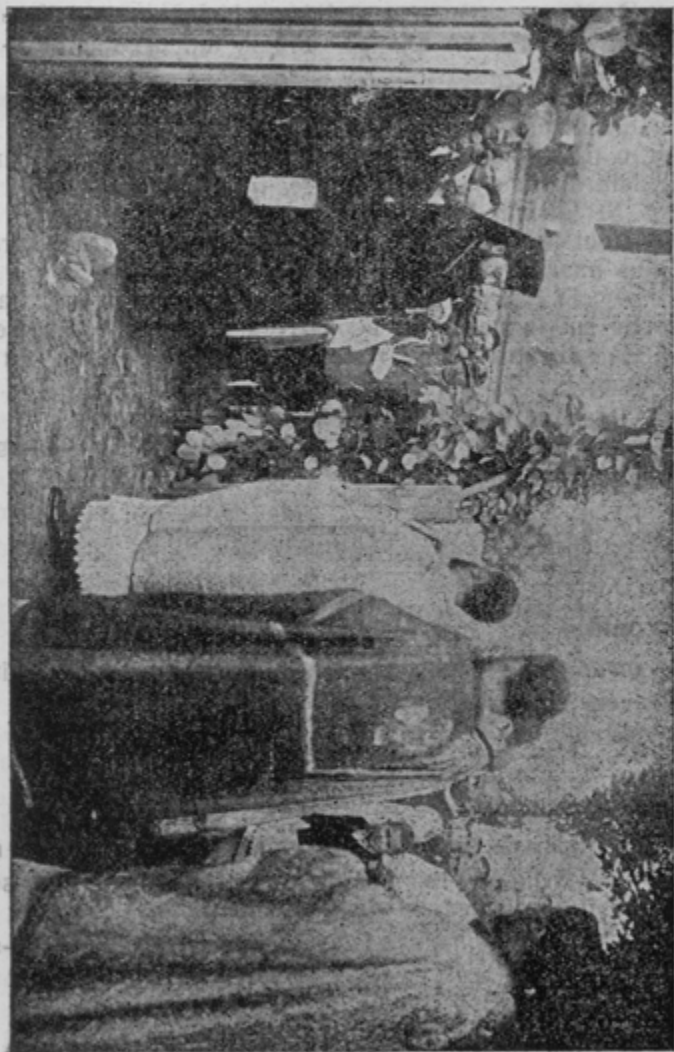
— Cum sunteți mulțumiți cu mâncarea?

— Trăiți domnule general, bine.

— Cu porțiile de carne cum merge? Nu primesc unii bucăți mai mari și alții mai mici?

— Nu, domnule general, toți primim porții mici.

Din vizitațiunile canonice:
 Preotul Petru Iana din Curtea bineventează pe P. S. Episcop.



Studentii 'n vacanță.

Dragilor studenți din sate,
Când veniți voi în vacanță,
Eu de sufletele voastre
Imi leg sfânta mea speranță.

În sătuțul dela țară,
Unde v'au crescut părinții,
Dumnezeu să vă ajute,
Să purtați lumina minții

Voi în sfintele Dumineci,
Să fiți toți o pildă vie
La Vecernii, la Utrenii
Și la sfânta Liturghie.

Cu preoții — învățătorii
Stați în strânsă legătură,
Ca să vadă și sătenii
Dorul vostru de cultură.

Strângeți lumea 'n șezătoare
La cântare, la vorbire,
Tot ce veți preda să fie
Intocmit cu chibzuire.

Iar la horă când vă prindeți,
Ne veți face bucurie,
Arătând ca toată lumea
Să-și petreacă 'n omenie.

Dar aș mai avea o vorbă
Tot din suflet izvorâtă:
Nu vă rușinați de muncă
Părintească și cinstită.

Pomeniți-vă de noapte
O zi două 'n săptămână
Și ușor.... dintr'o plăcere...
Prindeți o unealtă 'n mână!

Că vă face vouă bine
Când și când câte-o schimbare
Și veți cântări viața
La năcazuri — cu răbdare.

Când ajungeți să conduceți
Neamul nostru 'n drumul vieții,
Veți avea o experiență
Chiar din anii tinereții.



Casele eparhiale din Buzias
Cumpărate în anul 1937.



Înnoiți-vă popoare!

Abia scăpați din încheștarea crizei financiare-economice din anii trecuți, începem să trăim noi vremuri încordate, de pronunțate adversități, cu preocupări poate și mai pline de griji ca cele din epoca expirată, neștiind ce poate să aducă ziua de mâine, căci dela o vreme sub ochii noștri, plouă zilnic incidentele între state, — cari în urma marelui masacru păreau că s'au înfrățit pentru totdeauna prin „Liga Națiunilor“ — incidente cari ne fac să vedem cât de șubredă și nesigură e situația de pace internațională, și cât de șubredă și nesigură e situația și raporturile de bună reciprocitate, cari ar trebui să existe între popoarele ce locuiesc pe globul pământesc.

Situația încordată în prezent în extremul orient și războiul ce dăinuiește de mai bine un an în Spania, ne obsedează zi de zi și la fiecare pas, făcându-ne mereu să ne gândim că aceste incidente fie chiar mici la aparențe, fie chiar localizate în extremul-orient sau în depărtata Spanie, ele totuși prezintă în permanență posibilități pentru o încăerare generală a statelor, date fiind legăturile și pactele ce le-au încheiat între ele în anii de după războiul mondial.

Deci tot ce-i mai frumos și nobil în sufletul nostru, iubirea unuia față de celalalt în lupta acestei vieți, așa cum ne-a învățat Hristos prin exemplul vieții Sale, începe să se înlocuiască iară, prin ură și dușmănie între popoare. Și tocmai pentru că altele sunt preocupările principale ale popoarelor ce compun statele de azi, cari își cheltuiesc tot prisosul avutului lor, scurtând astfel multe instituții și atâția alți slujbași cari își duc greu traiul vieții, investind acest capital în instrumente și mașinisme destinate de a distruge tot ce a clădit progresul și a realizat tehnica aproapelui său, — când de fapt aceste preocupări ar trebui înlocuite de pe primul plan cu altele mai eficace în păstrarea și cimentarea statelor, îndrăznim să facem câteva reflexiuni, în marginea acestui spațiu limitat. Analizând noi în câteva cuvinte cauzele cari au provocat în cele două extremități ale pământului să

se impuște din nou om pe om, frate pe frate, să-și distrugă unul avutul celuilalt, vom constata spre uimirea noastră că într-o parte concepția creștină de viață împarte lumea în două, pentru și contra doctrinei lui Hristos. El este acela care stă în mijlocul luptei în Spania, în centrul uriașei încordări ce se face din ambele tabere a fraților de același sânge pentru cimentarea vieții omenești de mâne, o tabără luptând pentruca istoria viitoare să fie întemeiată pe forțele spirituale ale creștinismului, iar cealaltă luptă pentru scoaterea creștinismului din viața omenească, căutând să întemeieze un imperiu fără patrie, fără Dumnezeu.

În cealaltă parte poporul beligerant, trăind exclusiv în vâltoarea ideilor amăgitoare după putere, după expansiune, — înșelăciuni ce le covârșesc toate celelalte preocupări, — i-a făcut să depășească granițele țării lor și să distrugă în țara vecină tot ce-i urmă omenească, ca prin astfel de mijloace să ajungă stăpânitori. Indiferent de ideea ce călăuzește pe un popor sau celalalt, cuvântul lui Hristos stă deasupra tuturor, care deși s'a vestit până la marginile pământului, la dânșii a prins numai sporadic, deoarece l-au categorisit la celelalte legende pioase ca multe altele ce circulă la ei. N'au înțeles sublimitatea învățăturilor semănate de singurul și adevăratul Sol al lui Dumnezeu, care tot odată a fost și primul răspânditor al veștii celei bune a mântuirii și care singurul a dat răspuns satisfăcător tuturor problemelor grele ce au frământat și frământă viețile omenești, a oamenilor de rând, tot așa de mult ca și pe cele ale conducătorilor lor. Deci fie într'un loc fie în celalalt, tragem ușor concluzia că lipsa sau chiar și numai îndepărtarea dela învățătura lui Hristos, poate să ducă la degenerarea individului și desăgregarea colectivității. Dacă ne uităm bine vom vedea și în jurul nostru o repulsiune de răsturnare a legilor de ordine, disciplină și supunere. Noi predicăm din răspuțeri pacea și cheltuim toți banii, nu pentru scopuri de ajutorare a celor nevoiași, ci ne aprovizionăm cu aparate ce distrug tot ce întâlnesc în cale: cultură, tehnică, așezăminte omenești etc., cerem dreptate, dar noi nu voim să o dăm; apelăm la jertfe, dar noi închidem ușa; cerem porți deschise și noi tragem zăvorul la ușa casei noastre; cerem iubire și sprijin dela aproapele, dar în același timp ne bucurăm de tot ce se dărâmă sub umerii inrizei și urei; mărturisim pe Hristos dar lucrăm ca habotnicii evrei, răstignitorii Lui!!!

Nu astfel contribuim noi la zidirea panteonului statului, din care trebuie să facem o citadelă puternică pe care să n'o poată dărâma nici ploile nici vânturile ce se abat mereu! Hristos singurul, prin învățăturile sale poate creia armonia sufletelor învrăjmășite. El poate aduce pacea, liniștea și mulțumirea aici pe pământ, și El singurul poate liniști marea vieții noastre, învolburată și agitată. Sufletele creștine strigă: *Innoți-vă popoare!* Desprindeți-vă din dosul dăunătoarelor manifestări, ostile, ce le începeți,

luptați nu unul contra celuilalt ci toți împotriva principiului rău, zădărniciți acțiunea și urcați pe calea desăvârșirilor morale, căci adevărata educație creștină e și cea mai superioară educație politică, ea fiind singura care luminează toate problemele de stat. Educația creștină să ne fie cea mai însemnată profesie politică; iubirea față de aproapele și mai marii noștri diriguitori, — cari însă la rândul lor să se inspire numai din învățătura lui Hristos, în conducerea supușilor lor. Căci dacă această chemare nu e împlinită, orice străduință de pace e un macabru joc, iar cultura și tot progresul omenesc e ursit atunci să se sfarme din nou sub zidul urei și al vrăjmășiei ca nu de mult. Și n'am dori ca 'n paginile calendarului anului viitor, să scriem sub impresia bu-buiturilor și a dărămurilor, ci sub scutul mărețelor edificii, ridicate pentru preaslăvirea Creatorului nostru, la ecoul inmuri-lor de pușcă ci al tămâiei binemiroitoare!

Petru Toma.

Din cuvintele sfintei Scripturi.

Ce va folosi omului, dacă va câștiga lumea întreagă, iar sufletul său îl va pierde? Sau ce va da omul în schimb, pentru sufletul său?

(Mateiu 16, 26.)

*

Toată legea se cuprinde într'un singur cuvânt, în acesta: iubește pe aproapele tău ca pe tine însuși.

(Galateni 5, 14.)

*

Cetățenia noastră este în ceruri, de unde și așteptăm cu stăruință, ca Mântuitor, pe Domnul Iisus Hristos.

(Filipeni 3, 20.)

*

Iubirea de argint este rădăcina tuturor răutăților și cei ce au poftit-o cu înfocare au rătăcit dela credință și s'au străpuns cu multime de dureri.

(I Timoteiu 6, 10.)

*

Nu iubiți lumea, nici cele ce sunt în lume. Dacă cineva iubește lumea, iubirea Tatălui nu este întru el.

(I Ioan 2, 15.)



Amintiri din războiu.

(Continuare din calendarul 1937).

Regimentul 61 a trăit acum un an de zile printre cleanțurile Karsztului. A fost un timp petrecut în grele împrejurări de luptă cu adversarul și cu natura. Din vara anului 1915 și până la evenimentele din luna August 1916, n'a trecut nici o zi fără de sgu-
duiri tragice. Urmele acestui traiu s'au așezat ca o povară pe umerii tuturor. Nu se mai vedea nici un om cu spatele drept. Priviri înfipte în pământ, par'că toți căutau ceva înaintea pașilor obosiți. Totdeauna mulți, nici când însă cu numărul bine cunoscut, căci în fiecare moment obvenea o lipsă, nici zgomotul nu era al mulțimei. Orice s'ar fi întâmplat, toate s'au scurs în tăcere. Groaza neagră era stăpână netulburată. Incercări de învioșare comandate de anumită tactică, nu au avut puterea să rupă negura, care ne învăluia. S'a trăit mai mult în lumea gândurilor. Dacă nu eram alici, sigur trebuia să fim în altă parte. Și cine putea spune, dacă acea altă parte nu era și mai rea. A fost o stare de împăcare în orice situație ne aruncau evenimentele dictate de împrejurări. Da, putea să fie și mai rău. Mijlocul cel mai sigur pentru a nu provoca acea stare mai grea, era liniștea. De această binefăcătoare haină sufletească am dorit să rămânem cât mai multă vreme ocrotiți. Păduricea dela Lipa, unde ne aflam în luna August 1916, era așa de frumoasă. Tinără și plină de viață, ca cei mai mulți dintre noi, cari ne adăpostisem la sânul ei. Pajiștea din care crescuseră arborii mlădioși, era și ea fragedă, ca anii copilăriei și verdele strălucitor era asemenea nedejdei nevinovate, care luminează anii zburdălniciei. Nu ne-am văzut nici când cu acest peisagiu minunat, dar precum copiii se cunosc și se împrietinesc dela prima întâlnire, ni se părea și nouă, că suntem prieteni buni și prea bucuroși am fi început joaca fără de păcate. Era așa de moale, binemirositoare și dulce la odihna atât de mult dorită. Atrăgătoare, cu brațe curate se întindea spre trupurile zdrobite și și ea, ca și copilașii, ar fi voit să nu ne mai despărțim. Bucuroasă s'ar fi jucat cu noi. Se temea oare că poate să fie mai rău

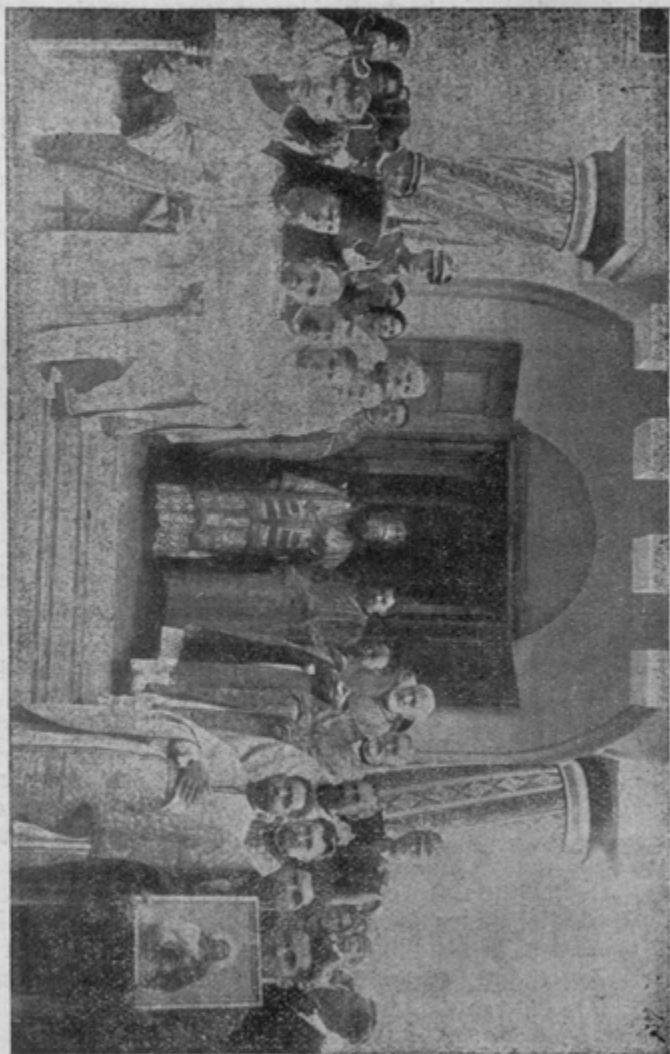
și pentru dansa? Vrea să ne aibă ocrotitori pe noi, cei ce am cerșit scutul ei? Vrea să ne ceară vre-un sfat?... Nu știu ce a voit. Sufletele noastre nu erau pregătite pentru vorbe tainice. Vieți în floare, au uitat limba florilor...

Dar nu era vreme pentru recreație îndelungată. Italienii sunt deosebit de activi. Cu hărțuile lor obosesc trupele, răresc rândurile lor prin atacuri dese aruncate în toate părțile, ca și când nu ar avea nici un plan. Ori tocmai neorânduiala și desorientarea le este planul... Regimentul este comandat în linia primă dela San-Grado di Merna. Din fața unui claustru, acolo, s'a lăfit știrea telefonică dată în ziua de 28 August, în ora ameazului, că și România mică a intrat în războiu în contra puterilor centrale. Pe la ora 2 după masă, din tranșeele italiene s'a înălțat un puternic „Evviva” străbătând departe, cutremurând văzduhul și îngrozind pe ai noștri. Atunci li s'a adus la cunoștință hotărârea României. La noi evenimentul acesta a fost întâmpinat cu deosebite sentimente. Străinii au erupt într'un cor de huidueli. Secuii regimentului 82, detașați la noi, au spumegat de ură. Li cuprinsese o moleșală de durere și nu mai erau buni de nici un lucru. Neliniștea pune stăpânire peste toate dispozițiile. Ploile uricioase și grele ne măresc mizeriile. Nu putem să ne odihnim noaptea, curge apa pe sub noi și ne udă până la piele. Dar grija cea mai mare sunt Secuii, cari se prezintă rând pe rând la raport și cer să fie trimiși la vetrele lor, să-și apere casa și avutul. Să meargă acasă, la războiul lor. Comandamentul superior le dă ascultare și cu parada cuvenită, cuvântări de îmbărbătare sunt dimiși din legăturile regimentului 61. Li s'a făcut această cinste din considerare la dragostea de căminul lor, pe care au crezut ei, că nimenea nu-l poate apăra mai bine. La plecare li-a ieșit în cale însuși Arhiducele Iosif, comandantul corpului.

Noi, Românii am rămas mai departe ascultând cu răbdare criticele ce se aruncau, îngrijorați și împlinind poruncile, cari veneau acum cu nemiluita. Încredere deosebită nu s'a pus în noi nici când. Ca preot eram totdeauna în situații, unde nu se cruța nici o vorbă. Noi între noi nu aveam nici un cuvânt, doar numai privirile și tăcerea. Când credeam că sunt mai părăsit, la comandamentul regimentului sosește ordinul telegrafic, dat dela comandamentul armatei de pe frontul nostru, să mă prezint la Laibach în fața protopresbiterului Pavel Boldea. De cum am venit la regiment în Martie 1916, nu am mai ieșit din acea legătură nici măcar pe o zi. Ordinul de chemare mi-a făcut deci deosebită plăcere. În ziua de 10 Septemvrie dimineața m'am prezentat șefului nostru. Am fost mai mulți preoți militari prezenți așa: Romul G. Ancușa, Cornel Panciov, Ioan Vida, Coriolan Buracu, Iosif Dragoi (Delaglob) și doi preoți sârbi. Ni se dau îndrumări oficiale, încurajându-ne și încredințându-ne, că până când protopresbiterul Pavel Boldea este în fruntea noastră, să nu avem nici o îngri-

Din vizitațiunile canonice:

După terminarea sf. liturghii cu sfințirea bisericii din Curtea.



jorare. După partea oficială trecem la fotograf cu toții. Masa o luăm împreună și apoi ieșim în larg, departe de tot zgomotul în pădurea minunată de lângă Laibach. E parcul „Tivoli”, afirmative intemeiat la insistențele marelui Napoleon. Admirăm frumusețea naturii și răsuflăm liberi, fără frică. E așa de bine să fi la adăpost, să nu auzi zgomot ucigător și uruit aducător de suferințe și moarte. E bine să umbli pe pământ, demn și cu capul în sus. E înălțător să fi liber de toată grija. În această stare de bine general — Prea Onoratul — căci așa îl agraïam, era singurul apăsător de o grijă și încătușat de o durere. Respectuoși priveam la el cum se legăna în mersul lui înalt. Pe bluza militară strălucesc decorațiile: Pii Meritis cl. I, Ord. Coroana de fier, Ord. Francisc Iosif și altele. Știa ceva și ne-a scos din zgomotul orașului prea militar. Ne-a adus în liniștea naturii să-și descarce înaintea noastră furtuna carea frământa sufletul său, să-și ușureze inima de durerea ce o apăsa. „Par'că avem păr de porc pe noi... și Bulgarii ne bat...” Am rămas zăpăciți. Pași opriți, răsuflare înecată, priviri încremenite, buimăciți, prin tăcere vrem să spunem că nu înțelegem, vrem să știm mai mult. „La Turtucaia Bulgarii au zdrobit armata română...” cu lacrimi în ochi și disperare în gesturi, glăsuște bătrânul. Un adânc oftat zboară din coșul piepturilor, ca apoi să ne ghemuim de durere și să se întunece înaintea noastră pădurea cu cărările ei largi și străjuite de arbori seculari... Nici un amănunt mai mult. Doar nemăsurata bucurie a comandamentelor noastre, pentru gloria nevisată pe care au câștigat-o cu atâta ușurință armatele centrale peste o armată odihnită. Ori cum ar fi fost, dar bătaia primită dela Bulgari e dureroasă...

Ziua s'a sfârșit și seara ne aflăm iarăși cu toții la masă în cafeneaua „Union”. Lume civilă nu se prea vede. Sala e plină de militari. În fruntea noastră stă Prea Onoratul. Privim spre dânsul și-l ascultăm, căci durerea mi s'a stins și vorba curge fără teamă. Mai bucuros aș purta „Steaua României” și „Sfântul Sava” strigă într'un moment de supremă surescitare, și lovește cu dispreț peste decorațiile de pe piept, ca și când ar fi voit să le rupă de acolo. Fiorul ne strivește și fricoși ne mușcăm în buze... „Ori ce zici, căpitane” strigă îndreptându-se spre o masă din apropiere, ocupată de ofițeri. Privirea unui ofițer stă peste masa noastră. „Căpitan Mangra”, continuă bătrânul și patru ochi să întâlnească scânteietori. Am stat încremenți așteptând în fiecare moment surprizele cele mai tragice. Ne reamintim cuvintele dela consfătuire. „Nu vă temeți până mă vedeți...”

În ora târzie a acestei sări și în vâlmășagul vieții de cafenea atât de tumultoasă și amestecată, ne dumerim, că nu partea oficială a fost scopul adevărat al convocării noastre. Între noi, dar îndeosebi în mulțimea de cafenea erau atâta și atâtea

sentimente în legătură cu intrarea României în acțiune. Protopresbiterul militar Pavel Boldea a cunoscut mai bine acele sentimente și poate pe toți cei aglomerați acolo. De sus dela generalul cel mai înalt și până la soldatul care zăcea suferind pe patul spitalului, protopresbiterul Pavel Boldea a pipăit toate pulzurile, a ascultat șoapta tuturor doririlor. Murmur, zgomot, larmă, strigăte, zdrâncănituri de pahare, cești, tăcămuri, muzică cu arii scrântite, figuri spălăcite, topite într'un cazan de fum gros, clo-coteau toate după a lor fire. Stăpân pe voința de a avea cu ori și ce jertfă ceva, era singură conștiința bătrânului de origine grănicerească, fiul Borlovenilor, almăjan, Pavel Boldea. Stăpânit de fruntea înaltă, ușor înclinată înapoi spre trecut, ca spre izvorul de unde a plecat, cu fața încadrată de barba ușoară albă și tunsă, infipt în ceafa groasă crescută din trunchiu ca dintr'un gorun secular, figura de lovan lorgovan, în care privegheau fără somn două lumini de ochi scânteietori și cârmuia mintea ageră, avea doamnă voința necutremurată de nici o vijelie. Din tot vălmășagul sării aceleia ce nu se poate descrie, conturile cele mai curate s'au păstrat în jurul acestei figuri, peste care imaginația noastră a mai crescut plete desordonat aruncate pe umerii lați ca un munte și a crescut și barba, ca să vedem pe Dacul, care mai bine vrea să sufere pe ruina bunurilor sale, decât să primească fericiri din altă parte, moare în cetatea visurilor sale și nu-și părăsește ființa sub strălucirea nici unui onor străin de firea sa. Norul fumului gros ne-a acoperit ca un văl taina privirilor, iar murmurul fără întrerupere a acompaniat șoaptele sentimentelor noastre. În mijlocul unei lumi, care în acea seară nu știa decât să clipească adormită de alcool și intoxicată de nicotină, masa noastră a fost o insulă, unde s'a gândit mai mult decât era permis; s'a vorbit chiar destul pentru a risca totul.

Ora e târzie, oboseala se vedește și ne copleșește. Din mulțimea ce zace pe pasiuni și pe plăceri, se ridică, se înalță, ca un stejar încărcat de vremi, figura șefului nostru. Stă puțin rotunjindu-și privirea de vultur, ca dela înălțimea sufletului său să vadă tot ce mișună prin adâncuri. Primește cu afabilitate nobilă onoruri cari i se întind și pleacă cu mișcări, cari trag după sine tot ce simte și bate în ritmul dirijat de protopresbiterul bănățean și grănicer, Pavel Boldea. Mi s'a părut, sau a fost aievea, nu știu, dar ca și când dinspre taraful lăutarilor adunat din atâtea părți, ar fi răsunat cântece ca din părțile noastre. Tăcuți pășim în urma celui ce ne conduce. Ne aplecăm respectuoși spre dreapta care cârmuește miile de credincioși ai credinței noastre strămoșești. Încă câteva cuvinte de îmbărbătare, ca merinde de drum pentru fiecare. Ne despărțim pentru o scurtă odihnă, ca dimineața fiecare să plece la ale sale.

Numerii din cărțile vechi bisericești:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

12 13 20 21 23 30 40 50 60

70 80 90 100 200 300 400 500 600

700 800 900 1000 2000 10.000 50.000

Erata

1. Lăsatul de brânză începe în 6 Martie, când e zi de Duminecă și deci nu Luni în 7-lea, cum s'a pus greșit în pagina 7-a.

2. Postul SS. Paști începe cu ziua de Luni, 7 Martie, și nu cu 14 Martie, cum s'a pus la pagina 8-a durata acestui Post.

3. În 5 Ianuarie, ajunul Botezului nu este și nu poate fi deslegarea de post, cum s'a însemnat greșit în pagina 8-a la „Deslegarea Postului“.

Cât timp poartă animalele agricole.

Epele poartă 48½ săptămâni sau 348 zile (extreme 330 și 419 zile);

Vacile: 40½ săptămâni sau 285 zile (extreme 240 și 321 zile);

Oile și caprele: aproape 22 săptămâni sau 154 zile (extreme 146 și 158 zile);

Scroafele; peste 17 săptămâni sau 120 zile (extreme 109 și 133 zile);

Cățelele: 9 săptămâni sau 63—65 zile.

Găina clocește 20—22 zile 16—20 ouă.

Curca " 27—29 " 15—20 "

Gâsca " 28—32 " 12—15 "

Rața " 23—32 " 15—18 "

Porumbița " 17—19 " 6—10 "

Începutul		Sfârșitul periodului de purtat la:									
data		cai 340 zile		vacii 285 zile		oi și capre 154 zile		scroafe 120 zile		cățele 62 zile	
1	Ian.	6	Dec.	12	Oct.	3	Iunie	30	Aprilie	4	Martie
6	"	11	"	17	"	8	"	5	Maiu	9	"
11	"	16	"	22	"	13	"	10	"	14	"
16	"	21	"	27	"	18	"	15	"	19	"
21	"	26	"	1	Nov.	23	"	20	"	24	"
26	"	31	"	6	"	28	"	25	"	29	"
31	"	5	Ian.	11	"	3	Iulie	30	"	3	Aprilie
5	Febr.	10	"	16	"	8	"	4	Iunie	8	"
10	"	15	"	21	"	13	"	9	"	13	"
15	"	20	"	26	"	18	"	14	"	18	"
20	"	25	"	1	Dec.	23	"	19	"	23	"
25	"	30	"	6	"	28	"	24	"	28	"
2	Martie	4	Febr.	11	"	2	Aug.	29	"	3	Maiu
7	"	9	"	16	"	7	"	4	Iulie	8	"
12	"	14	"	21	"	12	"	9	"	13	"
27	"	19	"	26	"	17	"	14	"	18	"
22	"	24	"	31	"	22	"	19	"	23	"
17	"	1	Martie	5	Ian.	27	"	24	"	28	"
1	Aprilie	6	"	10	"	1	Sept.	29	"	2	Iunie
6	"	11	"	15	"	6	"	3	Aug.	7	"
11	"	16	"	20	"	11	"	8	"	12	"
16	"	21	"	25	"	16	"	13	"	17	"
21	"	26	"	30	"	21	"	18	"	22	"
26	"	31	"	4	Febr.	26	"	23	"	27	"
1	Maiu	5	Aprilie	9	"	1	Oct.	28	"	2	Iulie
6	"	10	"	14	"	6	"	2	Sept.	7	"
11	"	15	"	19	"	11	"	7	"	12	"
16	"	20	"	24	"	16	"	12	"	17	"
21	"	25	"	1	Martie	21	"	17	"	22	"
26	"	30	"	6	"	26	"	22	"	27	"
31	"	5	Maiu	11	"	31	"	27	"	1	Aug.

Începutul		Sfârșitul periodului de purtat la:									
datul		cai 346 zile		vaci 295 zile		oi și capre 154 zile		scroafe 120 zile		cățele 62 zile	
5	Iunie	10	Maiu	16	Martie	5	Nov.	2	Oct.	6	Aug.
10	"	15	"	21	"	10	"	7	"	11	"
15	"	20	"	26	"	15	"	12	"	16	"
20	"	25	"	31	"	20	"	17	"	21	"
25	"	30	"	5	Aprilie	25	"	22	"	26	"
30	"	4	Iunie	10	"	30	"	27	"	31	"
5	Iulie	9	"	15	"	5	Dec.	1	Nov.	5	Sept.
10	"	14	"	20	"	10	"	6	"	10	"
15	"	19	"	25	"	15	"	11	"	15	"
20	"	24	"	30	"	20	"	16	"	20	"
25	"	29	"	5	Maiu	25	"	21	"	25	"
30	"	4	Iulie	10	"	30	"	26	"	30	"
4	Aug.	9	"	15	"	4	Ian.	1	Dec.	5	Oct.
9	"	14	"	20	"	9	"	6	"	10	"
14	"	19	"	25	"	14	"	11	"	15	"
19	"	24	"	30	"	19	"	16	"	20	k
24	"	29	"	4	Iunie	24	"	21	"	25	"
29	"	3	Aug.	9	"	29	"	26	"	30	"
3	Sept.	8	"	14	"	3	Febr.	31	"	4	Nov.
8	"	13	"	19	"	8	"	5	Ian.	9	"
13	"	18	"	24	"	13	"	10	"	14	"
18	"	23	"	29	"	18	"	15	"	19	"
23	"	28	"	4	Iulie	23	"	20	"	24	"
28	"	2	Sept.	9	"	28	"	25	"	29	"
3	Oct.	7	"	14	"	5	Martie	30	"	4	Dec.
8	"	12	"	19	"	10	"	4	Febr.	9	"
13	"	17	"	24	"	15	"	9	"	14	"
18	"	22	"	29	"	20	"	14	"	19	"
23	"	27	"	4	Aug.	25	"	19	"	24	"
28	"	2	Oct.	9	"	30	"	24	"	29	"
2	Nov.	7	"	14	"	4	Aprilie	1	Martie	3	Ian.
7	"	12	"	19	"	9	"	6	"	8	"
12	"	17	"	24	"	14	"	11	"	13	"
17	"	22	"	29	"	19	"	16	"	18	"
22	"	27	"	3	Sept.	24	"	21	"	23	"
27	"	1	Nov.	8	"	29	"	26	"	28	"
2	Dec.	6	"	13	"	4	Maiu	31	"	2	Febr.
7	"	11	"	18	"	9	"	5	Aprilie	7	"
12	"	16	"	23	"	14	"	10	"	12	"
17	"	21	"	28	"	19	"	15	"	17	"
22	"	26	"	2	Oct.	24	"	20	"	22	"
27	"	1	Dec.	7	"	29	"	25	"	27	"
31	"	5	"	11	"	2	Iunie	30	"	3	Martie



CONSEMNAREA TÂRGURILOR

din Bănat și Transilvania.

Notă. În acest conspect s'au considerat mai ales părțile locuite de Români. Zilele sunt însemnate după calendarul nou. — Se mai observă că în urma războiului și a organizației administrative nouă, termenele s'au putut ici-colo schimba.

Aradul-nou, 1 Martie, 16 Iunie și 18 Octomvrie.

Aradul-vechiu, 12—16 Martie, 2—6 Iulie și 29 Oct.—
2 Nov.

Alibunariu, în ziua de Rusalii și în ziua de sânta Măria-mare.

Batania, 6—7 Martie, 3—4 Iulie și 30—31 Octomvrie.

Beba-vechie, 14 Martie, 13 Iunie și 12 Septembrie. Dacă aceste zile nu cad în zi de Duminecă, atunci târgul se ține în Dumineca premergătoare.

Béga-Szt.-György, 15 Aprile, 20 Iunie și 30 Septembrie.

Berzava, Duminecă înainte de 21 Martie, 6 Iunie și 24 Octobree.

Bethausen, ultima Sâmbătă din: Aprilie, Iunie, Septemvrie și Sâmbătă înainte de Crăciun.

Berzovia (Jidovini jud. Caraș) 29 Martie, 31 Maiu, 26 Iulie și 25 Octombree.

Becicherechul-mare, Joi, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 1 Martie, 25 Maiu, 17 August, 12 Oct. și 23 Novembre.

Bichiș, 24 Mart., 20 Iun. și 29 Sept. cari zile de nu cad pe Duminecă atunci Duminecă înainte de aceste zile (2 zile înainte târg de vite).

Bichiș-Ciaba, 3 Martie, 1 Iulie, 26 Octombrie și 10 Dec.
(Dumineca a 2-a de advent) nou, și dacă aceste zile
nu cad pe Duminecă, atunci Dumineca premergătoare.
(Vineri și Sâmbătă de vite).

Birchiș, 16 Ianuarie, 25 Martie și 10 Iunie.

Biserica-albă, 5, 6, 7 Martie, 20—23 Iunie, 15—18 Oct.

Biled, Duminecă înainte de 26 Martie, 15 Iunie, 8 Octomvrie.

Balinț, Joia primă din Martie, Iunie, Sept. și Decemvrie.

Bocșa română, 10 Maiu, 14 Octomvrie.

Bogșa-montană, 11—14 Martie, 20—23 Maiu, 1—4 Iulie,
23—26 Septemvrie.

Boroșineu, 6—7 Ianuarie, 17—18 Iulie și 10—11 Nov.

Boroșsebeș, 21 Aprilie, 29 Septemvrie și 8 Decemvrie.

Bozovici, 5—6 Aprile, 3—4 Maiu, 4—5 Octomvrie și
20—21 Decemvrie.

Brad, 4 Martie, 3 Iunie, 2 Septemvrie și 2 Decemvrie.

Buteni, 1 Februarie, 24 Maiu, 6 Septemvrie, 20 Dec.

Buziaș, Vinerea din săptămâna a treia a lunilor: Ianuarie,
Aprile și Iulie, apoi vinerea ultimă din lunile: August
și Octomvrie.

Cacova, 21—22 Aprilie și 3—4 Noemvrie.

Canija-mare, 1 Februarie, Luni înainte de Paști, Luni
înainte de Rusalii, de 15 August, de 15 Octomvrie;
dacă 15 cade pe Luni, atunci în aceasta ziuă și
Luni înainte de 8 Decemvrie.

Canija-turcească, 29 Apr., 15 Iulie, 19 Oct.; dacă aceste
zile nu cad pe Duminecă, atunci Dum. premergătoare.

Capolnaș, 13 Ian., 21 Martie, 5 Mai, 1 Iunie, 6 Iulie,
20 Septemvrie, 20 Noemvrie.

Caransebeș, 28—30 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 5—7
August și 7—9 Octomvrie.

Cărpeneș, (Gerteamoș), 5 Aprilie, 17 Iunie, 19 Septembrie.
Dacă zilele numite cad în zi de lucru, atunci târgul
să țină în Dumineca premergătoare.

Ceffa, în prima Joie din Aprilie, August și Decemvrie.

Cermeiu, în 26 Martie, 1 Iulie și 28 Octomvrie. Joia târg
de săptămână.

Chichinda-mic, 19—22 Februarie, 4—7 Noemvrie.

- Chişineu-Criş, 17—18 Aprilie, 25—26 Septembrie, 4—5 Decembrie.
- Chizătău, 10 Ianuarie, 28 Aprilie, 18 Iunie şi 15 Oct^{ie} şi în fiecare săptămână Luna târg de porci şi legume.
- Ciacova, 7 Aprilie, 30 Iunie, 27 August 16 Oct., 13 Nov.
- Cianadul-sêrb. şi nemţ. Duminică înainte de 16 Martie. 20 Iunie, 16 Octombrie şi 10 Decembrie.
- Cianadul-mag. 14 Februarie, 7 Maiu, 25 Oct. şi 7 Nov.
- Comloş (Bănat), 27—28 Februarie, 12—13 Iunie şi 28—29 August.
- Cornea, târg săptămânal de vite în fiecare Luni şi 2 bâlciuri anuale: Luni după Duminica a 5-a din postul Paştilor, 9 Septembrie şi Luni înainte de ss. Arhangheli Mihail şi Gavril.
- Craşova, în 23—24 Aprilie, 28—29 Iunie, 14 August şi 10—11 Noembrie.
- Cubin, 17 Martie, 5 Maiu, 7 Noembrie.
- Curtea, Joia Paştelor, 21 Maiu, 19 Iulie, 14 Septembrie şi 23 Decembrie.
- Dalboş, 10 Martie, 23 Octombrie.
- Deliblata 6 Aprilie, 10 Septembrie.
- Denta, 20 Mai, 2 Noembrie.
- Deta, (Timiş), 20—21 Martie, 12—13 Iunie, 4—5 Septembrie şi 27—28 Noembrie.
- Dézna, 19 Martie, 14 Maiu, 10 Septembrie, 3 Decembrie.
- Dobriţa 2—5 Maiu, 23—25 Septembrie.
- Dognecea, 8 Septembrie.
- Doloave, 21 Martie, 11 Octombrie.
- Domaşnea, Duminica Floriilor, Duminică după Sf. Petru, 6 Iulie, Duminică naintea Crăciunului.
- Făget, 2 Ianuarie, Miercuri I-a săpt. din Post, 4 zile înainte de Florii, 4 înainte de Ispas, 25 Iulie, 11 August, 22 Octombrie, 2 Decembrie.
- Feketeteu, în Lunile din săptămâna înainte de 25 Ianuarie şi după 5 Aprilie, 15 Iulie şi 16 Octombrie.
- Gyarmata, 16 Ianuarie, 16 Maiu şi 29 Octombrie.
- Gataia, 20 Ianuarie, 20 Aprilie, 20 Iulie, 20 Octombrie.
- Gorua, în 19 Mai şi în 8 Septembrie.

Gurahonț, 9 Febr., Miercuri înainte de 11 Mai, 7 August, 9 Noemvrie. Târg de săptămână în fiecare Luni.

Gioma, 10—11 Martie, 1—2 Iunie, 15—16 August și 15—16 Noemvrie; dacă aceste zile nu cad pe Sâmbătă și Duminecă atunci să țină înainte de aceste zile Sâmbătă și Duminecă.

Gioroc, 14 Martie și 26 Septemvrie.

Giula, înainte de 25 Ianuarie și în săptămânile dinainte de 22 Iulie și 8 Septemvrie, totdeauna de Mercuri până Duminecă inclusive.

Guttenbrun, 16 Ianuarie, 16 Mai și 14 Septemvrie.

Idvor, 3 Mai, 23 Septemvrie.

Iassenova, 21 Mai și 11 Octomvrie.

Jimbolia, 27 Martie, 29 Iunie, 8 Sept. și 11 Noemvrie. Jebel, 20 Aprilie.

Lipova, 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Sept. și 3 Noemvrie.

Liebling, 10 Martie, 7 Septemvrie.

Logoj, Marți înainte de: 10 Februarie, 10 Maiu, 5 Iulie, 15 August, 21 Octomvrie și 15 Decemvrie.

Mehadia, Sâmbătă: înainte de Bobotează, înainte de Florii, înainte de Sân-Petru și înainte de Cuvioasa Maică Paraschiva.

Mehadica, Miercuri înainte de întimpinarea D-lui, Miercuri înainte de Sf. Gheorghe, Miercuri înainte de Sf. Ilie și Miercuri înainte de Arh. Mihail și Gavril. Târg de săptămână: în fiecare Miercuri.

Merțișoara (Merczidorf), 20 Aprile și 10 August.

Moldova-veche, 21 Aprile și 27 August.

Moldova-noauă, 5 Mai și 24 Iunie.

Mocrin, 14 Februarie, 20 Mai și 12 August.

Moritzfeld, Dumineca a 2-a din Martie, a doua din Maiu, a treia din August și întâia din Noemvrie.

Modoș, 25 Martie, 29 Iunie, 10 August, 26 Octomvrie.

Nădlac, 2 Ianuarie, 28 Martie, 2 Iulie și 24 Septemvrie.

Omolița, 18 August.

Oradea-mare, 11 Martie, 24 Iunie, 9 Septemvrie și 9 Decemvrie.

- Oravița, 25 Martie, 25 Iulie.
 Orțișoara, (Orczidorf) 24 Aprile și 8 Septemvrie.
 Orșova, 1—3 Maiu, 17—19 Septemvrie.
Pecica-maghiară, 9 Maiu și 14 Septemvrie.
 Pâncota, 7 Maiu, 6 August, și 15 Octomvrie.
 Panciova, Joi în 22 Aprilie, în 9 Iulie, în 18 Septemvrie,
 și dacă aceste zile nu cad pe Joi, atunci în Joia următoare acestor zile, durează patru zile.
 Pauliș, 6 Maiu și 1 Octombrie.
 Periamoș, 24 Aprile, 15 Iunie și 24 Septemvrie.
 Perlas, 27 Iunie, 9 Novemvrie.
 Petriș, 2 Ianuarie, 9 Martie, 24 Iunie, 2 August și 14 Octomvrie.
 Piscolt, 3 Martie, 1 Septemvrie.
Radna, 4 Iunie și 1 Octomvrie.
 Recaș, 24 Februarie, 23 Iunie, 25 August și 27 Octomvrie.
 Recița-montană, 1-a Vineri din Martie, Vineri înainte de 25 April, de 5 August și înainte de 27 Septemvrie.
 Rittberg, 17 Apr., 15 Iunie, 13-14 Sept., 15 Nov., dacă însă pe aceste zile cade vr'o sărbătoare împărătească rom. cat. sau ort. rom., atunci cu o săptămână mai târziu.
 Rudna, Dumineca înainte de 21 Aprilie, Duminecă înainte de 21 Mai, 20 Septemvrie.
Sacul, 24 Maiu și 8 Noemvrie.
 Sânmiclăușul Mare, 31 Martie, 30 Iunie, 20 Octomvrie și 18 Decemvrie.
 Sasca Montană, 11 Ianuarie, 5 Mai, 20 Septemvrie.
 Șilindia, 30 Maiu, 10 Octomvrie și 19 Decemvrie.
 Sighetul Marmăției, 15—16 Martie, 21—22 Iulie, 4—5 Septemvrie, 16—17 Octomvrie și 18—19 Decemvrie.
 Soborșin, 14 Februarie, 13 Maiu, 18 Aug. și 3 Decem.
 Șimand, Duminecă în săptămânile în care cade 13 Feb.; 13 Maiu și 13 Sept.
 Șiria, 13 Ianuarie, 10 Martie, 2 Iunie, 11 August, 22 Septemvrie și 24 Noemvrie.
Timișoara, 18—19 Martie, 27—28 Maiu, 12—13 August, 23—24 Septemvrie și 16—17 Decemvrie.
 Teregova, 19 Ianuarie, Vineri după Paști, 6 Iulie, și Vineri înainte de s. Dimitrie.

Tinca, 25 Martie, 17 Iunie, 18 Septemvrie și 18 Decemvrie.

Valea-mare, 30 Ianuarie și 30 Iulie.

Varadia, 22 Aprile, 2 Septemvrie.

Vêrșeț, Duminecă înainte de 2 Februarie; Dumineca înainte de Dumineca Floriilor, ort., prima Duminecă în Aug., ultima Duminecă în Oct.

Vinga, 6 Iunie, 22 August și Octomvrie.

Voiteg, 1 Maiu, 1 Septemvrie.

Vermeș, 8 Mai, 11 Octomvrie.

Vrani, Vinerea Patimilor, 29 Iunie și 26 Octomvrie.

Zarand, 20—21 Martie, 19—20 Iunie, 7—8 August, 11—12 Decemvrie.

Zerindul-mare, 14 Ianuarie și 25 August.

Zorlențul-mare, 11 Iulie, 24 Octomvrie.

Abrud, 2 Martie, 3 Maiu, 26 Iulie, 27 Septemvrie și 20 Decemvrie.

Aleșd, 3—4 Martie, 17—18 Iunie, 23—24 Septemvrie și 16—17 Decemvrie.

Aiud, 22 Ian., 1 Martie, 5 Maiu, 10 Iunie, 16 Aug., 16 Oct.

Alamor, 4 Martie, 3 Sept., câte o zi înainte târg de vite.

Aletea, 15 Martie, 15 Iunie și 15 Octombrie.

Almașul-mare, 5 Febr., 2 Iulie și 25 Oct.

Baia de Criș, 17 Martie, 16 Iunie, 15 Sept., 15 Dec.

Baia-mare, 17 Ianuarie, 1 Martie, 31 Maiu, 23 August și 15 Noemvrie.

Beiuș, 11 Februarie, 6 Maiu, 29 Iulie, 23 August, 4 Noemvrie.

Beliu, Marți târg de vite și Mercuri de mărfuri, în primele săptămâni din lunile: Aprilie, Iunie și Sept., precum și în Marția și Miercuria săptămânei a 3-a a lunii Octomvrie.

Belgrad, (Alba-Iulia) Marți înainte de Paștile apusene. 26 Iulie, 30 Septemvrie și 17 Decemvrie.

Bistrița, 14—16 Februarie, 14—16 Maiu, 19—24 August, 21—23 Noemvrie.

Blaj, 17—20 Martie, 29 Iunie—2 Iulie, 25—28 Sept. și 3—6 Decemvrie.

Braşov, 6 Aprilie, 31 Maiu şi 25 Octomvrie.

Câmpeni, 23 Aprilie, 27 Iunie, 9 Iulie, 28 August şi 5 Noemvrie.

Cetatea de baltă, 5 Februarie, 19 Martie, 21 Maiu, 18—19 August, 5—6 Oct. şi 17 Decemvrie.

Cic-Sân-Georgiu, 21 Martie şi 19 Decemvrie.

Cic-Sereda, 12 zile înainte de Mercurea lăs. de post, sau Vineri după Mercurea septuagesimă, Vineri după Joia mare 13 Iulie, 29 Sept., în trei zile premergătoare târg de vite,

Cincu-mare, 23 Februarie, 25 Maiu, 28 Septemvrie şi 16 Decemvrie.

Cincu-mic, 9 Martie, 15 Iulie şi 20 Octomvrie.

Cluj, 7 Ianuarie, 9 Martie. 10 Iunie, 29 August şi 29 Octomvrie.

Cluj-Manaştur, 5 Maiu.

Cohalm, 7 Ianuarie, 10 Aprilie, 22—24 Iulie şi 7—8 Octomvrie.

Dej, 26 Februarie, 28 Maiu, 13 August 10 Decemvrie.

Deva, în 11 Ianuarie, 10 Mai, 31 Iulie şi 17 Octomvrie.

Dobra, 6 Mai, Joia doua după Rusalii, 8 Septemvrie Joi 26 Octomvrie, 6 Mai (vite şi marfă), a doua Joie după Rusalii (vite şi marfă) 8 Septemvrie (vite şi marfă), 26 Octomvrie (vite şi marfă), Marţa Crăc. (vite şi marfă).

Făgăraş, 15 Martie, 2 Iunie, 7 Sept., 4 Decemvrie.

Gherla, 4 Febr., 29 Aprile, 29 Iulie, 28 Oct., 23 Dec. Grădişte, 30 Aprilie, 14 Octomvrie.

Halmagiu, 4 Martie, 8 Aprilie, 1 Iulie, 14 August şi 9 Decemvrie.

Halmagiu-mare, Sâmbăta din mijlocul Postului Mare, 16 Aprilie. 2 Iulie, 17 Septemvrie, 17 Decemvrie.

Haţeg, 30—31 Ianuarie, 28—30 Martie, 12—13 August 5—6 Septemvrie.

Hunedoara, 21—23 Martie, 9—11 Maiu, 26—28 Iunie, 26—28 August şi 11—13 Noemvrie.

Ibaşfalău, 27 Ianuarie, ziua după Bunavestire rom.-cat. Joia după înălţarea Domnului, 5 Iulie, 29 Sept., 17 Nov.

Ilia, 23 Ian., 14 August, 29 Sept.

Lăpușul-romănesc, Sâmbetele dintâi din Februarie, Apr., Iunie, August și Octomvrie și Sâmbătă după 1 Dec., târg de vite.

Lăpușul-ung., 17—19 Ian., 12—14 Mai, și 5—7 Iulie, 25—27 Septemvrie.

Mediaș, 23 Martie, 28—30 Mai, 9—13 Iulie, Joi înainte de 29 Septemvrie, Marți din săptămâna cu 5 Noemvrie și 27 Noemvrie.

Mercurea, în 22 și 23 Februarie, în 25 și 26 Iunie, în 9 și 10 Nov. Târguri de marfă în 24 Febr., 27 Iunie și 11 Noemvrie.

Merghideal, 21 Aprilie, 23 August, 21 Octomvrie.

Micasasa, 25 Ianuarie, 17 Mai, 10 Octomvrie.

Mureș-Oșorheiu, 17 Ianuarie, Joi înaintea Floriilor catolice, Luni după ziua Domnului, 4 Sept., 11 Nov., în trei zile precedente târg de vite.

Năsăud, 20 Martie, 25 Maiu, 3 Septemvrie și 6—7 Noemvrie.

Nocrichiu, 1 Februarie, ziua după Înălțarea Domnului, Luni înainte de 20 Octomvrie.

Odorheiu, Dumineca primă după jumătatea postului mare; Luni după Joia verde; 4 Oct., 21 Dec., 3 zile înainte târg de vite; dacă ziua primă a târgului de vite, sau a celui alt târg cade pe sărbătoare, atunci târgul să începe în ziua următoare.

Orăștie, 11 Martie, 1—2 Iunie, 1 Octomvrie, 3 Dec.; în trei zile premergătoare târg de vite.

Ormeniș, 18 Ianuarie, 5 Mai, 6 Iulie, 19 Decemvrie; câte 2 zile înainte târg de vite; apoi începând cu 15 Aprile în trei zile târg de oi, iară începând cu 10 Decemvrie în trei zile târg de porci.

Paraid, 16 Martie, 26 Iulie, 15 Oct. și 17 Decemvrie; câte 2 zile înainte târg de vite.

Prundul-Burgăului, 7—8 Ianuarie, 12 Aprilie, 2 Iulie, târgul de vite începe cu 2 zile înainte; 27 Oct.; târgul de vite cu 3 zile înainte.

Racoșul de jos, 23 Aprilie, 23 Iunie și 20 Sept. o zi mai înainte de vite.

Reghinul-săsesc, 11—13 Febr., 4—12 Mai, 2—4 August,
18—22 Octomvrie.

Reșinari, 1 Martie târg de vite; 16 Noemvrie.

Reteag, 7 Maiu, 11 Iulie, 28 Septemvrie, câte o zi
înainte târg de vite.

Sașciori, 28 Martie, 24 Oct. 2 zile precedente târg de vite.

Sebeșul-săsesc, 26 Ianuarie, 24 Aprilie, 8 August, 21
August câte trei zile precedente târg de vite. 6—8

April și 10—12 August târg de oi.

Șeica-mare, 1 Iunie, 13 Decemvrie.

Șeica-mică, 12 Iunie, 11 Noemvrie.

Sepsi-Sân-Giorgiu, 16—17 Martie, 27—28 Aprilie, 5—6
Octomvrie, 21—22 Dec., 29—30 Iunie târg de cai.

Sereda, (Mureșului) 21—24 Febr, 1, 2, 3, 4 August, 7—10 Dec.

Sibiiu, 9—10 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 2—3 Maiu,
13—14 Septemvrie.

Sighișoara, 15 Ianuarie, 13 Martie, 21 Iunie, 15 Sept.,
și 1 Noemvrie târg de vite.

Șomcuta-mare, Miercuri înainte de Dumineca Orbului,
18—19 Iunie, 13—14 August și 5—6 Noemvrie.

Șomărtin, 14, 15 și 17 Aprile; 3, 4 și 6 Nov.

Șimleul-Silvaniei, 19 Martie, 23—24 Mai, 25 Septemvrie,
18 Decemvrie.

Teuș, 17—18 Februarie, 26—27 Aprilie, 24—25 Iunie,
25—26 August, 5—6 Noemvrie.

Turda, 1—3 Martie, 24 Aprilie, 24 Iunie, 9 Septemvrie,
6 Decemvrie, câte 3 zile înainte târg de vite.

Vaidahaza, 21 Martie, 20 Septemvrie, ziua precedentă
târg de vite.

Vințul de sus, Vineri înainte de Dumineca Orbului,
5—7 Iunie, 20—22 August și 16—18 Noemvrie.

Zam, 28 Maiu, 7 Iulie, 28 August și 13 Septemvrie.

Zernești, 31 Maiu și 20 Noemvrie.

Zalău, 7—8 Martie, 6—7 Iunie, 5—6 Septemvrie și
5—6 Decemvrie.

Zlatna, 17—18 Martie, 18 Iunie, 1 Septemvrie și 21
Noemvrie.

Tipografia și Librăria Diecezană Caransebeș.

Tipografia este distinsă la expoziția etnografică și istorică culturală din Sibiu, din anul 1905 cu diploma de recunoștință și la expoziția agricolă industrială din Logoj, din 1911, premiată cu medalia de bronz. Este una din cele mai bine aranjate instituții grafice din Banat. Execută ori și ce soiuri de imprimate cu prețuri moderate.

Librăria are un mare depozit stabil de cărți literare, religioase și poate procura prin legăturile ei directe cu editurile, ori și ce carte. Mare și bogat asortiment în cărți didactice, reviste ziare și papetărie. Secția ornatelor și recvizitelor este înzestrată cu diferite obiecte bisericești.

Legătoria
și fabrică de stampile proprie,
execută tot soiul de lucrări în cel mai scurt
— timp pe lângă prețuri convenabile. —

Fabrica de lumini

a eparhiei Caransebeșului



În fabrica de lumini, înființată de Consistoriul nostru eparhial, se află de vânzare **LUMINI DE CEARĂ CURATĂ**, în diferite mărimi și grosimi. Recomandăm Credincioșilor noștri, ca să-și procure dela această fabrică luminile de ceară curată trebuincioase la diferitele acte religioase:



CUNUNII, PRASNICE, POMENE, CAZURI DE MOARTE PĂRĂSTASE, după cum se și cere aceasta de tradiția și cultul
— biserici noastre dreptmăritoare. —



Luminile se pot procura direct sau dela și prin epitropiile parohiale la Fabrică cu grosul sau la



LIBRĂRIA DIECEZANĂ
CARANSEBEȘ

— cu grosul și cu bucata. —

F
R
I
D
E
R
I
C

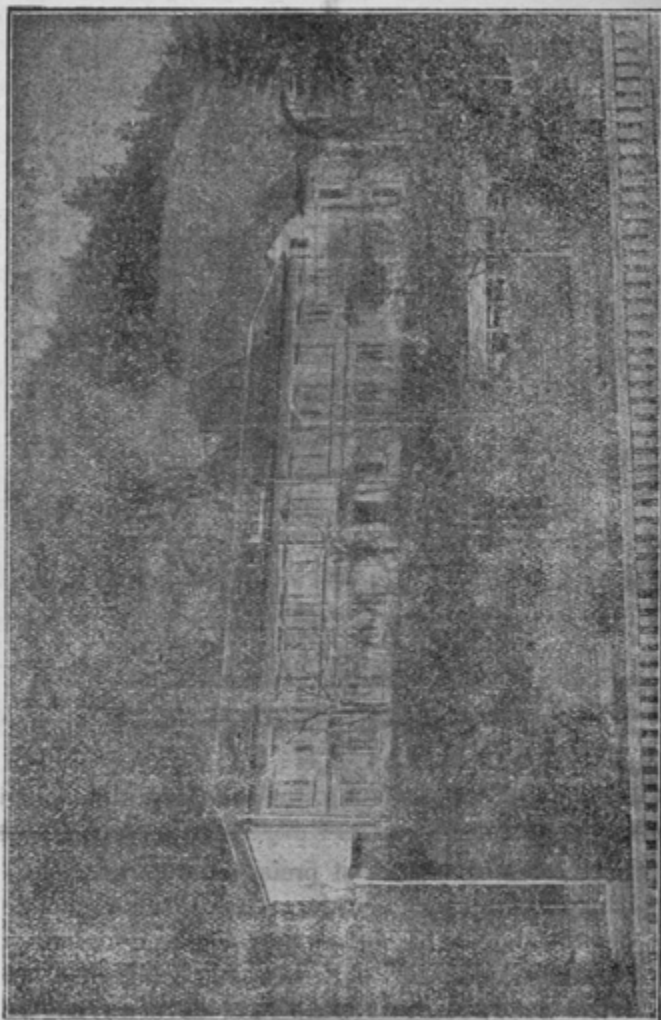


G
R
O
C
H
O
W
I
N
A

CEASORNICAR ȘI MECANIC
Caransebeș, Str. Episcop Popasu (Institutul teologic)

Furnizează, montează și preia reparaturile ceasurilor dela biserici. — Mare depozit în Oroloage de tot felul, marfă de aur și argint, optică și chihlibar. Magazie de instalarea telegrafelor și telefoanelor de casă. Depozit de mașini de cusut, Biciclete și Gramofoane, aparate de radio precum și accesoriile acestora. Reparațiuni de tot felul se efectuează în mod prompt și solid.

Vila Doboșan din Băile Balneare-Mehadia,
proprietatea eparhiei ort. rom. a Caransebeșului



Otel cu bun renume aproape de centru. Apaduct,
lumină electrică, serviciu prompt, prețuri moderate.
Regiunea romantică de o frumusețe rară.



C
8

ANTICARIAT TIMIȘOARA
LEI 8

1. 7.11.75



